

ФОТОФАКТ



Фото Вадима ЛІСНОГО (Укрінформ).

На відкритому акціонерному підприємстві «Луганський електроапаратний завод» відкрито сучасну металобробну технологічну лінію для листового штампування та обробки деталей. Новинка дасть змогу підвищити якість продукції, довести точність виготовлення металоконструкцій до загальноєвропейських стандартів.

На знімку: електрослюсарі Валерій Старцев і Дмитро Бородін працюють на новій лінії.

ОФІЦІЙНО

Ялтинська зустріч

Учора в Ялті Президент України Леонід Кучма зустрівся зі своїм російським колегою Володимиром Путіним. Під час переговорів у Лівадійському палаці сторони обговорили широке коло питань двостороннього співробітництва, зокрема взаємодію в рамках СНД і «четвірки» ЄЄП. Говорили й про створення міжнародного консорціуму з розвитку газотранспортної системи України. Програма передбачала також проведення за участю Л. Кучми та В. Путіна україно-російського бізнес-форуму.

ПРОБЛЕМА

Ніхто не їсть борщ у п'ятницю, коли замовили його ще в середу

Доставка періодики залишається на сьогодні надзвичайно гострою проблемою.

Верховна Рада закликала відповідні виконавчі структури не керуватися виключно відомчими інтересами, а здійснювати свій головний обов'язок: служити суспільству і кожній людині зокрема. Президент своїми указами вимагав забезпечити доступність інформації для кожного громадянина. Рада національної безпеки і оборони вказала на необхідність захищати вітчизняний інформаційний простір.

Попри все це, «Укрпошта» продовжує доставляти періодику в окремі райони неритмічно.

Про ці проблеми сьогодні розмова із першим заступником голови Комітету з питань свободи слова та інформації Сергієм Правденком.

(Закінчення на 3-й стор.).

Я ВАМ ПИШУ...

Нам потрібна вода

Знаю, що у всіх районах столиці літом відключають гарячу воду. Але здається, що наш, Подільський район, потерпає більше від усіх. Я вже збилася з ліку, скільки місяців у нас немає води: ні гарячої, ні холодної. З крана капає іржава. Іноді нас балують: включають холодну, але за якийсь час її відключають. Ми, жителі Подолу, не можемо ні викупатися нормально, ні попрайти. Працівники жеку теж точно не можуть відповісти, коли нарешті налагодять подачу води.

Нам уже набридли ці експерименти. Хочеться жити в людських умовах, а не почувати себе первісними людьми і здобувати воду в Дніпрі, що протікає поруч.

Наталія ДАНИЛОВА.

Київ.

СВАВІЛЛЯ

ЗОЛОТІ СОТКИ: розподіл з перерозподілом

Що ближче до столиці, то гостріше проявляються перипетії, пов'язані з несправедливим земельним розподілом. А вже про ті села, де наділи можна роздивитися в бінокль з вікон Кабміну, годі й казати. Ділянки під Києвом дорожають з астрономічною швидкістю, просять уже від двох до восьми тисяч доларів за сотку. Страшно навіть подумати, які гроші останнім часом було «піднято» під егідою споконвічного гасла «Землю — селянам!» можновладцями, які керують розподілом у тутешніх місцях, із цих соток, і скільки людей несправедливо залишили без землі. Дніпро вже теж не народне надбання. До ріки не підійти — бетонні огорожі, колючий дріт, охорона. Береги мало не до Чорнобиля суцільно обліплено «сиротинцями», як називають їх жартома, — котеджами, котрі нагадують замки.

Незаконно? Можна скільки завгодно воювати за Дніпро: протестувати, кричати, тупотіти ногами, привертати увагу правоохоронних органів. Марно. Рукотворні хори ми ніхто під ніж бульдозера не пускатиме. Ті, хто давав дозволи, одержали по справах — «зеленими». Стимул замітати сліди був. Майстерно, так, щоб кінців не знайти. Та й хто питатиме: забудовники — усі відомі в країні люди — політики, чиновники, бізнесмени. А Фемида доброзичлива до тих, у кого є гроші.

У матеріалі «Землю не віддам, хоч закопайте мене тут!», опублікованому на 16-й сторінці, не ставилося завдання бу-



ти третейськими суддями.

Розбиратися, хто правий, хто винуватий — прерогатива правоохоронців. Хоча, зізнаємося, позиція прокуратури, котра відмовила нашому журналістові у коментарі, здивувала. Не хочеться думати, що земельна вакханалія відбувається під надійним правоохоронним «дахом». Сподіваємося, що представники прокуратури все-таки спроможуться прокоментувати ситуацію.

Галина КВІТКА.
Колаж Олексія КУСТОВСЬКОГО.

ВРОЖАЙ-2004

город-Дністровського, Татарбунарського, Тарутинського та Саратського районів, у кожному з яких уже записали на зберігання по 100 тисяч тонн хліба. І тут, і в інших районах жниувати доводиться за складних погодних умов — часті дощі. Щоб досягти високої продуктивності техніки, механізатори прагнуть максимально використати кожну погожу днину, повідомляє наш власний кореспондент Георгій ВОРОТНЮК.

70% площ, засіяних ранніми зерновими, зібрали хлібороби Миколаївщини. Намолочено більш як півтора мільйона тонн зерна. Найвища врожайність — по 30—32 центнери з гектара — в господарствах Снігурівського, Доманівського, Врадіївського, Очаківського, Первомайського, Баштанського районів, повідомляє наш власний кореспондент Олена ІВАШКО.

(Продовження теми на 17-й стор.).

У НОМЕР

Зелений туризм — для безробітних

Більш як тисяча безробітних Тернопільщини у першому півріччі започаткували свою справу з допомогою обласного центру зайнятості. Центр підтримки підприємництва з метою навчання провів у районах області 40 виїзних семінарів.

Мешканців села вдалося зацікавити зеленим туризмом. Зареєстровано більш як 30 садіб, які хочуть розпочати власну справу, повідомляє наш власний кореспондент Любов ЛЕВИЦЬКА.

Горіли вагони

Минулої суботи на перегоні Дубровиця—Стрільськ загорілася вентиляційна вставка на двох вагонах дизель-потяга №6347, який рухався за маршрутом Здолбунів—Удрицьк.

БЛІЦОПИТУВАННЯ

Як ви ставитеся до релігійних свят?

Микола Сергієнко, службовець, Суми:

— На мою думку, дітям потрібно

Пожежу швидко ліквідували. Потяг затримали на 50 хвилин. Загиблих і постраждалих немає. Як повідомили у відділі пожежної безпеки МНС України у Рівненській області, причиною загорання стало необережне поводження з вогнем під час паління одного з пасажирів, повідомляє наш власний кореспондент Олександра ЮРКОВА.

Міліція розслідує побиття дітей у таборі на Полтавщині

Співробітники Диканського районного відділу управління МВС у Полтавській області порушили карну справу за фактом систематичного биття 11-літнього і 12-літнього хлопчиків старшими дітьми в таборі «Сонячний». Хлопчики доставлені до лікарні з травмами внутрішніх органів і численними гематомами. З'ясувалося, що потерпілих регулярно били й залякували старші підлітки, які жили з ними в одній кімнаті, повідомляють «Українські новини».

пояснювати великий і глибокий зміст православних свят.

Василь Непитайло, атеїст, Донецьк: — Вважаю, на свята церковнослужителі добре наживаються за пожертви прихожан.

Тетяна Гарбуз, історик, Київ: — Практично усі релігійні свята уособлюють історичні події, чому є археологічні й інші підтвердження.

Коротко про важливе

Учора

■ Презентація, присвячена проведенню всеукраїнського відбіркового конкурсу на участь у пісенному конкурсі «Євробачення-2005».

Сьогодні

■ Завершується висування кандидатів у Президенти України.

■ О 14-й годині «гаряча» лінія за участю голови правління Пенсійного фонду Б. Зайчука за телефоном: 256-05-65.

Завтра

■ Відкриття виставки «Лаврська скарбниця. Пам'ятки сакрального мистецтва XVII—XX століть» із колекції Національного Києво-Печерського заповідника».

Хтось бажає, а хтось мусить стати кандидатом

ВИБОРИ—2004

Під завісу минулого тижня стали відомі нові претенденти на президентську булаву. Так, четвертий позачерговий з'їзд української партії «Єдність» висунув кандидатом у президенти київського міського голову Олександра Омельченка. Уповноваженою особою О. Омельченка в ЦВК з правом дорадчого голосу обрали народного депутата України Станіслава Сташевського. А делегати ХІ з'їзду Партії зелених України висунули кандидатом на найвищу державну посаду свого лідера Віталія Кононова. За словами заступника голови партії Сергія

Курикіна, ПЗУ мусить брати участь у виборах, оскільки жоден із уже зареєстрованих кандидатів не зможе адекватно висловити позицію «зелених». Розпочати власну президентську кампанію вирішив і самовисуванець, депутат Львівської обласної ради Андрій Чорновіл. У прес-релізі (який надійшов до редакції) йдеться, що претендент бажає продовжити справу свого покійного батька, колишнього лідера Народного руху України В'ячеслава Чорновола, і хоче створити сильну націю на основі української держави.

Як повідомили «ГУ» у прес-службі Центральної виборчої комісії, ЦВК прийняла документи на реєстрацію у самовисування — киянина, президента благодійного фонду «Княжий двір» Анатолія Махлая (редакція не має у своєму розпорядженні фото претендента).

Вл. інф. А вчора ЦВК прийняла документи на реєстрацію кандидатами у президенти голови Партії реабілітації народу України Григорія Черниша (редакція не має у своєму розпорядженні фото претендента) та лідера партії «Яблуко» Михайла Бродського. Останній привіз їх на поливальній машині.

Фото Олександра СИНІЦІ (УНІАН).



Напад на народного депутата: розбій чи залякування?

У ніч з п'ятниці на суботу, 24 липня в Одесі, на перехресті вулиці Канатної і провулку Нахімова скоєно напад на народного депутата України Олексія Козаченка. Коли парламентарій підійшов до автомобіля, на нього напали двоє зловмисників. За однією з версій, що розслідуються правоохоронцями, О. Козаченко зумів вибити з рук одного з нападників пістолет і застрелив зловмисника. Міліція встановила особу вбитого — в свої 25 років він уже тричі засуджений за розбійні напади. Другий зловмисник утік. Сам парламентарій не постраждав, стан його здоров'я нормальний.

За фактом нападу на народного депутата обласна прокуратура порушила кримінальну справу. Ведуться активні пошуки другого нападника, зі слів очевидців складено його фоторобот. Провадиться балістична експертиза, що має встановити належність зброї, з якої було зроблено смертельний постріл.

Олексій Козаченко входить до депутатської групи ВР «Центр». Працює у

складі парламентського Комітету з питань промислової політики і підприємництва. Він — довірена особа одного з кандидатів у Президенти України. **Георгій ВОРОТНЮК.**

Одеса.

*** У результаті пошукових слідчих заходів працівників міліції, СБУ та прокуратури затримано другого зловмисника, котрий 23 липня о 23.45 брав участь

у збройному нападі на народного депутата України Олексія Козаченка. Як повідомила УНІАН керівник Центру громадських зв'язків Управління МВС України в Одеській області Ольга БОГАЧЕНКО, «затримати зловмисника вдалося в неділю увечері в Одесі. Зараз 24-річного мешканця Роздільнянського району допитує слідчий обласної прокуратури».

Замість коментарю

Ми звернулися до керівника прес-служби Генпрокуратури Сергія Руденка з проханням прокоментувати напад на народного депутата України Олексія Козаченка. Речник головного наглядового органу країни був небагатослівний. Зокрема, він зауважив, що офіційної інформації про затримання другого нападника на народного обранця у Генпрокуратури поки що немає. Він ще раз повідомив, що прокуратура Одеської області порушила дві кримінальні справи. Одна з них — за фактом загибелі одного з нападників. Інших подробиць, за словами Сергія Руденка, у прес-служби Генпрокуратури немає.

Попри те, що напад на Олексія Козаченка — не тільки народного обранця, а й довіреної особи одного з кандидатів у президенти України — викликав значний суспільний резонанс, у Генпрокуратурі не вважають за потрібне надавати цьому факту особливого значення. За словами Сергія Руденка, термін провадження слідчих дій два місяці, отож до його закінчення і журналістам, і громадянам залишається здогадуватися: що це було—розбійний напад чи спроба залякування з боку політичних опонентів.



Олександр Омельченко



Віталій Кононов



Андрій Чорновіл



Михайло Бродський

Повідомлення

Центральна виборча комісія повідомляє про відкриття накопичувального рахунку виборчого фонду кандидата на пост Президента України Яковенка Олександра Миколайовича. Реквізити накопичувального рахунку виборчого фонду кандидата на пост Пре-

зидента України Яковенка Олександра Миколайовича: Отримувач: виборчий фонд кандидата на пост Президента України Яковенка Олександра Миколайовича. Код отримувача: 1923006019. Банк отримувача: Шевченківське відділення № 5441 БАТ «Ощадбанк» у м. Києві. Код банку отримувача: 320445. Рахунок отримувача: № 264305011672.

Обновки до іменин

САМОВРЯДУВАННЯ

Власну символіку матиме районний центр Каланчак, який готується святкувати 210-річчя з дня заснування. Депутати селищної ради затвердили положення про прапор територіальної громади. Знамено триколірне: жовто-червоно-блакитне, з вертикальним розташуванням

смуг, серед яких у центрі буде зображено герб селища. Торік Каланчак став єдиним на Херсонщині райцентром, що в рамках програми «Партнерство громад» виграв грант на благоустрій — за ці кошти було вирішено реконструювати центральну площу та

встановити на ній пам'ятник Кобзареві. Іще одна приємна самоврядна ухвала: у день народження каланчацький селищний голова Микола Кишиневський оголосить перші імена земляків, котрим громада присвоїть звання «Почесний громадянин селища».

Алла БРУСИЛОВА. Херсон.

КІНО БУДЕ!

ПІДСУМКИ ТИЖНЯ

Спраглі до видовищ громадянськи-виборчі можуть полегшено зітхнути: чого-чого, а їх під час президентських виборчих перегонів не бракуватиме. Причому, кандидат у президенти приїжджає до Центрвиборчкому на бронетранспортері, орендованому на кіностудії ім. О. Довженка. І не біда, що на ній тепер майже не знімають кіно. Хто сказав: «кіна не буде»?

У період літніх відпусток та політичного міжсезоння передвиборне позиціонування залишається топ-темою номер один. Кількість кандидатів на найвищу державну посаду щодня зростає. Кандидати вояжують по країні, готуючи жнива на своїх електоральних полях. Країна знайомиться з гаманцями своїх героїв з їх оприлюднених декларацій про доходи, порівнюючи, у кого більша квартира та багатша дружина. У таборах кандидатів мізкують, як

привернути увагу виборців та журналістів: одні створюють коаліцію політичних сил, інші — проект громадського контролю за проведенням виборів. І хоча і влада, і ЦВК не стомлюються на кожному кроці запевняти, що нинішні вибори будуть як ніколи прозорими та демократичними, глава держави досі скептично сприймає ідею підписання декларації про чесні вибори учасниками президентського марафону. Цього тижня Леонід Кучма заявив: навіщо зобов'язуватися виконувати чинні Конституцію та закони, якщо вони на те й існують, щоб за ними жити. А якщо хтось не підпишеться під декларацією, то хіба йому вже можна не виконувати закони? Нинішній тиждень пройшов під знаком внутрішніх «розборів» в опозиційному таборі, що має стати сигналом тривоги для тих, хто сьогодні занадто впевнений у перемозі свого кандидата. Почалося все ще з неділі, з рішення з'їзду партії «Реформи

й порядок» перейменуватися на — небагато й немало — «Нашу Україну». Підхопивши розкручений бренд, схоже, «реформісти» зіграли за власним сценарієм, не узгодженим нагорі, підкинувши камінців у власний город. Керівник львівського обкому УНР Олександр Гудима на це зреагував так: «Після похмілля «Реформи» мусять вибачитися і сказати, що помилилися. Вони подумали, що надворі листопад». Цей афоризм відразу підхопили в іншому таборі й розтиражували на голубих екранах. Так само дружно передали всі телеканали й виступ під час мітингу пам'яті загиблих воїнів УПА на горі Яворина на Івано-Франківщині Олега Тягнибока — народного депутата і лідера всеукраїнського об'єднання «Свобода». Не забарилися й відповідні коментарі. Однак склалося враження, неначе на цей виступ усі чекали. Адже хіба не дивно, як опинилися на далекій карпатській горі, де зібрався великий гурт націоналістів, стільки телевізійних камер, яких туди не запрошували? Так досі й не відомо, чи справді хлопці переграли, чи для них просто не існує правил гри, але на третій

день після мітингу на Яворині депутата виключили з фракції «Наша Україна» за ксенофобські висловлювання. А Держкомміграції звернувся до Генпрокуратури з проханням дати правову оцінку висловлюванням народного депутата. Сам він запевняв, що це — лише його особиста думка і не більше. Не зупиняється, незважаючи на депутатські канікули, і законотворючий процес. Нещодавно у ВР зареєстровано законопроект, який сьогодні особливо на часі з огляду на те, що незабаром у президентському кабінеті має змінитися господар. Проект закону «Про правові, соціальні та інші гарантії Президенту України, який припинив виконання своїх повноважень» в авторстві народних депутатів Валерія Пустовойтенка, Сергія Бондарчука та Сергія Бичкова передбачає низку пільг та соціальних гарантій для экс-президента та членів його сім'ї: умови матеріального, медичного, побутового, транспортного забезпечення та охорони. Колишньому главі держави надається можливість мати службове приміщення для роботи та патронатну службу у складі адміністрації Президента

України. Водночас пропонувано передбачити особливу процедуру притягнення експрезидента до кримінальної відповідальності в разі звинувачення його у вчиненні злочину. Деякі політики вже схвально відгукнулися про цей законопроект, нагадавши, що такі норми містять законодавства більшості країн світу, де є інститут президентства. Тим паче що вітчизняне законодавство вже давно встановило відповідні гарантії для народних обранців, членів уряду та суддів. Цього тижня могли сміливо святкувати перемогу ініціатори й ідейні натхненники іншого законодавчого акта — прийнятого парламентом торік закону про доходи фізичних осіб, який знизив податки до єдиної 13-відсоткової ставки. Мільйони виходять із тіні! Країна багатіє! — відрапортували податківці. З'ясовується, в Україні вже є 142 офіційні мільйонери в доларовому еквіваленті та 850 — гривневих, серед яких відомі політики та бізнесмени, передусім із Києва та Донецька. Тож не сумнівайтеся: робити кіно є кому.

Юліана ШЕВЧУК.

Ніхто не їсть борщ у п'ятницю, коли замовили його ще в середу

ПРОБЛЕМА

(Початок на 1-й стор.).

РЕД.: «Голос України» опублікував листа мешканця села Городище Бориспільського району Київщини Івана Фесенка.

Наш шановний передплатник пише, що газети їм доставляють один раз на тиждень.

ПРАВДЕНКО: Я шойно проїхав кілька регіонів і в багатьох селах така сама ситуація. Може, комусь ін-



коли щастить, коли двічі-тричі на тиждень привозять газети. Тобто немає й мови ні про оперативне інформаційне державне забезпечення, ні про вчасне надходження приватних оголошень. Але вибачте за порівняння: ніхто не їсть борщ у п'ятницю, коли замовили його ще в середу.

РЕД.: Ми провели за допомогою власних кореспондентів у регіонах аналіз доставки періодики. Одеська, Івано-Франківська, Львівська, Хмельницька, Тернопільська, Житомирська, Черкаська, Дніпропетровська, Вінницька, Закарпатська області, Кримська автономія — тут у районах газети доставляють на другий, третій день, а інколи і раз на тиждень. Констатація цих фактів, Сергію Макаровичу, річ дуже хороша. Але ж повинні бути якісь дії.

ПРАВДЕНКО: Я вважаю, що стратегія «Укрпошти» просто помилкова. Вони взяли курс на власну доставку, тобто автомобілями. Відмовилися від послуг залізниці. Раніше вже вранці періодика була в обласних центрах, а звідти на автомобілях розвозили до райцентрів та всіх населених пунктів. Мені здається, що «Укрпошта» просто бажала мати своє транспортне господарство. Перетворили поштові відділення на невеличкі «магазини», де продаються пральні порошки, мило, газети тощо. З економічної точки зору все це можна зрозуміти, бо «Укрпошта» на одній періодиці не виживе. Але, схоже, преса стала не основним її товаром, а другорядним. За всього розуміння проблем поштовиків треба повертатися до перевіреного досвіду — доставка преси з Києва поїздами.

Переконалий, що це знизить собівартість доставки, хоча б щоб там казали про великі тарифи на залізниці. Тепер, коли утворено Міністерство транспорту та зв'язку, загалом можна домовитися. Тим паче

що залізниця за останні роки стала високорентабельною державною структурою.

Ми, нарешті, зробили те, що є у більшості європейських країн: утворили Міністерство транспорту і зв'язку.

До речі, кілька тижнів тому від імені фракції «Демократичні ініціативи—Народовладдя» я з цією пропозицією виступив на пленарному засіданні Верховної Ради. Також фракція звернулася з офіційним листом до Прем'єр-міністра України Віктора Януковича з тим, щоб уряд розглянув цю проблему.

РЕД.: Можливо, тепер вдасться уникнути проблеми, про яку говорив керівник «Укрпошти» Мухін: що «Укрзалізниця» виставила величезні тарифи на поштові перевезення.

ПРАВДЕНКО: У мене склалося враження, що «Укрпошта» просто взяла до відома повідомлення «Укрзалізниці» про тарифи, а не шукала виходу. А далі скористалася ситуацією і почала шаленими темпами збільшувати своє автогосподарство.

«Укрпошта» не проводила зустрічі, не ініціювала «круглі столи» в нашому комітеті у Верховній Раді. Не було широкого обговорення проблеми. Ми тільки фіксуємо, що періодика надходить один раз на тиждень. Ніби так і має бути, ніби з цим треба змиритися. Кажуть, що краще вони працювати не можуть. Як не можуть, коли раніше працювали!

РЕД.: Не цікавилися позицією транспортників?

ПРАВДЕНКО: Свого часу я передав Георгію Миколайовичу Кірпи листа. Він мені відповів, що «Укрзалізниця» направила на ім'я генерального директора «Укрпошти» Мухіна прохання надати свої конкретні пропозиції з відновлення перевезень пошти залізничним транспортом, які буде розглянуто з метою прийняття відповідних рішень.

РЕД.: Сергію Макаровичу, сьогодні доставка преси прямо пов'язана з виборами. Неритмічність, несвоєчасність надходження періодики не йде на користь агітаційній кампанії жодного кандидата у Президенти.

Крім того, є закони, які набирають чинності з дня опублікування. Інші регламентні документи: укази Президента, постанови Кабміну, зміст яких мають вчасно знати громадяни. А тепер уявіть собі ситуацію, коли люди отримують газету раз на тиждень.

ПРАВДЕНКО: Ви абсолютно праві. Закони приходять до людей із запізненням, важливі виступи кандидатів у президенти, заходи з пенсійної реформи, яка всіх дуже цікавить, про підвищення зарплати, стипендії студентам тощо.

Передплатники мають подавати на «Укрпошту» до сулу за заподіяння моральних і матеріальних збитків у зв'язку з доставкою інформації із запізненням.

Я вважаю, враховуючи і прези-

дентську кампанію, і те, що людина має отримати вчасно інформацію, уряд повинен в це втрутитися. Як варіант, можливо оперативно скласти графіки виходу найтиражніших у Києві газет (10, 15, 25 провідних видань) відповідно до розкладу руху поїздів, одне слово, повернутися до відпрацьованого досвіду.

РЕД.: Ви, як член фракції «Демократичні ініціативи—Народовладдя», перший заступник голови Комітету з питань свободи слова та інформації, переймаєтесь цією проблемою до кінця?

Наприклад, написала «Укрзалізниця» листа «Укрпошті» з пропозицією співпраці. Це не зобов'язує Мухіна відповідати залізниці. Він може взагалі знехтувати цим листом, не звернути на нього уваги. Він продовжуватиме свою роботу в тому напрямі, який його влаштує.

Все-таки ваш комітет та фракція як частина парламенту — найвищого законодавчого органу — мають більше повноважень і можливостей вплинути на ситуацію, щоб вона якось вирішилася.

ПРАВДЕНКО: Спробую протягом липня, серпня звернутися з листами до Кабінету Міністрів. Якщо це не спрацює, тоді у вересні на сесії Верховної Ради розв'язуватимемо цю проблему.

РЕД.: Можливо, це буде закон?

ПРАВДЕНКО: Гадаю, так. У закони «Про поштовий зв'язок» і «Про транспорт» треба буде вносити зміни.

РЕД.: Це буде добре. Однак треба визначити відповідальність за невиконання законів. Можливо, й кримінальну.

Є наказ від 5 серпня 1994 року № 115 із останніми змінами від 19.01.2000 р., який зобов'язує «Укрпошту» доставляти періодику в день виходу у світ. Ніхто цей наказ не виконує. Людина залишається на своїй посаді, ігноруючи накази.

Ще одне. За ініціативи вашого комітету було прийнято поправку до Закону «Про бюджет», де відновлено пільги для друкованих засобів масової інформації зі сплати ПДВ. До мене зверталися головні редактори з регіонів, які повідомляли, що поштовики не поспішають повертати взяті колись кошти.

Мені здається, що комітет міг би взяти ситуацію на контроль.

ПРАВДЕНКО: Якщо вже рішення прийнято, то треба звернутися до Конституційного Суду за роз'ясненням.

Ми, коли вносили зміни, та й перед голосуванням я на це звернув увагу, передбачали поновлення пільг з 1 січня. Віктор Янукович на нараді в Житомирі однозначно сказав про відновлення пільг з 1 січня. Тепер це все треба довести до Податкової адміністрації, «Укрпошти».

РЕД.: Сподіваємося, що це відбудеться, і ЗМІ скажуть вам спасибі.

Р. S. Після підписання Президентом Леонідом Кучмою Указу «Про утворення Міністерства транспорту та зв'язку України» перший заступник голови Комітету з питань свободи слова та інформації Сергій Правденко мав розмову з Міністром транспорту та зв'язку Георгієм Кірпою.
— Після ретельного аналізу справ становище поштовиків буде поліпшено. Постараємося збільшити заробітну плату. Обов'язково повернемося до доставки періодики залізницею на прийнятних для газетярів умовах, — наголосив Георгій Кірма.

Вимагають відставки голови райдержадміністрації катеринопільці

Молодий фермер із села Вербівка Валерій Безкоровийний організував жителів Катеринопільського району на проведення акцій протесту.

Учасники двох мітингів, які відбулися протягом одного тижня у райцентрі, зажадали від голови облдержадміністрації Вадима Льошенка звіль-

нити з посади голови райдержадміністрації Сергія Осадчого.

Колишні колгоспники, дрібні підприємці, а також робітники Ярощівського цукрового заводу, звинувачують районну владу у навмисному зменшенні часток земельних паїв, у тиску на підприємництво, у розвалі сіль-

ського господарства, у доведенні до банкрутства колись найуспішнішого у районі підприємства.

На вимогу мітингуючих у Ярощівці врешті опечатано цукроварню, котру «господарі» почали демонтувати і вивозити на брукт, а також встановлено контроль за продажем майна заводу. За розпо-

рядженням голови облдержадміністрації Вадима Льошенка у селах Катеринопільського району розпочато проведення сходів та звітів керівників СТОВів щодо оренди земельних та майнових паїв.

— Коли ми побачимо, що Сергій Осадчий дійсно порушив закон — тоді прийматимемо відповідне рішення, — зазначив глава області.

Лідія ТИТАРЕНКО.

БАЛАНС ТИЖНЯ

Чорна семиденка

У першому півріччі на шахтах системи Мінпаліверенерго загинуло 69 осіб. Минув тиждень збільшив цей зловісний рахунок принаймні ще на 36 смертей. У країні було оголошено жалобу за жертвами вибуху на шахті «Краснолиманська»...

Зловісна закономірність

Гірничо-геологічні умови Донбасу завжди були і залишаються наднебезпечними для видобутку чорного золота. Раптові викиди вугілля, породи і газу, як правило, супроводжували вибухом пилу і метану, передбачати практично неможливо. За часом. А от прогнозувати їх імовірність на конкретних виробках і здійснювати заходи із запобігання цій самій раптовості гірники вміють давно. Ще 40 сорок років тому вченими інститутів МакНДІ і ДонВДІ було розроблено технології попереднього стрясання небезпечних пластів локальними вибухами, розвантаження їх від критичного підземного тиску методом горизонтального буріння. Такі заходи, безперечно, потребують додаткових витрат, знижують середньодобове навантаження на вибій, зростає собівартість тонни палива, зате на 85—90 відсотків підвищується безпека видобутку. Цю методику свого часу прийняли на озброєння вуглекопи всього світу. Зокрема, і США.

Як вийдеться, сім'ї загблих на «Краснолиманській» гірників одержали співчуття від керівників держави. Прем'єр Віктор Янукович особисто побував у шахтарському містечку Димитров на похороні, організував роботу державної комісії, певна річ, пообіцяв розібратися у причинах того, що сталося, а родинам, які втратили годувальників, виплатити від 83 до 221 тисячі гривень компенсації. За смерть...

Серед потоку інформації, пов'язаної з трагедією, якось непомітно проскочило повідомлення про те, що США, у вигляді гуманітарної допомоги, пообіцяли забезпечити подальшу роботу прохідницьких і очисних вибоїв «Краснолиманської», забезпечивши її технікою і технологією для... горизонтального буріння! Виходить, роботи із запобігання раптовим викидами тут не проводилися? На надкатегорійній з погляду їх безпеки шахті? Чи не тому собівартість тонни добутого на «Краснолиманській» коксівного вугілля не перевищує 33 доларів, що забезпечує високу, привабливу для приватного капіталу рентабельність? До слова, «Краснолиманська» — одна з небагатьох приватизованих шахт Донбасу.

Ще свіжі в пам'яті дві, коли сталися практично одна за одною, трагедії на шахті імені Засядька, кожна з яких теж забрала десятки людських життів. А це ж підприємство одне з перших пройшло фактичну приватизацію...

Я це до того, що, мабуть, настав час розробити і прийняти закон, який зобов'язував би нинішніх і майбутніх власників вугільних копалин і поки ще діючих державних компаній спочатку одержати, звісно ж, оплативши, а потім і неухильно дотримувати рекомендацій вчених щодо технології видобутку на кожній конкретній ділянці. Перш ніж піднімати паливо на-гора. Щоб не шукати, як у нас це прийнято, винуватців трагедій серед рядових виконавців. Трагедій, яких можна і треба запобігати.

До слова, у колишні часи, задовго до початку реформації вугільної галузі, держтехнагляд ретельно стежив за науковим забезпеченням роботи добувних підприємств і неухильним дотриманням рекомендацій науковців. Трагедії, подібні до останньої, траплялися й тоді. Проте не частіше, ніж раз на десять років. Тепер — майже щорік. Зловісна закономірність вимальовується...

Техногенна небезпека

Техногенні катастрофи в нашому житті стали повсякденністю. У дні, коли рятувальники боролися з наслідками стихії на шахті «Краснолиманська», під Києвом пожежникам дивом удалося відвернути масштабний вибух на одній з паливних баз, де загорілася тисячокубова ємність з паливом. Про вибухи на військових складах у Запорізькій області і згадувати не хочеться. Складається враження, що за наших потуг перейти від тоталітаризму до демократії ціна людського життя продовжує стрімко падати.

Напевно, це дуже чітко усвідомлюють наші західні сусіди. Інакше, чим пояснити виявлену минулого тижня надоперативність Євросоюзу, який надав буквально протягом двох-трьох днів кредит у 125 мільйонів доларів на... фінансування безпеки Рівненської та Хмельницької АЕС? Відразу після того, як інформагентства облетіла звістка про завантаження на цих станціях ядерних реакторів, що стають до ладу, паливними збірками. Як відзначають аналітики, саме безпека передовсім непокоїть європейців.

А нас, українців? По-справжньому безпечну роботу не лише ядерних блоків ХАЕС-2 і РАЕС-4, а й усієї вітчизняної атомної енергетики могло б забезпечити паралельне введення в експлуатацію хоча б однієї з двох фактично законсервованих буферних гідроаккумуляторних електростанцій, майже двадцять років тому закладених на Дністрі та Південному Бугу саме для цих цілей. Однак, судячи з нинішніх темпів фінансування, ці потужності стануть до ладу не раніш ніж через 60 років. А отже, з пуском нових ядерних реакторів потужність атомної бомби, на котрій сьогодні сидить уся Україна, та й Європа, зростає до критичної величини. Локальні системи безпеки, на які європейці нарешті сподобилися видати кредит, кардинально проблему не розв'яжуть.

Не хочеться пророкувати непоправне. Як то кажуть, пронеси, Господи, єдино на Тебе й сподіваємося...

Ігор НАУМЕНКО.

Міст–ювіляр задихається від перевантажень

ЧАС НЕ ЖДЕ

40 років виповнилося одній з головних цікавинок Миколаєва — мосту через річку Південний Буг, названому в народі Варварівським, оскільки з'єднує центральну частину міста і селище Варварівка. Міст має і стратегічне значення — по ньому транспорт іде зі східних областей України й Росії на Одесу, в Молдову.

Раніш на місці сучасного моста був дерев'яний наплавний, котрий міг пропускати транспорт вагою до п'яти тонн. Ідучи автобусом, пасажери змушені були виходити з нього і переходити міст пішки. Дерев'яний настил швидко зношувався, трошили його і весняні льодоходи. Великовантажний транспорт перетинав Південний Буг в іншому районі. Тому 40 років тому будівництво нового переходу було завданням номер один. Виконали його працівники мостопоїзда №444 (нині дочірнє підприємство «Мостогазін № 73 ВАТ «Мостобуд») під керівництвом лауреата Ленінської премії Лева Карелі.

Шляхопровід розташували у створі так званої Варварівської обмілини. Тому перекрили мостом довжиною в 750 метрів лише найглибшу частину річки. Для пропуску суден діяв поворотний двоконсольний металевий прогін. У будівництві моста брали участь ро-



Фото Олександра КРЕМКА.

бітники Чорноморського суднобудівного заводу, заводу підйомно-транспортного устаткування, залізобетонних виробів та інших миколаївських підприємств. Результат — унікальний міст, що вважається великим досягненням вітчизняного мостобудування. Ширина його 15,7 метра: проїжджа частина — 10,5 метра і два тротуари по 2,25 метра.

Сьогодні навантаження на міст значно збільшилися. За добу тут

проходить близько десяти тисяч транспортних засобів, замість семи тисяч (за проектом). У зв'язку з цим виникла потреба будівництва нового мостового переходу. Його планують звести на обхідній автомагістралі Миколаєва, що дасть змогу вивести з міста потоки транзитного транспорту і зменшити навантаження на існуючий Варварівський міст.

Олена ІВАШКО.

Миколаїв.

АКТУАЛЬНО

Завод, кому завод?

Більш як у 43 мільйони гривень оцінено пакет із 83% акцій Херсонського суднобудівного об'єднання. Решту держава залишає за собою.

Новий господар, що забажає придбати велетенське суднобудування, має погасити понад вісім мільйонів гривень заборгованого ще у 90-ті роки зарплати та «розквитати-

ся» з «Промінвестбанком», якому завод винен майже 187 мільйонів гривень. За даними ФДМУ, в другому кварталі обсяги реалізації, досягнуті завдяки ремонту суден, становили близько 35 млн. грн., а прибуток — 76 тисяч грн. за рентабельності 0,3%.

Алла БРУСИЛОВА.
Херсон.

ФОТОФАКТ

На столичній вулиці Артема було урочисто відкрито меморіальну дошку видатному державному та громадському діячеві Георгію Дзісу. Перший президент Спілки економістів України, заступник голови Ради Міністрів України, заступник голови урядової комісії СРСР з ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи, Г. Дзісь мешкав у будинку № 26 по вулиці Артема з 1990-го по 2003 рік.



Фото Олександра ВОСКРЕСЕНСЬКОГО.

АКЦІЇ

Житомирські тимурівці дарують радість і тепло

Першу річницю діяльності відзначила житомирська міська дитяча громадська організація «Все робимо самі». Сьогодні різними об'єднаннями нікого не здивуєш, але це справді незвичне. Бо й ідея виникла не в службовому кабінеті, і керує не чиновник. Все трохи схоже на «Тимура і його команду», але перенесене в реалії ХХІ століття. У ролі Тимура наших днів — десятикласник Богдан Купчинський, який згуртував навколо себе дітей і провів кілька акцій «Даруємо людям радість і тепло». Їх помітила депутат міськради Ольга Пашко, стали підтримувати й інші дорослі. Завдяки цьому відбувся перший міський фестиваль дитячої творчості «Перлина дитинства» — для дітей з малозабезпечених, багатоді-

них, неповних родин, сиріт та інвалідів. А всього за перший рік існування було проведено 24 різні акції: «Ми проти СНІДу», екологічна тощо.

— Тут я знайшла багато друзів і відчула себе незалежною людиною, — сказала 12-літня Надійка.

Заради цього і старіється Богдан, бо знає, як багато дітей відчувають себе в цьому світі незатишно через вічні матеріальні нестатки, негаразди зі здоров'ям тощо. Як важливо відчувати себе потрібним! На звіт організації (а в ній більше півсотні дітей) про роботу за рік чи не найбільше сподобалася танцювальна група «Три вітри», якою керує Наталя Переверзева — дівчина, яка пересувається на інвалідному візку.

Олексій КАВУН.

НОВИНКА

На весільний рушничок — до музею

У Тернополі відтепер для урочистого обряду реєстрації шлюбів використовують і зали обласного художнього музею. На рушничок щастя тут стали перші шість пар. Інтереси музею, який намагається залучити якомога більше відвідувачів, і Тернопільського районного раєсу, що досі не мав свого залу урочистих подій, збіглися. Директор музею Ігор Дуда каже, що молоді тепер не дуже цікавяться мистецтвом, а в залах музею є високохудожні речі. Не дивно, що серед молодят і їхніх гостей були такі, хто вперше переступив поріг музею. Во-

ни з цікавістю оглядали експозиції, інтер'єри.

Церемонію здійснюють у залі українського мистецтва, використовуючи народні традиції, музичний супровід. З допомогою районної влади вдалося приміщення відремонтувати. Реєструють шлюб у суботу, в інші дні музей працює, як звичайно. Для сиріт церемонія безкоштовна, для молодят із малозабезпечених сімей — удвічі дешевша. Цікаво, що з кожною суботою дедалі більше бажаючих одружитися саме в музеї.

Любов ЛЕВИЦЬКА.
Тернопільська область.

КРИМІНАЛ

Нафтопродукти йдуть наліво

250 квадратних метрів території забруднено нафтою після розгерметизації нафтопроводу біля села Брагинці (Варвинський район Чернігівської області). На 32-му кілометрі магістрального нафтопроводу Гнідинці—Талалаївка через несанкціоноване вривання у трубопровід витекло майже 14 тонн нафти на поверхню ґрунту. На місці події працюють аварійні бригади «Чернігівнафтогазу» і група МНС.

А тим часом у Полтавській області співробітники міліції і служби безпеки «Нафтогазу України» затримали 11 незареєстрованих бензовозів, що перевозили крадений газовий конденсат. У 2003 році на об'єктах «Полтавагазвидобуток» зареєстровано 207 незаконних урізань у магістральні проводи, повідомляють «Українські новини».

АВАРІЇ

П'яний водій тролейбуса врізався в легковий автомобіль

Інцидент стався на вулиці Саксаганського в Києві. Водій був п'яний (це доведено експертизою) і не помітив «Хонду Акорд», яка їхала перед ним. Пасажири горезвісного тролейбуса відбулися переляком. Винуватець аварії відмовився пояснювати свою поведінку і зник. Йому доведеться сплатити штраф та шукати іншу роботу.

Юлія НЕДОПИТАНСЬКА,
прес-служба ДДАІ МВС України.

ДТП у Львівській області призвело до загибелі трьох людей

Троє людей, серед яких двоє — громадяни Великої Британії, загинули і двоє госпіталізовані через ДТП у Львівській області. У Золочівському районі біля села Куровичі на автошляху Львів—Кіровоград сталося зіткнення легкового автомобіля ВА3-2107 і мікроавтобуса «Фольксваген-Транспортер». Попередня причина — серцевий напад у водія ВА3-2107, передають «Українські новини».

ДИПЛОМ У ПРОСТОРІ

Інтеграція нашої вищої школи в загальноєвропейську — реальність найближчого майбутнього

Уже в травні наступного року Україна може приєднатися до міжнародного Болонського процесу, що дасть можливість українським і європейським університетам розширити обмін студентами. Про це було заявлено на прес-конференції в Посольстві Німеччини в Україні за результатами візиту в Київ статс-секретаря Федерально-го міністерства освіти і наукових досліджень (ФМОНД) Вольфа-Міхаеля Катенгузена. Німецький гість мав в Україні дві мети. Перша — переговори у зв'язку з бажанням нашої країни приєднатися до Болонського процесу. Друга — участь у шостому засіданні Робочої україно-німецької групи з науково-технічного співробітництва (НТС). На думку статс-секретаря міністерства освіти і наукових досліджень Німеччини, сімнадцять дослідницьких проектів і Договір про продовження НТС — позитивний підсумок семирічної роботи.

Відкриваючи прес-конференцію, Надзвичайний і Повноважний Посол Німеччини в Україні Дітмар Штюдемманн підкреслив, що «ми дуже серйозно ставимося до співробітництва в галузі науки й освіти», а пан Катенгузен у свою чергу заявив, що Україна є для ФРН стратегічним партнером у сфері науки, техніки та інновацій.

Німеччина зацікавлена в поглибленні спільної роботи з інститутами

Академії наук, а також з дослідницькими центрами і вузами, в яких розвивається наукова діяльність. Основні напрями НТС — нанотехнологія, нанобіотехнологія і нові матеріали, фізичні і хімічні технології, інноваційна діяльність, дослідження навколишнього середовища, зокрема моря. Про останній було сказано окремо і заявлено, що в дослідженнях морських глибин обидві сторони

мають цікаві наробки і є серйозні перспективи практичного впровадження результатів, отриманих українськими і німецькими вченими.

Щодо Болонського процесу, то хоч як швидко нашому Міносвіти хотілося б інтегруватися в загальноєвропейський освітній простір, є чимало підводних каменів, які треба вміло і безболісно оминати. Перший заступник міністра Андрій Гуржій розповів журналістам лише про видиму частину айсберга. Це і потреба переходу до кредитно-модульної системи заліків, і перехід від треступінчастої системи вищої освіти до двоступінчастої — бакалаврів і магістрів, реформи в наукових званнях — в Європі немає кандидатів і докторів наук, є тільки один учений ступінь. Але найголовніше — якість освіти, яка має відповідати європейським стандартам і її доступність

протягом усього життя, чого в нас також поки що немає. А ще такі «дріб'язки», як пристойні гуртожитки і стипендії, порядок цифр яких не злікає європейського студента. Нинішня стипендія в 114 грн. може лише здивувати, «зате ми просунулися в плані студентського самоврядування». Для усього перерахованого вище необхідна законодавча база.

І все-таки є надія, що в найближчому майбутньому наші діти зможуть, вступивши до вузу в Україні, другий курс прослухати у Франкфурті, третій — у Сорбонні і, нарешті, у будь-якому з них одержати диплом загальноєвропейського зразка, що дасть їм можливість працевлаштуватися і в Україні, і в будь-якій європейській країні.

До речі, наші сусіди росіяни з минулого року вже приєдналися до Болонського процесу...

Яна СТАДІЛЬНА.

Нагорода Почесному консулу

Вчора Почесному консулу Мексики в Україні Івану Шкруму було вручено нагороду мексиканського уряду — орден Аутекського орла. Таким чином оцінено заслуги нашого співвітчизника в справі розвитку двосторонніх відносин. Нагороду вручали під час прийому, організованого на честь Першого заступника державного секретаря закордонних справ Мексики Марії де Лурдес Аранди Бесаурі, яка відвідала Україну з візитом. Оскільки дипломатичне представництво Мексики в Україні ще не відкрито, то на Почесного консула лягають додаткові обов'язки, пов'язані з відкриттям віз і легалізацією документів. Не менш важливі й зусилля, спрямовані на зближення наших народів через культуру і співробітництво в гуманітарній сфері.

ФОТОФАКТ

Сім футів під кілем

«На рівні держави прийнято рішення про початок будівництва пункту базування Чорноморського флоту в Новоросійську, проте це аж ніяк не означає, що ми збираємося скорочувати свої сили, що базуються в Севастополі», — заявив міністр оборони Росії Сергій Іванов після завершення святкового параді бойових флотів Росії та України в Севастополі. Він підкреслив, що штаб ЧФ залишиться в цьому місті. А отже, відзначати 25 липня день чужого Військово-морського флоту в Криму будуть ще довго. Цього разу в урочистих заходах узяли участь майже 50 тисяч осіб. Серед них був і матрос ЧФ, зображений на знімку.



Фото Сергія СВЕТЛИЦЬКОГО (УНАН).

Низка нещастя

У Туреччині у розпал відпускнуго сезону стався вже другий нещасний випадок за останні шість днів. У ніч на суботу в Кемері в готелі «Валері Біч» пролунав вибух. Серед потерпілих є і наші співвітчизники. Міністерство закордонних справ України підтвердило, що в момент вибуху на території готелю перебувало вісім українців.

Турецькі правоохоронні органи не повідомили точну кількість поранених, зазначивши тільки, що їхній стан задо-

вільний. Мер міста Кемера заявив, що в готелі біля внутрішнього басейну вибухнув балон з киснем. Поранених українці, однак, стверджують, що у дворі готелю було приведено в дію вибуховий пристрій.

Тим часом триває слідство у справі стосовно аварії швидкісного потяга Стамбул—Анкара, який зійшов з рейок минулого четверга. У результаті загинуло 37 осіб. У зв'язку з цим Голова Верховної Ради України Володимир Литвин надіслав Голові Великих Національних Зборів Туреччини Бюленту Аринчу телеграму співчуття.

Робітники проти менеджерів

Британський концерн «Водафон» 2000 року уклав угоду з лідером на ринку сотового зв'язку в Німеччині — Дюссельдорфським концерном «Маннесманн», за якою він перейшов під контроль британського підприємства. Акціонери — представники робітничого класу звернулися з позовом до суду. Прокуратура Дюссельдорфа розпочала слідство, котре тривало чотири роки.

Прокуратура звинувачувала керівників «Маннесманну» в тому, що британці їх купили, заплативши їм 57 мільйонів євро преміальних за відмову від посад і внесок у розвиток підприємства. І хоч кримінальне право не кваліфікує поведінку менеджерів як злочин, але прокуратура вважає це підкупом.

Саме в цьому та у зловживанні довірою звинувачували главу Дойче банку Йозефа Аккерманна, котрий був членом спостережної ради «Маннесманну», колишнього голову виробничої ради концерну Юргена Ландберга, колишнього голову спостережної

ради Йоахіма Функа, а також голову профспілки металістів ІГ Метал Клауса Цвікеля. Ще двом колишнім керівникам «Маннесманну» — голові правління концерну Клаусу Ессеру та його заступнику Дітмару Дросте закидали «пособництво в зловживанні довірою».

Уперше в історії німецького правосуддя менеджерів величезного концерну, а також одного з найвпливовіших банкірів країни звинувачували в тому, що вони завдали збитків акціонерам фірми. Але суд їх виправдав, не вбачаючи в діях обвинувачуваних складу злочину.

І це правильно. Адже на процесі йшлося не про юридичне право, а про мораль. Бо коли б суд вирішив по-іншому, то в економіці Німеччини мав би бути інший порядок: у майбутньому йому довелось б вирішувати, яку зарплату призначити директору, чи відповідають додаткові послуги вимогам працюючих, а також встановлювати вартість підприємств, що продаються. Але суд зумів окреслити відмінності між юридичним правом і мораллю управлінського апарату та показав його представникам «жовту» картку. Менеджерам все-таки закинули, що своїми діями вони завдали збитку акціонерам концерну: чи потрібні їм премії, щоб добре виконувати свою роботу за щорічної зарплати в кілька мільйонів євро? Якщо це стане

для них уроком, то процес проведеться не марно.

Дії менеджерів не вважають злочинними також чимало експертів у галузі економіки та сама управлінська еліта концернів, фірм та банків. Щорічний заробіток у кілька мільйонів євро їх аж ніяк не бентежить: розумні голови того варті.

Втім, у Німеччині не припиняється дискусія про те, чи мають моральне право менеджери одержувати багатомільйонні премії в умовах економічної кризи та масового безробіття. Коментатори та експерти доходять висновку, що деякі з них не знають міри і не лише шкодять іміджу німецької економіки, а й викликають нерозуміння і роздратування у населення.

Валентина ПИСАНЬКА. Франкфурт-на-Майні.

РОЗДУМИ ПРО...

Хвилі мулу йдуть до обох берегів

Минулого тижня відбулися україно-румунські консультації з відновлення в нашій частині дельти Дунаю судноходного каналу до Чорного моря. Бухарест протестує проти поглиблення дна протоки, яка пролягає через унікальний біосферний заповідник. Водночас українські урядовці стверджують, що насправді румунів хвилює не так екологія дельти, як прагнення зберегти монополію на вихід з Дунаю до Чорного моря. Думку експерта з цього приводу пропонуємо читачам «ГУ».

Антон БУТЕЙКО, колишній посол України в США та Румунії:

— Така надмірна стурбованість Румунії була б зрозумілою, коли йшлося б про негативний вплив іншої, сусідньої держави на інтереси цієї прибережної країни, а сам Бухарест до цього був зовсім непричетний. У цьому разі реакція була неадекватною. Зауважу, що Україна бу-



Фото Олександра ВОСКРЕСЕНСЬКОГО.

ла змушена вдатися до таких кроків, а саме — до будівництва каналу, який відкріє українським судноплавним компаніям власний вихід з Дунаю в Чорне море.

Річ у тім, що гирла української частини Дунаю замулювалися не лише через природні причини, а не в останню чергу внаслідок активних робіт з будівництва штучних каналів, які протягом багатьох десятиліть провадила румунська сторона. Мені відомі факти, коли і в недавні часи румуни поглиблювали свою частину Дунаю, а землю при цьому скидали в нижній частині річки, на українській території. Водні ресурси значною мірою були відведені в бік румунської сторони, що не могло не вплинути на замулення нашої частини цієї річки.

Вважаю, під час розв'язання проблеми будівництва нового каналу Київ має керуватися насамперед національними інтересами. Ці інтереси мають ґрунтуватися і на нормах національного права, і на міжнародних зобов'язаннях, які взяла на себе Україна. Потрібно врахувати й екологічний аспект, і комплекс потреб, які диктує економіка країни та регіону. Треба пам'ятати, що падіння обсягів транспортування вантажів українськими судноплавними компаніями для місцевих мешканців означає втрату робочих місць... Одне слово, ця проблема складна, комплексна, і, як на мене, саме позиція Національної академії наук України з цього питання є найбільш збалансованою.

Значна частина вантажопотоків сьогодні прямує в обхід української частини Дунаю. І наші судноплавні компанії задіяні в цьому процесі значно менше, ніж держав Євросоюзу, вступити до якого незабаром збирається Румунія. Нині Бухарест має більші політичні можливості в організації вигідної йому громадської думки Євросоюзу щодо України, ніж Київ. Гадаю, що цей момент абсолютно чітко демонструє Україні потребу готувати себе до виконання тих критеріїв, які забезпечили б їй вступ до ЄС. Ця ситуація дуже яскраво продемонструвала хибність політики, яку проводило до цього часу українське керівництво. Я переконаний, коли б чинна влада належним чином забезпечувала права людини, свободу слова, верховенство права, виконувала інші критерії і поважала цінності, на яких ґрунтується європейське співтовариство, тоді наша ситуація була б абсолютно інша.

ФОТОФАКТ

Нові жертви

В Іраку здійснено серію нових терактів. У Мосулі біля входу до будинку аеропорту вибухнув замінований автомобіль. За попередніми даними, два чоловіки загинули. Про жертви серед американських військовослужбовців поки що не повідомляється. Трохи раніше в Багдаді було висаджено в повітря ще два автомобілі. Перший інцидент стався біля моста Саррафія, поблизу відділення поліції в центрі іракської столиці. Другий вибух прогрімів біля будинку міністерства вищої освіти. Тут, за свідченнями очевидців, ніхто не постраждав.

На знімку: американський пункт контролю в Багдаді.



Фото АП.

Ліван відроджується до мирного життя

Нині в Лівані спокійно. Відроджується мирне життя. Будують будинки і дороги. Про громадянську війну нагадують стіни будівель, поцерблені осколками снарядів, військовослужбовці Тимчасових Сил ООН і коли-не-коли постріли мінометів. Це місцевий рух «Хізбалла» (захисники Бога) веде перестрілки з ізраїльською стороною. Такий «обмін люб'язностями» відбувається майже на дипломатичному рівні — без жертв. Схоже, на цьому етапі лівано-ізраїльських відносин гуманізм бере гору над військовим екстремізмом.

«Обмін люб'язностями» з міномета

У 2000 році Ізраїль пішов з території Лівану. Однак і досі утримує деякі позиції на цій землі. Зокрема, дотепер йде суперечка про ферми Шебаа, що на півдні країни. Тому місцевий рух «Хізболла» навряд чи можна назвати екстремістським. У даному контексті він захищає національні інтереси своєї держави, виступаючи за її територіальну цілісність.

Рейтинг цієї партії в країні зростає з кожним роком. Про це свідчать муніципальні вибори, котрі нещодавно відбувалися тут, у результаті яких представники «Хізбалли» і рух Амаль (мета і завдання яких збігаються) зайняли ключові позиції в місцевих органах влади. Це дає підстави припускати, що в політиків «Хізбалли» непогані перспективи на парламентські вибори наступного року. До речі, і нині вони ма-

ють вісім (із 128) голосів у законодавчому органі. А поки що політична інтрига тут розвивається навколо стосунків між чинними прем'єр-міністром Рафіком Харірі і президентом Емілем Лахудом. Її суть у тому, що в парламентській республіці Ліван президента, відповідно до Конституції, обирає парламент на один термін (три роки). Вибори відбудуться в листопаді. І до цього часу чинний президент намагається внести поправки до основного закону, що дадуть можливість йому балотуватися на другий термін. А прем'єр-міністр категорично проти.

Ліван — країна релігійна. Тут живе 60 відсотків мусульман і 40 відсотків християн. Їхні стосунки узаконені на політичному рівні. Згідно з домовленостями, на президентське крісло обирається християнин, на прем'єрське — мусульманин-суніт, а спікером парламенту має бути мусульма-

нин-шіїт. Цієї умови суворо дотримуються.

Грошові потоки повернулися назад

В економічній сфері Лівану правлять банки і туризм. Саме вони приносять основний дохід державі. Після 11 вересня 2001 року і фінансовий, і туристичний бізнес переживають новий етап розвитку. Грошові потоки з арабських країн повертаються на Схід. Арабські магнати забирають свої капітали з банків Америки і Західної Європи ікладають у банки Лівану. Не випадково цю країну називають східною Швейцарією. Однак зовнішній борг Лівану становить 35 млрд. доларів і щорічно збільшується на 2—3 млрд.

Корінних ліванців у країні — 3,5 мільйона. 12 мільйонів їхніх співгромадян живуть і займаються бізнесом за кордоном. У Лівані прийняте полігромадянство — можна бути підданим кількох країн одночасно. При цьому на низькооплачуваних роботах, на плантаціях (бананових, апельсинових, тютюнових) задіяні в основному сирійці й палестинці. Вони не мають громадянства і вважаються дешевою робочою силою. Громадяни країни, треба зазначити, не бідують. Багато

хто живе на доход, одержуваний від здавання в оренду землі і житла. Добре налагоджено зв'язки з країнами СНД, куди місцеві підприємці відправляють банани, гранати, лимони, оливки.

Жіноче питання з арабським акцентом

У Лівані багато хто знає російську мову. Це колишні студенти наших вузів. Більшість з них привезла до себе на батьківщину російських, українських, молдавських дружин. Саме завдяки нашим жінкам у країні розвивається самодіяльність, аматорський спорт. Тут дуже високо цінують викладачів музики, хореографії, тренерів з аеробіки, шейпінгу тощо. Утім, стосунки в таких міжнародних родинах складаються по-різному. Деякі жінки не можуть пристосуватися до соціальних, культурних, релігійних вимог місцевого суспільства. Адже основне призначення дружини тут — сидіти вдома і народжувати дітей. Слов'янкам таке становище огидне. Тому вони намагаються реалізуватися в громадській діяльності, багато хто йде працювати. Деякі повертаються на батьківщину. Однак це зробити непросто. За ліванськими законами опікунство над дити-

ною здійснюється по лінії батька. І тому українці повернутися додому з дітьми, народженими в Лівані від ліванського чоловіка, практично неможливо. Жінка може виїхати сама, але почуття материнства зазвичай прив'язує її до нової батьківщини назавжди.

Утім, були випадки, коли наші жінки вносили кардинальні зміни в підвалини місцевого сімейного життя. Приміром, стосовно полігамного шлюбу. Тут мені розповіли чому історію. Українка прожила з чоловіком-мусульманином багато років. Чоловік був успішним бізнесменом і шанованою людиною. І от якось він привів у будинок другу, молодшу, дружину, оформивши з нею офіційний шлюб. Першій дружині це не сподобалося. У нашій країні чоловік просто завів би на стороні коханку. У Лівані такі стосунки між чоловіком і жінкою неприйнятні. Тому друга дружина — це, по суті, коханка «у законі». Українська кохана супутниця життя шанованого мусульманина змусила його швидко розлучитися з другою дружиною, незважаючи на глузування родичів і друзів чоловіка.

Ольга ВАУЛІНА.

Бейрут.

ІЗ ЗАЛУ СУДУ Фінансові махінації Піночета

Чилійському судді Серхіо Муньюсу офіційно доручено розслідувати обвинувачення в корупції, висунуті проти колишнього диктатора Аугусто Піночета. Рішення про початок слідства було прийнято після того, як Сенат США виявив таємні рахунки генерала.

За відомостями прокуратури, Піночет перевів на таємні рахунки за рубежом мільйони доларів державних грошей. Син диктатора Марко Антоніо стверджує, що ці мільйони його батько одержав як добровільні пожертвування і заробив непосильною працею за 60 років активної діяльності, однак це твердження викликає серйозний сумнів у слідчих органів. За даними Сенату, в американському банку «Riggs Bank» відкрито кілька рахунків Піночета із загальною сумою внеску 9 мільйонів доларів. Суддя Муньюс має протягом кількох днів дати висновок про суть справи й у разі потреби викликати Піночета для давання свідчень.

Нині проти Піночета вже офіційно висунуто обвинувачення у порушенні прав людини, хоча Верховний суд Чилі в 2002 році прийняв рішення про те, що колишній президент не в змозі давати показання за станом здоров'я.



Фото АП.

Німеччина шукає назву

На одному з останніх перед літньою паузою засідань Бундестагу розпочалися дебати щодо назви, під якою відбуватимуться заходи з нагоди дня закінчення Другої світової війни. Питання про це фракція Вільної демократичної партії (ВДП) — німецьких лібералів — порушувала ще рік тому, вимагаючи від уряду представити концепцію, як ця подія відзначатиметься на державному рівні. Щоправда, в її трактуванні йшлося не так про відзначення 60-річчя закінчення загарбницької війни, як про таку саму річницю руйнації вермахту та бомбардування союзниками німецьких міст і загибелі сотень тисяч їх мешканців.

Торік парламентська комісія з питань культури відхилила заявку на дебати про цю подію, оскільки в ній «не було розкрито причин, що

привели до страждань цивільного населення». Натомість правляча коаліція — соціал-демократи та «зелені» — пропонують власну версію назви, під якою відбуватимуться заходи з відзначення цієї події: «До 60-річчя закінчення війни. 2005 рік». В ній наголошено, що в центрі дискусії має обговорюватися питання про те, що саме Німеччина розпочала загарбницьку війну під час націонал-соціалістської диктатури і визволення від неї сталося лише після поразки німців.

Однак не всі парламентарії згодні саме з такою постановкою питання. Зокрема, ліберали наполягають внести в заявку пропозицію про відзначення пам'яті жертв німецького населення під час Другої світової війни. Вони вбачають у версії

правлячої коаліції свідчення невилікого поведіння з історією. Ліберали вважають, що їхню пропозицію відхилено через те, що «червоно-зелена» більшість у парламенті в цьому разі послуговується тезами інтелектуалів 60-років, котрі вважали, що жертви Другої світової війни самі винні в катастрофі, до якої потрапили, інакше свого часу вони б не допустили Гітлера до влади.

Тим часом незалежно від дискусій у парламенті в Німеччині вже розпочалося відзначення цієї дати. Принаймні в засобах масової інформації, котрі подають матеріали про події більш як 60-річної давності, кожне — відповідно до власного розуміння і позицій. Приміром, популярний і багатотиражний журнал «Штерн» розпочав серію публікацій під рубрикою

«Історія», що розповідають про найганебніші сторінки історії націонал-соціалізму: масове знищення євреїв, створення концентраційних таборів, евтаназію інвалідів і психічно хворих. А також про тих, хто, незважаючи на смертельну небезпеку, все-таки чинив спротив фашистському режиму.

Щодо пересічних громадян, особливо молодших поколінь, то багато хто з них просто не бачає «занурюватися» у складну історію, котра до того ж навіть на генетичному рівні не додає позитивних емоцій. Пам'ять, найімовірніше, залишилась у безпосередніх учасників, котрі пережили ті страшні роки, втратили рідних, страждали після війни. Вони плачуть.

Валентина ПИСАНСЬКА.
Франкфурт-на-Майні.

Чебурашка в Афінах

Офіційним талісманом команди Росії на Олімпійських іграх в Афінах став... Чебурашка. Едуард Успенський надав права на персонаж для використання як талісману. Тепер пухнастого вухання можна буде побачити на офіційних заходах в Афінах, у олімпійському селищі та, можливо, на п'єдесталі пошани з олімпійськими чемпіонами.

Геть зі сцени!

В'єтнамська влада заборонила виступати на сцені артистам з поголеними головами або фарбованим волоссям та ірокезами. Як сказано в повідомленні міністерства культури країни, таке рішення було прийнято для збереження «традиційних естетичних цінностей».



Фото АП.

Готуй сани влітку!

У Копенгагені стартував щорічний усесвітній конгрес помічників Санта Клауса. За відкрит-

тям цього конгресу жителі столиці Данії могли спостерігати просто зі своїх вікон, тому що помічники і помічниці західного Діда Мороза, які прилетіли з усього світу, влаштували парад.

Щоб не повторювати помилок, треба глибоко знати історію

ТОЧКА ЗОРУ

Статистика, ще та, перебудовна, вказує на те, що в тих країнах, де кращий добробут населення, комуністичні партії малочисельні, і навпаки: чим бідніша країна, тим чисельніша компартія. А вже кожен хай міркує, як хоче: чи тому комуністів мало, що люди добре живуть, чи тому люди добре живуть, що комуністів мало.

Маленька Кампучія — знищений кожен третій, а це — три мільйони. Було два В'єтнами: в одному життя як життя, а з другого люди пливли у відкрите море на плотах, ризикуючи потонути чи одержати кулю від прикордонника; дві Кореї: одна серед найрозвиненіших країн світу, а в другій люди мруть з голоду (здогадайтесь, котра комуністична). Дві Німеччини, розділені стіною, — і чи треба вказувати, з якої в яку втікали люди, ризикуючи життям? Здавалося б, якщо є на землі місце для раю, то це мала б бути Куба. Та з неї, з великим ризиком для життя, також втікають люди.

На політичній карті світу нема жодної країни, де б марксизм показав на практиці свою позитивну живучість. Чому така прекрасна ідеологія, а приносить лихо? А тому, що ця теорія мало враховує людську природу. От бились-бились найкращі уми над створенням вічного двигуна. Хороша теорія про забезпечення людства енергією. А які моделі розробляли! Зроблять модель — а вона не працює. Виявилось — не враховували закони тертя. Так і марксизм не враховує закони життя і людської природи.

У фойє обласної лікарні, де колись лікувався автор цих рядків, висів великий стенд з фотографіями лікувальних уста-

нов області. Під однією був напис: лікарня партійного та радянського активу області. Довелося довго, наче найгіршому учневі, кілька разів перечитувати оте і вдумуватися в його значення... Виявляється, є два паралельні світи, які не стикаються. В однім актив, а в другім пасив — сіра маса.

Глибоко помиляється той, хто каже, що той чи інший факт треба викинути на смітник історії. То в хімії, фізиці чи ще якійсь науці при досяженні позитивного результату інші можна викинути й забути, а історія — єдина наука, яка не повинна мати смітника. Історичні результати треба зберігати, бо вони загрожують повторитися.

Свого часу Юрій Андропов, возрішив трохи потрясти партійних функціонерів, так би мовити, полегшити їхню турботу про загальнолюдські цінності. Ось цитата із книги «Золото партії»: «Слідчі вимели з сейфів і тайників будинку Георгадзе 8 кілограмів діамантів та алмазів, 100 золотих зливків (по 20 кг), 40 мільйонів карбованців, 2 мільйони доларів, гори перснів, сережок, каблучок, кулонів, картини Леонардо да Вінчі, Рубенса, Ван Дей-

ка, Айвазовського. Загалом на 6 мільярдів карбованців».

Що казати про вище партійне керівництво! Може, хтось із перших керівників республік залишився бідняком? Чи, може, хтось повів свою республіку шляхом, вказаним «мудрим вченням»? Комуністи не захотіли визнати голод в Україні 1933 року геноцидом. Хоча цей факт уже визнаний світом. Вони вважають, що був неврожай. Та навіть будь неврожай: хіба це давало підстави знищити мільйони українців? Треба було на весь світ кинути клич: рятуйте наших людей від голодної смерті! Та якби хоч у малій часточці комуністи на ділі доводили свою людинолюбну ідеологію, мали б сказати людям, щоб хто як міг рятувався, а не запирати червоними заслонами вмираючі села. І якщо теперішні комуністи не засуджують практику своїх попередників, то вони згодні з нею. Зрада мільйонів мертвих заради захисту людинобвиства — що це ? Коментарі зайві.

Сьогодні кажуть, що суспільне багатство поділене між маленькою зграєю політичних пройдисвітів із колишньої радянської номенклатури і тіньового криміналу. Що тут скажеш? Був і поділ, і грабунок, але то не реформи. Кримінал уже давно не тіньовий, а яскраво освітлений: ми кажемо кримінал — розуміємо влада, ми кажемо влада — розуміємо кримінал.

Ті, що все життя трудилися і складали якісь заощадження, а тепер не мають грошей на ліки і на хліб, голосують не за ідеологію, а проти тих,

хто має мільйони доларів і наперелодні виборів роздає дрібні подачки у вигляді підвишень зарплат і пенсій чи пакетиків з гречкою. Люди готові бути з чортами з пекла, аби лиш змінити тих, які, обравши собі інші кольори, довели країну до того, що вона за соціальними бідами — на перших місцях у світі, а за рівнем життя — на останніх.

Цю владу прагнуть змінити не тільки комуністи. Є інші сили, які бажають змінити теперішнє становище на релоду. В республіках Прибалтики, що були в одному з нами Союзі, середні пенсії й зарплати 400—500 доларів. Чи скоро Україна буде хоч близько до цього при подачках «благодійників» з теперішнього уряду? Мабуть, варто задуматись, чому така разюча різниця між ними і нами.

А може, варто голосувати за цю владу? Як-не-як вона каже, що за темпами економічного зростання Україна виходить на перше місце в світі. Якщо це правда, то кожній сім'ї приносили б реальні й вагомні прибутки оті приватизаційні сертифікати, що мали б бути частково майна України. Нема дивідендів від акцій?

В Україні є три вагомні політичні сили. Дуже і дуже мало різняться між собою обіцянки, які вони дають людям. Хай кожен сам визначить, кого підтримувати.

Іван МАТІЙЧУК.

Химчин,
Косівський район
Івано-Франківської області.

ПОСТАНОВА Верховної Ради України Про утворення Тимчасової спеціальної комісії Верховної Ради України з проблем ВІЛ-інфекції/СНІДу, туберкульозу та наркоманії

Відповідно до частини третьої статті 89 Конституції України та глави 4.6 Регламенту Верховної Ради України Верховна Рада України постановляє:

1. Утворити Тимчасову спеціальну комісію Верховної Ради України з проблем ВІЛ-інфекції/СНІДу, туберкульозу та наркоманії (далі — Тимчасова спеціальна комісія).

2. Тимчасова спеціальна комісія утворюється з метою: а) проведення аналізу та підготовки для розгляду Верховною Радою України державних програм, спрямованих на протидію розповсюдженню ВІЛ-інфекції/СНІДу, туберкульозу та зростанню рівня незаконного обігу наркотичних засобів, психотропних речовин і прекурсорів;

б) підготовки для розгляду Верховною Радою України питань щодо ефективного використання позик від іноземних держав, міжнародних фінансових організацій, спрямованих на протидію епідемії ВІЛ-інфекції/СНІДу, туберкульозу та зростанню рівня незаконного обігу наркотичних засобів, психотропних речовин і прекурсорів, а також забезпечення контролю за використанням цих позик;

в) розробки та вдосконалення законодавчих актів щодо врегулювання проблем ВІЛ-інфекції/СНІДу, туберкульозу та наркоманії;

г) підтримання зв'язків з парламентами, відповідними міжнародними організаціями, вивчення і впровадження досвіду інших держав стосовно врегулювання питань протидії епідемії ВІЛ-інфекції/СНІДу, туберкульозу та поширенню наркотичних засобів, психотропних речовин і прекурсорів, опрацювання відповідної інформації.

3. Затвердити склад Тимчасової спеціальної комісії. 4. Обрати Головою Тимчасової спеціальної комісії народного депутата України БОГАТИРЬОВУ Раїсу Васильвну та заступником Голови Тимчасової спеціальної комісії — народного депутата України ПОЛЯКОВУ Ларису Євгенівну.

5. Тимчасовій спеціальній комісії про результати своєї діяльності не менше ніж один раз на рік інформувати Верховну Раду України.

6. Матеріально-технічне, кадрове, інформаційне та організаційне забезпечення діяльності Тимчасової спеціальної комісії покласти на Апарат Верховної Ради України.

7. Ця Постанова набирає чинності з дня її прийняття.

Голова Верховної Ради України
В. ЛИТВИН.

м. Київ,
1 липня 2004 року.
№ 1943-IV.

Про внесення змін до деяких законодавчих актів України

Верховна Рада України постановляє:

І. Внести зміни до таких законодавчих актів України:

1. У Митному кодексі України (Відомості Верховної Ради України, 2002 р., № 38—39, ст.288):

1) доповнити частину другу статті 252 пунктом 8 такого змісту:

«8) товари, що у порядку, передбаченому законодавством України, ввозяться (пересилаються) на митну територію України працівниками дипломатичної служби закордонних дипломатичних установ України, які перебували за кордоном у довготерміновому відрядженні й повертаються в Україну після завершення цього відрядження»;

2) статті 297 та 299 викласти в такій редакції:

«Стаття 297. Декларування товарів представництв іноземних держав та міжнародних організацій в Україні

Товари, призначені для офіційного (службового) користування представництв іноземних держав та міжнародних організацій, підлягають декларуванню митним органам та пропускаються в Україну в режимі імпорту»;

«Стаття 299. Декларування товарів, що належать посадовим особам представництв іноземних дер-

жав та представництв іноземних фірм в Україні

Товари, призначені для особистого користування осіб, які мають митні пільги, декларуються митним органам за місцем акредитації чи перебування цих осіб та пропускаються в Україну в режимі імпорту».

2. Частину першу статті 8 Закону України «Про порядок ввезення (пересилання) в Україну, митного оформлення й оподаткування особистих речей, товарів та транспортних засобів, що ввозяться (пересилаються) громадянами на митну територію України» (Відомості Верховної Ради України, 2002 р., № 1, ст. 2) доповнити пунктом 13 такого змісту:

«13) транспортні засоби в кількості однієї одиниці за кожною товарною позицією згідно з Українською класифікацією товарів зовнішньоекономічної діяльності, що ввозяться (пересилаються) працівниками дипломатичної служби, які перебували за кордоном у довготермінових відрядженнях або проходили дипломатичну службу строком не менше одного року та повертаються в Україну, в такому порядку:

працівник дипломатичної служби є власником цього транспортного засобу;

вартість транспортного засобу

не перевищує 50 відсотків від суми, що виплачується цій особі у зв'язку з перебуванням у довготерміновому відрядженні або проходженні дипломатичної служби за кордоном та підтверджується документами в порядку, встановленому Кабінетом Міністрів України;

ввезення (пересилання) зазначених у цьому пункті транспортних засобів здійснюється з додержанням положень частин третьої — п'ятої цієї статті».

ІІ. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. Кабінету Міністрів України: подати Верховній Раді України пропозиції щодо внесення змін до законів України, що впливають із цього Закону;

привести у відповідність із цим Законом свої нормативно-правові акти;

забезпечити перегляд і скасування міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади їх нормативно-правових актів, що суперечать цьому Закону.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
1 липня 2004 року.
№ 1970-IV.

ЗАКОН УКРАЇНИ Про ратифікацію Конвенції Міжнародної організації праці № 150 про адміністрацію праці: роль, функції та організація

Верховна Рада України постановляє:

Конвенцію Міжнародної організації праці № 150 про адміністрацію праці: роль, функції та організація, прийняту 64 сесією Генеральної конференції Міжнародної організації праці 7 червня 1978 року, ратифікувати.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
1 липня 2004 року.
№ 1967-IV.

ЗАКОН УКРАЇНИ Про внесення змін до деяких законів України (щодо страхування персоналу ядерних установок)

Верховна Рада України постановляє:

І. Внести до законів України такі зміни:

1. Пункт 21 частини першої статті 7 Закону України «Про страхування» (Відомості Верховної Ради України, 2002 р., № 7, ст. 50, № 8, ст. 62, № 14, ст. 96; 2003 р., № 38, ст. 313; 2004 р., № 19, ст. 254; із змінами, внесеними Законом України від 18 березня 2004 року № 1628-IV) виключити.

2. У статті 15 Закону України

«Про використання ядерної енергії та радіаційну безпеку» (Відомості Верховної Ради України, 1995 р., № 12, ст. 81; 1997 р., № 4, ст.20):

частину першу виключити; у частині третій слова «обов'язковому і» виключити.

ІІ. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
1 липня 2004 року.
№ 1971-IV.

Політична реформа є викликом

В Україні триває процес конституційної реформи. Він передбачає системні зміни, яких давно потребує українське суспільство.

Шанс для оновлення

Голосування 23 червня, в результаті якого законопроект про внесення змін до Конституції підтримали 276 народних депутатів, засвідчило здатність політичної еліти, крім правої опозиції, до компромісу в цьому стратегічному для України питанні. Це означає, що серед депутатів, які є виразниками широких верств суспільства, є розуміння, що політична реформа — єдиний шанс еволюційного оновлення політичної еліти, модернізації національного розвитку, створення максимально ефективної моделі державного устрою.

Нині перед українським парламентом стоїть справді доленосне завдання — збудувати систему влади нового типу, яка спроможна реагувати на внутрішні й зовнішні виклики. Головне — здатної за будь-яких обставин захищати національні інтереси кожного українця. Досвід розвитку України як незалежної держави свідчить, що ми збудували недосконалу, глибоко конфліктну модель влади, яка на цей час є



Гальмом національного розвитку.

Цьому є об'єктивні причини. Конституція 1996 року приймалась у державі, де домінували принципи посткомуністичного режиму, і це не могло не позначитися на ключових нормативних актах. Президент за тих умов, не будучи главою уряду, реально уособлював управління ним.

У політичних і наукових колах України протягом останніх кількох років утвердилося розуміння необхідності докорінного реформування Конституції. Політична реформа має глибокий зміст і багато складових елементів. Зокрема, вона передбачає формування дієвого механізму взаємної відповідальності і співпраці між урядом і парламентом, перегляд обсягів повноважень державних органів, посилення контрольних функцій парламенту, визначення процедури формування і відставки уряду, врегулювання правового статусу парламентської коаліції, а також гарантування суспільству неможливості узурпації влади.

гальмом національного розвитку.

Щому є об'єктивні причини. Конституція 1996 року приймалась у державі, де домінували принципи посткомуністичного режиму, і це не могло не позначитися на ключових нормативних актах. Президент за тих умов, не будучи главою уряду, реально уособлював управління ним.

У політичних і наукових колах України протягом останніх кількох років утвердилося розуміння необхідності докорінного реформування Конституції. Політична реформа має глибокий зміст і багато складових елементів. Зокрема, вона передбачає формування дієвого механізму взаємної відповідальності і співпраці між урядом і парламентом, перегляд обсягів повноважень державних органів, посилення контрольних функцій парламенту, визначення процедури формування і відставки уряду, врегулювання правового статусу парламентської коаліції, а також гарантування суспільству неможливості узурпації влади.

Ще Томас Джефферсон писав про необхідність надання можливості кожному поколінню змінювати конституцію, бо це потрібно для розвитку демократії.

З 93 держав, які здобули незалежність у другій половині минулого століття, 41 країна обрала шлях парламентаризму, а 36 — президентську форму правління. 15 держав з парламентською формою устрою залишилися демократичними, натомість у жодній з президентських республік не вдалося зберегти демократію.

Політична реформа є викликом сучасної історії України. Багато хто вбачає в ній лише політичну технологію, яка має привести до керівництва держави іншу політичну еліту. Але принципово важливим є не те, хто саме прийде до вищої державної влади, а те, щоб він мав більш природні й одночасно ефективні повноваження. Сутність нової моделі в тому, щоб наблизити владу до людей, зробити її доступним кожному українцю інститутом надання цивільних послуг. Я згоден, що подібні докорінні зміни несуть небезпеку конфлікту між старими і новими елітами. Саме тому Україна має рухатися еволюційним шляхом, який передбачений у проекті змін до Основного Закону. Образно кажучи, політична реформа має знешкодити вибухівку, яка закладена в нинішній системі державного устрою України. Шляхом пере-

розподілу повноважень між Президентом, парламентом і урядом, втіленням принципів європейського парламентаризму, складовою якого є партійне структурування.

Коаліція переможців

Центром політичної влади в державі має стати Верховна Рада в складі 450-ти народних депутатів, які обираються на пропорційній основі, починаючи з 2006 року. Згідно з проектом № 4180, після виборів у парламенті формується коаліція переможців, які підписують політичну угоду. Коаліція формує уряд, наділяючи його мандатом політичної довіри.

Термін скликання Верховної Ради збільшується від чотирьох до п'яти років. Це цілком відповідає європейській практиці, на що звертала увагу Венеціанська комісія. Верховна Рада призначає Прем'єр-міністра, кандидатуру якого пропонує парламентська коаліція. За поданням Прем'єр-міністра коаліція формує склад уряду і несе політичну відповідальність за його діяльність. Отже, підвищується статус політичних сил, що перемогли на виборах.

Зміцнюється також статус виконавчої влади. Адже голови місцевих державних адміністрацій, згідно з проектом, призначаються Кабінетом Міністрів за поданням

Який президент нам потрібен

В Україні, практично за роки незалежності, сформувалася президентська республіка з авторитарним режимом правління, великим тиском на парламент з боку адміністрації президента й уряду, а почасти і узурпації влади. Президентська форма правління в Україні призвела до постійного очевидного і прихованого протистояння між президентом і парламентом, до кризи державної влади в цілому, до паралізації демократичних процесів розвитку в Україні.



В умовах президентської форми правління Україна не має уряду, що самостійно приймає рішення і самостійно несе за ці рішення відповідальність. Уряд формує президент, і уряд відповідає перед президентом за свої дії. А це означає, що на рішення уряду найбільше впливають адміністрація президента, його радники, олігархічні клани, просто корумповані структури.

Президент і його уряд практично відірвані від народного впливу.

■ ■ ■
Обраний на п'ять років президент втрачає будь-який зв'язок з народом і відповідальність перед ним за свої дії.

■
Маючи в парламенті свою «кишенькову» більшість, президент поводиться нахабно, чинить сваволюю і допускає беззаконня — увіруювши, що імпичмент йому не загрожує. У результаті в Україні протизаконно й антиконституційно діє узакне право президента, що окремо і всупереч законам регулює суспільні відносини. Саме за президентськими указами стався цілковитий розгром системи агропромислового комплексу України. У результаті убогість і безробіття селян і виникнення латифундистів-поміщиків у селі, розміри статків яких сягають вартості маєтків часів скасування кріпосного права 1861 року. Президент дозволяє собі невідповідності законів після подолання президентського вето парламентом. Він практично підкорив собі суди, включаючи Верховний і Конституційний. У результаті Конституційний Суд прийняв рішення про право Президента Кучми балотуватися в президенти на третій термін, що у пресі справедливо назвали юридичним ідіо-

тизмом. І таких рішень-ідіотизмів судова система України під впливом президентської влади прийняла вже чимало. Демократизація суду, його незалежність, об'єктивність судового рішення, гласність процесу, професіоналізм суддів, верховенство закону — все топче бажання адміністрації президента впливати на суди, командувати судами, поставити суди у фінансову, кадрову, адміністративну й іншу залежність від президентської влади.

Народ обирає парламент на рівних засадах, вважаючи кожного депутата своїм представником. Але Президент Кучма розсудив інакше. З депутатів, що були залежні від виконавчої влади, збили так звану парламентську більшість, котра підмінила собою парламент. Конституція, закріпивши президентську форму правління, не передбачає правової згоди між президентом і парламентом. Не закладено такої згоди й у принцип поділу влади, відповідно до якого парламент приймає закони, а президент зобов'язаний організувати їх виконання і не втручатися в законодавчий процес інакше як через право законодавчої ініціативи і законодавчого вето. Але президентська влада, особливо встановлена прямими загальнонародними виборами, прагне законними і незаконними методами підім'яти під себе всі інші влади державного механізму, включаючи парламент, щоб мати якнайбільше можливостей поставити в залежність від себе державні інституції. Прагнення до концентрації влади в руках президентської адміністрації — це вада всіх президентських форм правління.

Слід враховувати, що парламент — це не лише представницький орган усіх громадян, уособлення

нації, а й постійний зв'язок між народом і владою. Інтереси народу через депутатів оприлюднюються в парламенті, і парламент приймає необхідні рішення з урахуванням очікувань і вимог суспільства. Тому, воюючи з парламентом, президент, без перебільшення, бореться з народом. Насилуючи парламент через свою незаконно, авантюрно створену більшість, президент насилує народ. Усі кризи влади протягом усього терміну правління Президента Кучми спровоковані й організовані ним і його оточенням, його адміністрацією, а по суті, канцелярією. Такі особливості президентської форми правління. І по-іншому за цієї форми правління бути не може. Адже президент, як фізична особа, ні інтелектуально, ні організаційно, ні інформаційно, ні матеріально не в змозі глибоко охопити своїм розумінням усі сфери громадського життя. Виходить, за нього це роблять чиновники канцелярії, помічники, радники, консултанти і ін.

■ ■ ■
Фактично за президентської форми правління в умовах України державою керують люди, не уповноважені народом, а «своєяки», «друзі», «близькі» — прибічники президента.

■
Кожен клан намагається мати в президентському оточенні «свою» людину, щоб була можливість впливати на прийняття доленосних для країни управлінських рішень. У результаті країна живе не за законами, прийнятими парламентом, а за поняттями президентського оточення. Скажіть, якщо керуватися загальнонародними, загальнодержавними інтересами, хіба розумно було руйнувати президентськими указами систему агропромислового комплексу країни? А приватизувати прибутково працюючі держпідприємства? Чи продавати у приватні руки підприємство вартістю 5 мільярдів гривень за 50 мільйонів гривень? Цих запитань можна поставити сотні. Але і зазначеного досить, щоб зробити висновки:

1) змінити це становище, обравши «гарного» президента замість «поганого»,

неможливо, будь-який президент із панівного тепер в Україні класу олігархів буде безкарно, як і Кучма, зловживати владою і жити для себе і свого оточення, демагогічно розмірковуючи про нестатки народу, «маленького українця», про кризу, об'єктивні обставини і т. ін.;

2) практика президентської форми правління в умовах України однозначно довела свою неспроможність керування країною і реалізації загальнонародних інтересів.

Відійде від президентської форми правління Україна — позбудеться протистояння виконавчої і законодавчої гілок влади, криз і скандалів, що ґрунтуються на прагненні влади окремих осіб, кланово-групового впливу на владу, постійних порушень Конституції і законів, указного права й інших вад президентського панування. Авторитарний інтерес однієї людини, званої президентом, має змінитися колективним інтересом, оформленим законом. Керувати суспільством через закони і лише через закони — це і є демократична форма правління. Такою формою правління є парламентарна республіка, де президент має тільки представницькі повноваження.

■ ■ ■
Культурна Європа як колись демократичної форми правління в більшості країн «зрізала» до мінімуму президентські повноваження і зняла з порядку денного політичного життя питання про авторитаризм і диктатуру, створивши логічно послідовну взаємозалежну триаду керування: народ — парламент — уряд. У цій триаді народ, обираючи парламент, практично обирає й уряд, відповідальний формально перед парламентом, а фактично перед народом. Масова вимога народу відправити уряд у відставку може означати і розпуск парламенту.

Отже, в парламентарній республіці організований народ мав більше можливостей впливати на діяльність влади, чим у президентській. Прийняте Верховною Радою України рішення внести зміни до Конституції України з метою переходу до парламентарної форми правління — запізнile усвідомлення того факту, що роздуті до царського абсолютизму повноваження президента України — одна з найважливіших причин економічної, полі-

тичної і духовної кризи в Україні. «Ділові люди», ділки, пройдисвіти і авантюристи всіх мастей використовують президентські повноваження у своїх інтересах, залишаючи загальнодержавний, загальнонародний інтерес практично незабезпеченим.

У цьому правовому режимі відбулося розграбування державної власності, розгром промисловості й сільського господарства, науки і культури, а соціальне розшарування суспільства можна порівняти з часами Пугачова і Кармалюка. Україна вичерпала ліміт терпіння на авторитарні президентські повноваження. Обрання наступного президента на п'ять років з царськими повноваженнями України не витримає. Адже з приходом нового президента прийде і нова команда людей, що бажають збагатитися «по-своєму» за рахунок народу. Такого допустити не можна. Тому кожна розсудлива людина повинна (зобов'язана) підтримувати політичну реформу навіть у теперішньому половинчастому, урізаному стані як крок до демократії, до наближення влади до народу, до парламентської форми правління.

■ ■ ■
Звичайно, зміни до Конституції України, що їх прийняли, мають компромісний, половинчастий характер.

■
Президент, відповідно до проекту змін до Конституції, ще не позбавлений усіх найважливіших повноважень, але і те «урізування», котре відбито в проекті змін, — величезний крок до демократичних перетворень. Заперечувати це можуть лише люди, котрі прагнуть власної одноосібної влади, власного авторитаризму і використання президентської посади для збагачення свого клану, себе і своєї родини. Протистояння в парламенті з приводу політичної реформи — це протистояння олігархічних кланів, «задоволених» і «обділених» у боротьбі за владний ресурс як засіб збагачення. Турбота про народні інтереси тут і не ночувала.

Відповідно до проекту змін до Конституції Президент трошки «поступився» парламенту в призначенні членів уряду, але придбав

нові повноваження з розпуску парламенту. Фактично ця політична реформа є маленьким кроком до структурної політизації України, однак цей крок може сильно вплинути на стан соціально-класової боротьби в Україні. Теперішня політична реформа в Україні — це ще не перехід до парламентської республіки, це паліатив, піззахід, де трохи міняється розміщення політичних сил за назвою парламентсько-президентська республіка. Якщо політична реформа відбудеться, президент ще буде мати величезні повноваження, а з урахуванням його нелегально-неформальної участі у формуванні парламентської більшості, президент залишиться, як і тепер, безвідповідальним центром формування уряду.

У справжній, а не оперетковій парламентській республіці президент має тільки представницькі функції, а всі повноваження із законодавчого вето, розпуску парламенту, оголошення надзвичайного чи воєнного стану, представлення на державні посади й інші виконує лише за вимогою глави уряду. Ми до цього обов'язково, неминуче прийдемо, але не в результаті цієї політичної реформи, а згодом, коли визріють потрібні соціальні умови. А поки що президент практично залишається на чолі сильної президентської влади, і питання про те, який президент потрібен Україні, має розв'язуватися з урахуванням соціально-політичного портрета конкретної особистості.

■ ■ ■
Насамперед президент повинен мати бодоганну особисту ділову репутацію, без підозр і двозначностей.

■
Кандидат у президенти України не може у своєму минулому мати ні «плівок Мельниченка», ні розслідувань парламентської комісії з банківських справ, ні конфлікту з законом у будь-якому варіанті. Подивіться, як у США скрупульозно порпаються в біографіях кандидатів у президенти. Президент — обличчя нації, а обличчя має бути чистим, здоровим і невідразливим. З огляду на те, що Україна вже з 1990 року перебуває в безупинній економічній, політичній і ідеологічній кризі,

сучасної історії

Прем'єр-міністра після консультацій з парламентомської коаліцією. В проекті передбачено норму, що дозволяє поєднувати депутатський мандат з посадами в уряді. Отже, Кабінет Міністрів має будувати власну програму, зважаючи на суспільні вимоги. Таким чином, він несе відповідальність не лише за реалізацію власної програми, а й за державну політику, узгоджену з парламентською коаліцією.

Повноваження народного депутата

У проекті розширюється перелік підстав дострокового припинення повноважень народного депутата України. Зокрема, якщо ним протягом двадцяти днів не усунуто обставин, які порушують вимоги щодо несумісності депутатського мандата з іншими видами діяльності, якщо парламентарій відсутній без поважних причин на ста пленарних засіданнях Верховної Ради протягом календарного року, не входить до складу фракції партії чи блоку, за списком якого був обраний, а також якщо його виключено з цієї фракції.

Удосконалюється законотворчий процес. Зокрема, в разі невідповідності або неоприлюднення закону Президентом це повинен

зробити Голова Верховної Ради. Повноваження щодо призначення та звільнення з посади Генерального прокурора України передаються Верховній Раді. Розширюються повноваження прокуратури. Їй надається право нагляду за дотриманням прав і свобод громадян, виконання законів у цій сфері.

Статус глави держави

Що стосується статусу Президента, то він зберігає існуючий ступінь незалежності. Глава держави може бути усунутий з посади відповідно до статей 108, 109, 110, 111 Основного Закону. Ці положення зберігають свою чинність. Президент має виступати арбітром у випадках, коли представники інших гілок влади діють всупереч національним інтересам України. Саме тому кандидатури міністра оборони та міністра закордонних справ, а також голови Служби безпеки пропонуються Президентом України. Глава держави отримує додаткові повноваження щодо розпуску парламенту, якщо впродовж одного місяця у Верховній Раді не сформовано коаліцію депутатських фракцій або якщо протягом шістдесяти днів після відставки Кабінету Міністрів не сформовано персональний склад уряду.

Розподіл у такий спосіб повноважень влади не послаблює кожну з її гілок. Було б

несправедливим сказати, що реформування Конституції послаблює вплив Президента. Глава держави стає політичним лідером, арбітром для політичних сил, отримуючи додаткові повноваження і важелі впливу на парламент — шляхом розпуску його в разі нездатності сформувати коаліційний уряд. У такий спосіб Президент визначає політику парламентської коаліції й уряду, беручи участь у дискусії навколо самої структури Кабінету Міністрів України, її політичної моделі.

Права виборців та імперативний мандат

Хотів би звернути увагу на питання, яке викликає суперечки як серед прихильників, так і серед опонентів реформи. І Венеціанська комісія, і Конституційний Суд України висловили занепокоєння положеннями проекту змін до Конституції, що передбачають запровадження імперативного мандату. Оскільки імперативний мандат ставить інтереси політичних партій вище інтересів електорату. Я теж погоджуюся, що це положення зачіпає права виборців і суперечить концепції прав людини. Втім, підписана нами політична угода зобов'язує зберегти норму про

імперативний мандат, тому вона передбачена в остаточному варіанті проекту.

Консенсусна демократія

Враховуючи побажання наших політичних партнерів, ми прийняли закони про вибори народних депутатів та про вибори до місцевих рад на пропорційній основі. Але не всі розуміють, що за нинішніх умов ми не зможемо повною мірою їх реалізувати. Це можливо зробити лише реформувавши Конституцію. Тільки тоді політичні партії розвиватимуться класичним шляхом. Політична реформа покликана змінити тип демократії в Україні. У 80-х роках минулого століття в політології з'явилося поняття «консенсусної демократії». Цей тип панував у більшості розвинутих європейських країн. Ми прагнемо сформувати «узгоджувальну» демократію, коли влада прийматиме рішення, виходячи не з власних корпоративних інтересів, а з потреб суспільства.

Дискусії навколо політичної реформи належно оцінені з боку європейського співтовариства. Останнім часом необхідність відновлення балансу влади вже усвідомили політичні еліти Польщі, Литви, Естонії, Словаччини. Це є питанням стратегічного вибору і для України.

Степан ГАВРИШ, народний депутат України, координатор парламентської більшості у Верховній Раді, співоголова депутатської групи «Демократичні ініціативи—Народовладдя», академік Академії правових наук України, доктор юридичних наук, професор.

у кандидата в президенти має бути особиста програма виходу з кризи, як у Леніна, Рузвельта, Ерхарда, Бісмарка, у якій чітко визначено мету, методи, засоби, терміни виходу з кризи.

Кандидат на посаду президента зобов'язаний чітко, з математичними розрахунками, з економічним аналізом, враховуючи часові рамки, відповісти у своїй програмі на запитання, як, якими засобами і в які терміни він пропонує ліквідувати бідність в Україні, забезпечити високу якість життя, звести до мінімуму злочинність, привести до припустимих рамок корупцію і хабарництво, зупинити масову смертність, забезпечити приріст населення через збільшення народжуваності, зробити доступними кожному громадянину нові у відповідності з Конституцією (ст.48) достатній життєвий рівень, що включає достатнє харчування, одяг, житло, безплатну освіту й охорону здоров'я, доступність духовного розвитку через науку, культуру, спорт і т. ін.

Президент України має бути високоосвіченою, самостійною, не схильною до впливу свого оточення особистістю. Не спірайтерери, що пишуть доповіді, не помічники, консультанти і радники, не партійні функціонери мають формувати його думку, а він повинен формувати своїми власними ідеями думку свого оточення і народу загалом. Якщо людина не може самостійно готувати свої виступи, статті, звернення, то така людина не може бути незалежна, вона не може бути генератором ідей, лідером нації, тому що її саму «ведуть» чиновники, котрі її оточують, відповідно до своїх інтересів. Особливо обережно і сторожко треба ставитися до кандидатів на посаду президента, що піддавали іноземному впливу. Дружини-іноземки, друзі-іноземці, кумири-іноземці — все це небайдуже для посади президента і може мати фатальні наслідки для народу.

Україна сформувалася як національна держава в колиці слов'янських народів. Тут усе має значення: культура, географічне положення, побут, релігія, традиції, звичаї, ідеали, звички, весь спектр соціальних цінностей східнослов'янського світу. Президент України зобов'язаний враховувати цю обставину і не кидатися між Росією — Заходом, а пам'ятати, що у разі будь-якого національного лиха тільки Росія — наш друг і союзник, наша заступниця. Розпад Росії як

держави, її вихід з активної історичної дійсності буде означати деградацію і загибель усього слов'янського світу. Тому не треба дражнити історію грою у вибір між Заходом і Росією. Історично переважна більшість народу України вибрала Росію. І це має враховувати президент України.

■ ■ ■
Але це аж ніяк не означає, що на шкоду національному суверенітету, нашій незалежності російські капіталісти: фрідмані, абрамовичі, хоборковські, потаніни, бендукідзе й інші,— можуть господарювати в країні.

Президент повинен не кликати варягів до України, а формувати власну національну управлінську еліту: орієнтованих на національні інтереси українських професіоналів, що здатні тримати курс на благополуччя народу в нинішньому штормовому ринковому світі. Президент зобов'язаний пам'ятати, що ринок — інструмент, який функціонує за принципом збагачення багатого і зuboжнення бідного, посилення сильного й ослаблення слабого. Ще німецький економіст Фрідріх Ліст у XIX столітті стверджував: «Ми не повинні вирішувати, «риниок чи не ринок», «свобода торгівлі чи не свобода торгівлі». Ми маємо з'ясувати, якими шляхами розвинути ринкові відносини в конкретній країні й конкретній державі таким чином, щоб у разі зіткнення з розвинішим у ринковому розумінні світом не втратити політичної могутності, господарського і промислового суверенітету, національної незалежності».

Той, хто претендує на посаду Президента України, не може не бачити, що приватизація, що відбулася в Україні, була лиходійською, несправедливою, незаконною і грабіжницькою, з розбoєм і підлістю стосовно народу. Він не може не бачити, що приватизація — це величезна афера тисячоліття, здійснена у вигляді «реформ», а насправді — незаконне присвоєння, по суті, розграбування, найбільшої власності, що будь-коли потрапляла до рук злочинців. Афера, здійснена у вигляді «народної приватизації» державного майна, призвела до перерозподілу накопиченої за десятиліття загальнонародної власності на користь невеликої групи (приблизно 200 родин) великих власників, що стали олігархами.

Народ був позбавлений можливості приймати ефективні рішення і через свою невідповідність, і через неінформованість.

У результаті клас нових власників, що сформувався, пішов на державний переворот і, не запитуючи в народі згоди, перерозподілив на свою користь національне багатство, котре належало всьому народу і кожному громадянину України. Нагородження приватної власності в руках правлячого класу відбувалося не за рахунок створення нової вартості, а шляхом фактичної експропріації (виучення) її в решті населення. Усе це здійснювалося на очах кожного кандидата в президенти, а робилося руками двох президентів незалежної України: Кравчука і Кучми.

Той, хто претендує на посаду президента, має знати, що в кожному об'єкті державної власності, приватизованому окремими особами, є частка, юридично належна кожному громадянину України.

Отже, перегляд приватизації, націоналізація насамперед базових галузей промисловості на користь усього народу є законною політичною вимогою громадян України. Усе, що дала природа і створено працею народу, має служити кожному громадянину України. У цьому єдиний вихід із кризового стану, що склався в Україні. Тому Україні потрібен лише такий президент, що зажадає повернути народу, як єдино законному власнику, всі базові галузі народного господарства, включаючи землю, горілку і тютюн. Базові галузі, як власність усього народу, повинні забезпечувати життєвими благами кожного громадянина України.

Інші галузі як сфера приватного виробництва доповнюватимуть через приватну ініціативу загальний рівень народного надбання. Поєднання загальнонародної власності на базові галузі промисловості з приватною власністю і приватного підприємництва з загальнонародною власністю — це і є сьогодні та ланка ланцюга, за яку необхідно схопитися, щоб витягнути Україну з кризи, що надмірно затяглася. Отже, претендент на посаду президента України має запропонувати радикальні заходи, що змінять Україну, щоб за п'ять років свого президентства покінчити з кризою і почати реалізовувати проект справді соціальної, демократичної, правової держави.

Найперший з цих заходів — це повернення народу оснoвного багатства, що його

украли: базових галузей промисловості, природних ресурсів, землі, горілки і тютюну. Після повернення народу цих джерел бюджету — загальнонародного надбання можна буде негайно почати реальну боротьбу з бідністю, з вимиранням народу через підвищення якості життя більшості громадян України.

Пенсії, допомоги, мінімальні зарплати, допомоги із безробіття й інші буде можливість установити не нижче прожиткового мінімуму. Нині це 362 гривні. Максимальні місячні платежі за комунальні послуги і квартплату — не вище 10 відсотків доходу родини. Повернути в найближчі два-три роки усі заощадження населення, що їх укралі «демократи» на початку 90-х років. Забезпечити роботою всіх бажаючих, особливо молодь. Дати стипендії встигаючим студентам вищих і середніх державних навчальних закладів не менші, як мінімальна місячна заробітна плата, установлена законом, тобто 205 гривень. Забезпечити молоді родини роботою і безплатним житлом залежно від народження дітей і збільшення родини. Розгорнути сильну державну банківську систему кредитування промисловості, сільського господарства, будівництва й інших галузей.

Націоналізація дасть змогу надати рішучу і реально державну підтримку і захист вітчизняному виробникові: наповнити повноцінною матеріальною і духовною енергією освіту, охорону здоров'я, науку і культуру. Вона дасть можливість почати реальну боротьбу з корупцією в чиновницькому апараті, прокуратурі, судах, міліції й інших службах: рішуче підтримати місцеве самоврядування, реалізувати ідею виборності всіх місцевих начальників. Багато чого можна зробити для людей, маючи в руках державні могутні державні ресурси.

Була б політична воля парламенту, президента, уряду. Але замислюсь, хто з фаворитів президентських виборів 2004 року здатний реалізувати викладену вище програму? Янукович чи Ющенко? Рішуче ні! Тому що жоден з них неспроможний здійснити націоналізацію в інтересах народу, а лише в інтересах великих власників. А це означає, що ні Янукович, ні Ющенко, ставши президентом, не зможуть здійснювати такі економічні перетворення і вжити заходів, які реально ліквідували б бідність, смертність, що перевищує народжуваність, безробіття, убогство і забезпечили високий рівень життя громадя-

нам України. Вони обидва — виразники інтересів великої приватної власності, тому на усі запити народу в них буде одна відповідь: у бюджеті немає грошей. Смішно і гірко спостерігати, як вони обидва ставлять собі в заслугу і зображають захисників народу, погашають старі борги перед населенням і відразу плодять нові, підвищуючи на мізер пенсії і зарплати, стипендії і відразу забираючи підвищення через зростання цін на всі життєво необхідні товари і харчові продукти. От чому вся пропаганда на підтримку Януковича і Ющенка — брехливий трюк, маніпуляція свідомістю довірливих, громадян, котрі не мислять самостійно.

Янукович і Ющенко об'єктивно не можуть змінити наявний економічний порядок, а отже, об'єктивно не можуть вивести Україну з нинішньої кризи. Янукович є і залишиться виразником інтересів олігархії, котра при владі й забезпечує власне збагачення. Ющенко є і залишиться виразником інтересів великих власників, що прагнуть влади для власного збагачення, і ліберальної рухівської та націоналістичної ідеології, яка зазнала краху в очах народу. Усе це об'єктивно чуже народу України, несумісне з інтересами пограбованих людей. І хоч би хто з них переміг, бідність, убогство, розруха, грабiж народу, смертність, безробіття й інші пороки залишаться найгострішими проблемами багатостраждальної України.

Я не характеризуватиму інших претендентів у президенти, це не дозволяють зробити рамки газетної статті. Однак зазначу, що серед них лише Петро Симоненко здатний, за наявності в нього президентських повноважень, повернути народу украдену олігархами власність і вжити необхідні економічні заходи в інтересах бідних і середніх класів, дрібного і середнього бізнесу, армії і міліції, вітчизняних підприємців, робітників, селян, молоді і тієї частини інтелігенції, що є справді трудовою, а не виконує роль слинявої служниці правлячого класу народних грабіжників. Гадаю, в історичних умовах, що склалися, тільки чесні й віддані народним інтересам, очікуванням і сподіванням комуністи спроможні вивести Україну з кризи, бо тільки вони здатні повернути в загальнонародну власність, у загальнонародне джерело наповнення бюджету базові галузі промисловості, корисні копалини, землю, горілку і тютюн.

Без націоналізації базo-

вих галузей господарства в Україні немає майбутнього, крім бідності, убогства, вимирання, олігархії, що жирує, і сірих хронічних буднів виживання для більшості населення України.

От чому Петро Симоненко в президентських виборах 2004 року — надія народу, виразник його сподівань, інтересів і потреб. Хто сумнівається, нехай зважить усі фактичні обставини кризи в Україні, і гадаю, він дійде єдиного вірного висновку, що в інтересах народу треба голосувати лише за Петра Симоненка, навіть якщо вибори сильно, але брехливо переконують голосувати за інших кандидатів у президенти.

Згадаємо класика: «Люди завжди були і будуть дуреньми жертвами обману і самообману в політиці, поки вони не навчатися за будь-якими моральними, релігійними, політичними, соціальними фразами, заявами, обіцянками віднаходити інтереси тих чи тих класів» (Ленін). Немов підтверджуючи думку В. Леніна, американський журнал «Нью-Йоркер» у 1977 році опублікував дані досліджень, згідно з якими з'ясувалося, що можна дурити 17 відсотків людей увесь час, 24 — тільки 51 % часу. Ну а 100 % людей, тобто всіх, — тільки 12% часу.

Кравчук і Кучма разом з «демократами» дурять Україну 14 років. Нині на зміну вислали Януковича і Ющенка. Невже люди погодяться, щоб один з них дурив Україну ще 5 років? Час одуматися. Глянути правді у вічі й послати їх усіх у Лету історії. Хочеться сподіватися, що в президентській кампанії 2004 року обдурених і обманутих виборців буде менше, аніж у попередніх, що люди не дадуть себе мордувати і знущатися із себе ще п'ять років представникам великого капіталу — своїм грабіжникам. Адже раб, що усвідомив своє рабське становище і бореться проти нього, уже не раб, він — революціонер. За обох представників олігархії проголосують покірні раби, за представника комуністів — усі, хто протестує, потребує волі і справедливості.

Василь СІРЕНКО, доктор юридичних наук, професор, член-кореспондент НАН України, академік Академії правових наук України, заслужений дія науки і техніки України, народний депутат України, безпартійний.

Друкуються в рахунок квоти Комітету з питань правової політики.

Благодійна агресія, або Чому пресують Українську академію зовнішньої торгівлі?

Європейський вибір України, яким ми пишаємося як одним з найбільших завоювань незалежності, означає не тільки обіцянки розбудовувати громадянське суспільство чи виїждити час від часу в західному напрямку, щоб на різних самітах вислуховувати докори за недотримання вищезгаданої обіцянки. Європейська інтеграція — комплекс цілком конкретних дій, серед яких далі не на останньому місці стоїть підготовка фахівців з новим мисленням, які легко орієнтувалися б у сучасному світі.

Мабуть, саме це мав на увазі Президент Леонід Кучма, коли присвячував кілька указів створенню та розвитку Української академії зовнішньої торгівлі. Серед основних завдань нового вищого навчального закладу глава держави зазначив підготовку та перепідготовку фахівців із зовнішньоекономічної діяльності, маркетингу, міжнародної економіки, фінансів, міжнародного права, правознавства та за іншими спеціальностями, пов'язаними із зовнішньоекономічною діяльністю. Як бачимо, сам перелік свідчить про значення створюваної академії — це не товарознавці продуктового чи промислового профілю, яких успішно «випікали» для «внутрішнього вжитку» в не такі вже й давні часи наші традиційні торговельні інститути.

Крім того, академія ще одним указом Президента визначена як базовий навчальний заклад з питань підготовки та перепідготовки фахівців у галузі антидемпінгового законодавства, розробки і практичної реалізації відповідних програм, що пов'язані зі вступом України до Світової організації торгівлі. За вагомий внесок у справу підготовки висококваліфікованих кадрів у сфері зовнішньоекономічної діяльності, міжнародної економіки та права УАЗТ було нагороджено почесною грамотою Кабінету Міністрів. А вітаючи академію з п'ятирічним ювілеєм, Президент Леонід Кучма зазначив, що вона «стала визнанням і провідним в Україні центром підготовки фахівців для сфери зовнішньоекономічної діяльності... Переконали, що успішний початок біографії вашого колективу матиме гідне продовження». Рівень академії промовисто демонструє і третє місце — після Могиляни та Національного університету імені Тараса Шевченка — в рейтингу вищих навчальних закладів столиці, оприлюдненого недавно на сторінках «Освіти».

Усе це дало підстави Міністерству економіки та з питань європейської інтеграції і групі народних депутатів, зокрема Степану Гавриш, Сергію Осиці, Леонідові Кравчуку, звернутися з клопотанням до Президента про «позитивне вирішення питання — надання Українській академії зовнішньої торгівлі статусу національного вищого навчального закладу». Як розшифровується в цьому колективному клопотанні, «враховуючи загальнодержавне визнання результатів діяльності Академії, розроблення і практичну реалізацію нею найважливіших державних програм у сфері зовнішньоекономічної діяльності, наявність в Академії визначних на загальнодержавному і міжнародному рівні науковців та їх авторських шкіл..., а також існування подальших перспектив розвитку Академії...»

Автор не даремно виокремила кілька вищезгаданих прізвищ. Мине небагато часу — клопотання про національний статус ще чекає вирішення в надрах адміністрації Президента, — а «існування подальших перспектив розвитку академії» перекреслили епістолярії протилежного змісту: «... незадовільний рівень організаційно-управлінської, навчально-методичної, кадрової та науково-дослідної роботи, якості знань студентів, діяльності керівництва УАЗТ... Пропонуємо вирішити питання щодо передачі Академії зовнішньої торгівлі, яка перебуває в управлінні Міністерства економіки та з пи-

тань європейської інтеграції, до управління Міністерства освіти та науки. Одночасно підготувати пропозиції про включення Академії ... до складу одного з провідних вищих навчальних закладів економічного профілю...» Під цим зверненням до Прем'єр-міністра В. Януковича, до речі, випускника УАЗТ 2001 року, спокійно підписалися і ... співавтори цитованого вище документа. Звідки така революційність змін у поглядах?

Можливо, її спричинив третій згаданий підписант? 2002 року Президент затвердив склад Наглядової ради УАЗТ. Заступником її голови та відповідальним секретарем було призначено Сергія Осику, визнаного фахівця в галузі зовнішньоекономічної діяльності, дипломата, вченого, політика. Керівництво УАЗТ такому призначенню здригло: хто, як не Сергій Григорович, людина, яка доклала сил до створення академії, може краще вникнути в проблеми закладу, зрозуміти його потреби і оцінити зроблене? Очевидно, радість була передчасна.

У листопаді 2002 року благодійна організація «Центр досліджень СОТ, розвитку торгового права і практики», президентом якої є Сергій Осика, орендувала в академії нежитлове приміщення площею майже 353 квадратні метри. УАЗТ, на щастя, чи, як потім з'ясувалося, на нещастя, розташована в центрі Києва, в тихому куточку Печерська. Чотири співробітники благодійної організації досліджували СОТ у непоганих умовах, сплачуючи за «масштабні» метри майже символічну ціну. Наступного року Сергій Григорович, не зупиняючись на досягнутому благодійному рівні, запропонував керівництву академії віддати йому в оренду ще приблизно 335 квадратних метрів, а через кілька місяців апетити центру збільшилися знов на 227 з половиною квадратних метрів. Звичайно, дослідження СОТ, розвитку торгового права і практики — справа не тільки благодійна, а й благородна, але ж і сам орендодавець має десь примоститися зі своїми майже двома тисячами студентів, двадцятьма кафедрами та сто тридцятьма викладачами. Якщо для чотирьох чоловік тісно на площі в 353 квадратні метри, то скільки треба життєвого простору всій академії, де заняття і так відбуваються у дві зміни?

Виходячи з цієї елементарної арифметики, господарі попросили «квартирантів» трохи зменшити обсяги «благодійності» і тимчасово припинити дію одного з договорів оренди: «у зв'язку з проведенням акредитації за спеціальністю «правознавство» та нестачею площ для забезпечення навчального процесу в УАЗТ відповідно до ліцензійних нормативів». Мабуть, така невдячна «дріб'язковість» орендодавця неприємно вразила орендаря. Тим паче що останній, за його твердженням, здійснював благодійність в обласагородженому за власні кошти «інтер'єрі»: вартість поточного ремонту та опоряджувальних робіт у найманому приміщенні становить начебто 460 тисяч 192 гривні і двадцять копійок — ось таку суму вклали в поліпшення тільки 250 квадратних метрів орендованих приміщень, а тепер їм натякають на двері. Щоправда, господарі запевняють, що не раз, але безрезультатно просили центр надати



підтвердження витрат у названій сумі, навіть заплющували очі на «двадцять копійок», але... Не одержали переконливих фактів про поліпшення квартирантами державного майна і від органів прокуратури та податкової адміністрації.

Зате в повному обсязі відчували радість від власної «гостинності» — чомусь раптово до них почали вчашати з усіх усюд контролери-перевіральники. І, підозрюємо, не для того, щоб підтвердити право академії зватися гордим іменем «національна».

Торік у грудні, майже перед самим Новим роком, мабуть, щоб підсилити передчуття свята, заступник голови Наглядової ради Сергій Осика звернувся до Мінекономіки з проханням провести позапланову перевірку окремих фінансово-господарських питань діяльності академії: начебто такі матеріали потрібні йому не для простої цікавості, а для проведення чергового засідання Наглядової ради: такі дії нібито виконує за особистим дорученням Президента. До речі, відповідно до регламенту цього поважного органу, він має засідати раз на квартал. А що останнє, воно ж і перше, засідання Наглядової ради відбулося ще 15 травня 2002 року, то керівники та викладачі академії дуже здригли такому розпорядженню Президента: проблем для обговорення зібралось багато. На жаль, якісь інші невідкладні справи перешкодили пану

■ ■ ■

Якщо амбіції кількох людей, помножені на «корпоративну солідарність», можуть перекреслити стратегічні наміри керівників держави, яка ціна цим намірам? Менша, ніж плата за квадратний метр орендованої благодійною організацією площі в академії зовнішньої торгівлі.

■

Осиці виконати особисту вказівку Леоніда Даниловича — досі члени Наглядової ради так і не зібралися за одним столом.

Зате тільки за нинішніх півроку в академії було проведено дев'ять перевірок на предмет фінансово-господарської діяльності та організації навчального процесу. З них лише одна планова. Особливо зворушує турбота про цільове використання бюджетних коштів. Це тоді як заклад уже давно в повному обсязі не фінансується з бюджету, якісь крихти — 19 відсотків від потреби — з нього перепадають тільки на зарплату викладачам. Коли почали розбиратися, хто і як ініціював цей прицільний контроль, взагалі «розчумились». То керівник одного відомства десь на ходу, на підвіконні Верховної Ради, підписує якийсь папірець без реквізитів, і це вважається скеруванням на перевірку; то державна податкова адміністрація Києва аж тричі підряд препарує дотримання податкового законодавства у відносинах з орендарями (лише благодійний центр виявився поза підоз-

рою, хоч винаймає найбільшу площу); то деякі керівники депутатських фракцій і груп більшості візують колективний лист з вимогою «припинити неподобства». Щоправда, потім частина з них відкликає підписи, бо «читали на ходу», ще хтось «нічого не має проти академії, але є корпоративні зобов'язання» (? — Авт.) Як належить за правилами «кругової атаки», до штурму залучено й пожежних — Державний департамент пожежної безпеки МНС. Очевидно, щось їм не сподобалося у «проводці» навчально-методичного процесу, а може, й у відносинах з орендарями спостерегли пожежонебезпечну «іскру», бо на шість днів ізолювали корпус УАЗТ від електричних благ. Напевно, щоб майбутні фахівці оцінили перевагу європейської цивілізації над якоюсь заполярною частиною Єдиного економічного простору, де не в кожному чумі є «лампочка Ілліча»...

Тривалий час керівництво УАЗТ, зокрема її ректор Олександр Покрешук, брали удар на себе, намагаючись відгородити викладацький колектив, а особливо студентів, від негідного продовження, як казав Леонід Кучма, «успішного початку біографії». Але затяжна облога вочевидь упередженнях перевірок, з повним нехтуванням заперечень та пояснень «суб'єктивних контролю» перестала бути «внутрішньою справою» ректора. Стурбовані викладачі та студенти не збираються здавати свою альфаматер без бою. Вони готові до рішучих протестних дій.

— Мені дуже не хочеться, щоб наші студенти замість занять «вивчали право» в пікетах, — каже Олександр Покрешук. — Так само рішуче заперечую політичний підтекст нашого опору, в якому нас підозрюють деякі високоповажні панове. Жодної політики тут немає. Чому хтось вирішив, що може легко «придушити» вищий навчальний заклад, який має стратегічне значення для євроінтеграційного поступу України? Російській академії зовнішньої торгівлі вже 75 років, а ми випередили їх за переліком спеціальностей. Там щиро дивуються, як нам це вдалося, а тут прагнуть усе прикрити задля якихось власних амбітних планів...

Оскільки безпосередній «начальник» — Мінекономіки та з питань євроінтеграції — зберігає принцип невтручання у кращому разі, колектив студентів та викладачів УАЗТ звернувся по допомогу до найвищих у державі адресатів. Найоперативніше відгукнувся Комітет ВР з питань науки та освіти. Створена робоча група вивчила ситуацію, що склалася навколо Української академії зовнішньої торгівлі, і також констатувала дивовижний збіг між пригамуванням орендних апетитів благодійної організації і початком тотальної ревізійної атаки на УАЗТ. «Причиною ситуації, — сказано у довідці профільно-

го парламентського комітету, — є передусім питання про оренду приміщення благодійною організацією «Центр досліджень СОТ, розвитку торгового права і практики» (далі «БО»), президентом якої є заступник голови Наглядової ради, народний депутат С. Г. Осика...» Як випливає з висновків робочої групи, у «благодійників» є ще одна причина для гніву на бунтівне керівництво академії: на засіданні вченої ради «розглядалося питання про направлення технічної допомоги канадського проекту через Мінекономіки безпосередньо на академію без участі в ньому посередника БО». Можна здогадатися про почуття відсунутих від посередництва...

Члени робочої групи докладно зупинилися на перевірках «опального» закладу, зазначивши, що «за висновком Київського науково-дослідного інституту судових експертиз Мін'юсту України жоден факт порушень, встановлених перевіркою Мінекономіки, не знайшов підтвердження». Так само притягнуті за вуха претензії інших перевіральників. Причому «ревізували» за розпорядженням віцепрем'єр-міністра з гуманітарних питань Дмитра Табачника не тільки академію, а і її коледж, зірвавши від надмірної ретельності його акредитацію. Тим часом з лютого у пана Табачника лежить звернення студентів і викладачів академії, де вони просять покласти край втручанням у навчальний процес, але відповіді і досі не одержали.

Цікаво, що з усього гуманітарного комплексу Дмитро Володимирович вважає пріоритетним: якісь навчання в закладі під управлінням Мінекономіки — начебто не його парафії — чи наявність певної кількості квадратних метрів в затишному куточку столиці? А що, виселять УАЗТ, себто удосконалять підготовку зовнішньоекономічних спеців шляхом схрещення їх «з одним з провідних вищих навчальних закладів економічного профілю», які розкішні приміщення звільняться! Для наукової діяльності доктора історичних наук, академіка Академії правових наук цілком знадобляться. Хтозна, як після виборів доля склеться?

— Численні комісії, котрі останнім часом перевіряли різні напрями діяльності академії, раптово відключення електроенергії створюють ситуацію, яка перешкоджає здійсненню навчально-виховного процесу, оскільки відвертають від нього зусилля і час усього колективу, — відкоментував «ГУ» керівник робочої групи, голова підкомітету з питань фахової освіти Комітету ВР з питань науки та освіти професор Олександр Устенко. — Аналіз довідок та матеріалів комісії, які перевіряли академію, свідчить про упередженість, тенденційний характер та некоректну інтерпретацію низки положень чинних законодавчих та нормативно-правових актів.

Ось така євроінтеграція виходить на практиці. Символічний приклад наших реалій. Якщо амбіції кількох людей, помножені на «корпоративну солідарність», можуть перекреслити стратегічні наміри керівників держави, яка ціна цим намірам? Менша, ніж плата за квадратний метр орендованої благодійною організацією площі в академії зовнішньої торгівлі.

Автор готова вислухати інші думки про цю проблему, бо всі намагання зв'язатися з державними достояниками під час підготовки матеріалу були безрезультатними.

Людмила КОХАНЕЦЬ.

Р. S. На ситуацію в УАЗТ відгукнулася й Уповноважена ВР з прав людини Ніна Карпачова: за зверненням студентів і трудового колективу академії відкрито провадження.

На знімку: перше і останнє засідання Наглядової ради УАЗТ. Слово має Сергій Осика.

Про впорядкування питань, пов’язаних із забезпеченням ядерної безпеки

Цей Закон визначає правові та організаційні засади фінансового забезпечення діяльності з припинення експлуатації та зняття з експлуатації ядерних установок.

Розділ I. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

Стаття 1. Визначення термінів

Терміни, що вживаються у цьому Законі, мають таке значення:

фінансовий резерв — це кошти цільового фінансування і цільових надходжень, які формуються експлуатуючою організацією (оператором) за час здійснення нею експлуатації ядерної установки на рахунку із спеціальним режимом використання та використовуються з метою фінансування розробки проекту зняття з експлуатації відповідної ядерної установки та заходів, передбачених цим проектом;

спеціальний рахунок — рахунок із спеціальним режимом використання, який відкривається уповноваженим банком експлуатуючій організації (оператору) з метою формування фінансового резерву та здійснення розрахунково-касових операцій для фінансування заходів, передбачених цим Законом.

Терміни «експлуатуюча організація (оператор)» та «ядерна установка» для цілей цього Закону вживаються у значенні, передбаченому Законом України «Про використання ядерної енергії та радіаційну безпеку».

Терміни «радіоактивні відходи» та «спеціалізоване підприємство по поводженню з радіоактивними відходами» для цілей цього Закону вживаються у значенні, передбаченому Законом України «Про поводження з радіоактивними відходами».

Стаття 2. Завдання Закону

Основним завданням Закону є:

правове регулювання фінансово-економічних відносин, які виникають у зв’язку з припиненням експлуатації та зняттям з експлуатації ядерних установок;

визначення організаційно-правової форми формування фінансового резерву з метою припинення експлуатації та зняття з експлуатації ядерних установок;

забезпечення цільового та ефективного використання коштів фінансового резерву для припинення експлуатації та зняття з експлуатації ядерних установок.

Стаття 3. Сфера дії Закону

Для цього Закону поширюється на відносини, що виникають у зв’язку з накопиченням коштів та фінансуванням заходів, пов’язаних із припиненням експлуатації і зняттям з експлуатації ядерних установок, закінчуючи зняттям радіологічних обмежень на подальше використання майданчика та споруд ядерної установки.

Для цього Закону не поширюється на відносини, пов’язані з:

припиненням діяльності та зняттям з експлуатації науково-дослідних ядерних установок;

ліквідацією наслідків запроектних аварій ядерних установок;

передачею експлуатуючою організацією (оператором) радіоактивних відходів, які утворюються при знятті з експлуатації ядерної установки, спеціалізованому підприємству по поводженню з радіоактивними відходами;

зняттям з експлуатації ядерної установки, рішення про зняття з експлуатації якої було прийняте уповноваженим органом до закінчення встановленого у визначеному порядку строку її експлуатації.

Відносини, не врегульовані цим Законом, регулюються Законом України «Про використання ядерної енергії та радіаційну безпеку», Законом України «Про дозвільну діяльність у сфері використання ядерної енергії» та іншими нормативно-правовими актами України.

Розділ II. ПРАВОВІ ПІДСТАВИ ТА ПОРЯДОК ЗДІЙСНЕННЯ ДІЯЛЬНОСТІ З ПРИПИНЕННЯ ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА ЗНЯТТЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ЯДЕРНИХ УСТАНОВОК

Стаття 4. Порядок розробки та вимоги до проекту зняття з експлуатації ядерної установки

Припинення експлуатації та зняття з експлуатації ядерної установки здійснюються відповідно до проекту зняття з експлуатації ядерної установки.

Проект зняття з експлуатації ядерної установки розробляється експлуатуючою організацією (оператором) на підставі концепції зняття з експлуатації ядерної установки і має відповідати чинним нормам, правилам і стандартам з ядерної та радіаційної безпеки.

Проект зняття з експлуатації ядерної установки має містити техніко-економічне обґрунтування проекту, порядок припинення експлуатації та зняття ядерної установки з експлуатації, який визначає черговість, тривалість, основний зміст етапів припинення експлуатації та зняття ядерної установки з експлуатації і стан ядерної установки після закінчення кожного етапу.

Фінансове забезпечення розробки проекту зняття з експлуатації ядерної установки здійснюється за рахунок коштів фінансового резерву.

Фінансове забезпечення робіт з припинення експлуатації ядерної установки здійснюється за рахунок коштів фінансового резерву в межах, що визначені проектом зняття з експлуатації ядерної установки.

Стаття 5. Порядок затвердження проекту зняття з експлуатації ядерної установки

Порядок розгляду та затвердження проекту зняття з експлуатації ядерної установки встановлюється Кабінетом Міністрів України.

Проект зняття з експлуатації ядерної установки має бути розроблений і затверджений не пізніше визначеної у встановленому порядку дати припинення експлуатації ядерної установки.

У разі відсутності затвердженого проекту зняття з експлуатації ядерної установки діяльність щодо зняття з експлуатації ядерної установки фінансується за рахунок господарської діяльності експлуатуючої організації.

Розділ III. ФІНАНСОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДІЯЛЬНОСТІ З ПРИПИНЕННЯ ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА ЗНЯТТЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ЯДЕРНОЇ УСТАНОВКИ

Стаття 6. Відкриття спеціального рахунку

Спеціальний рахунок відкривається банком, уповноваженим Кабінетом Міністрів України, експлуатуючій організації (оператору) з моменту введення першої ядерної установки в експлуатацію.

Положення про спеціальний рахунок затверджується Кабінетом Міністрів України та Національним банком України.

Для кожної експлуатуючої організації (оператора) відкривається один спеціальний рахунок, незалежно від кількості ядерних установок, експлуатацію яких вона здійснює.

Стаття 7. Джерела надходжень коштів на спеціальний рахунок

Експлуатуюча організація (оператор) здійснює відрухування коштів на спеціальний рахунок, розмір яких визначається у відсотках від чистого доходу, отриманого нею від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг).

Зарахуванню на спеціальний рахунок підлягають: кошти, отримані як прибуток від інвестиційної діяльності, що здійснюється в порядку, передбаченому цим Законом; добровільні цільові внески фізичних та юридичних осіб; інші надходження, не заборонені законом.

Стаття 8. Порядок визначення розміру відрухувань експлуатуючої організації (оператора) на спеціальний рахунок

Розмір відрухувань експлуатуючої організації (оператора) на спеціальний рахунок встановлюється органом, уповноваженим Кабінетом Міністрів України, з моменту введення ядерної установки в експлуатацію. Розмір відрухувань експлуатуючої організації (оператора) на спеціальний рахунок враховується при визначенні розміру тарифу.

До затвердження проекту зняття з експлуатації ядерної установки розмір відрухувань експлуатуючої організації (оператора) на спеціальний рахунок встановлюється експертним шляхом у порядку, встановленому Кабінетом Міністрів України, виходячи з концепції зняття з експлуатації ядерної установки, діючої на момент встановлення розміру відрухувань експлуатуючої організації (оператора) на спеціальний рахунок, та визначеної у встановленому порядку дати припинення експлуатації ядерної установки.

Після затвердження проекту зняття з експлуатації ядерної установки розмір відрухувань експлуатуючої організації (оператора) на спеціальний рахунок переглядається з урахуванням забезпечення необхідного розміру витрат, передбачених цим проектом.

У разі необхідності розмір відрухувань експлуатуючої організації (оператора) на спеціальний рахунок може переглядатися не частіше ніж один раз на рік органом, уповноваженим Кабінетом Міністрів України, за ініціативою експлуатуючої організації (оператора).

Стаття 9. Порядок інвестування коштів фінансового резерву, які зараховані на спеціальний рахунок

З метою захисту коштів фінансового резерву від інфляції та отримання додаткового джерела його формування експлуатуюча організація (оператор) має право здійснювати такі операції:

розмішувати кошти у цінні папери, які емітуються державою;

розмішувати кошти на депозитних рахунках банківських установ —резидентів України, які мають найвищий (високий) рейтинг фінансової надійності (стійкості), встановлений Національним банком України за весь період розміщення коштів;

здійснювати фінансування інвестиційно привабливих проектів у пріоритетних галузях економіки шляхом придбання корпоративних облігацій, емітованих підприємствами, на яких реалізуються відповідні проекти, за умови придбання таких облігацій у разі їх первинного розміщення з терміном погашення до трьох років, їх прибутковості, забезпечення надійності повернення коштів та страхування фінансових ризиків, пов’язаних з придбанням облігацій.

Залишок коштів на спеціальному рахунку не повинен бути меншим від суми коштів, необхідних для оплати товарів, робіт (послуг), пов’язаних із здійсненням заходів у зв’язку з припиненням експлуатації і зняттям з експлуатації ядерної установки у відповідному періоді.

Розмір поточного розміщення коштів фінансового резерву не повинен перевищувати різниці загальної суми коштів, що накопичена на спеціальному рахунку, і суми коштів, необхідних для оплати товарів, робіт (послуг), пов’язаних із здійсненням заходів у зв’язку із припиненням експлуатації і зняттям з експлуатації ядерної установки у відповідному періоді.

Під час проведення розміщення коштів фінансового резерву забороняється:

1) тримати в грошових коштах на поточному банківському рахунку, на банківських депозитних рахунках та в ощадних сертифікатах банків більше ніж 50 відсотків коштів фінансового резерву, при цьому не більше ніж 10 відсотків коштів у зобов’язаннях одного банку;

2) придбавати або додатково інвестувати у цінні папери, погашення та отримання доходу за якими гарантовано Кабінетом Міністрів України, Радою міністрів Автономної Республіки Крим, більше ніж 50 відсотків коштів фінансового резерву;

3) придбавати або додатково інвестувати в облігації місцевих позик більше ніж 10 відсотків коштів фінансового резерву;

4) безоплатно відчувувати кошти фінансового резерву;

5) використовувати кошти фінансового резерву не за цільовим призначенням.

Рішення про інвестування коштів фінансового резерву приймається на підставі фінансово-економічного обґрунтування прибутковості інвестиційного проекту за умов його затвердження Кабінетом Міністрів України.

Стаття 10. Умови використання коштів фінансового резерву

Кошти фінансового резерву використовуються виключно на фінансування розробки проекту зняття з експлуатації ядерної установки, заходів, пов’язаних з припиненням експлуатації та зняттям з експлуатації ядерної установки, які передбачені цим проектом, та на здійснення інвестиційної діяльності в порядку, передбаченому цим Законом.

Нецільове використання коштів із спеціального рахунку забороняється.

Забороняється накладення будь-яких видів стягнень на кошти фінансового резерву.

Операції по спеціальному рахунку не підлягають зупиненню.

Рішення про фінансування відповідних заходів прийма-

ється експлуатуючою організацією (оператором) на підставі проекту зняття з експлуатації ядерної установки.

Стаття 11. Звіт про використання коштів фінансового резерву

Звіт про надходження і використання коштів фінансового резерву складається експлуатуючою організацією (оператором) один раз на рік і надається центральному органу виконавчої влади з питань забезпечення реалізації державної політики в електроенергетичній галузі за формою, яка ним встановлюється.

Центральний орган виконавчої влади з питань забезпечення реалізації державної політики в електроенергетичній галузі надає представлений експлуатуючою організацією (оператором) звіт на розгляд та затвердження Кабінету Міністрів України до 1 квітня наступного року.

Порядок та обсяги звітності щодо використання коштів фінансового резерву встановлюються органом, уповноваженим Кабінетом Міністрів України.

Стаття 12. Оприлюднення інформації

Експлуатуюча організація (оператор) оприлюднює річний звіт та щоквартальну інформацію, пов’язану з функціонуванням спеціального рахунку, в засобах масової інформації або видає окремим виданням у порядку, встановленому законом.

Оприлюднення інформації з обмеженим доступом щодо надходження і використання коштів фінансового резерву здійснюється в порядку, встановленому законом, центральним органом виконавчої влади з питань забезпечення реалізації державної політики в електроенергетичній галузі.

Стаття 13. Відповідальність за нецільове використання коштів фінансового резерву

У разі нецільового використання коштів фінансового резерву сума таких коштів включається до складу валового доходу експлуатуючої організації (оператора). При цьому експлуатуюча організація (оператор) зобов’язана відшкодувати суму коштів, що були використані не за цільовим призначенням.

Керівник експлуатуючої організації (оператора) несе відповідальність за нецільове використання коштів фінансового резерву відповідно до закону.

Стаття 14. Контроль за використанням коштів фінансового резерву

Контроль за використанням та інвестуванням коштів фінансового резерву здійснюється Наглядовою радою, що створюється Кабінетом Міністрів України та Національним банком України в порядку, який ними затверджується.

Розділ IV. ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування, крім статті 6, яка набирає чинності з 1 січня 2005 року.

2. Закони та інші нормативно-правові акти України до приведення їх у відповідність із цим Законом діють у частині, що не суперечить йому.

3. Сума коштів, зарахованих експлуатуючою організацією (оператором) на спеціальний рахунок відповідно до цього Закону, не враховується при визначенні чистого прибутку експлуатуючої організації (оператора), частина якого підлягає відрухуванню відповідно до рішення Кабінету Міністрів України до загального фонду Державного бюджету України.

Розмір відрухувань експлуатуючої організації (оператора) на спеціальний рахунок, ядерна установка якої знаходиться в експлуатації на день набрання чинності цим Законом, затверджується органом, уповноваженим Кабінетом Міністрів України, відповідно до статті 8 цього Закону.

4. Внести зміни до таких законів України:

1) абзац дев’ятий частини другої статті 33 Закону України «Про використання ядерної енергії та радіаційну безпеку» (Відомості Верховної Ради України, 1995 р., № 12, ст. 81; 2000 р., № 9, ст. 68; 2003 р., № 29, ст. 236) виключити;

2) пункт 4.2 статті 4 Закону України «Про оподаткування прибутку підприємств» (Відомості Верховної Ради України, 1997 р., № 27, ст. 181; 1998 р., № 10, ст. 35, № 18, ст. 94; 2000 р., № 43, ст. 363; 2002 р., № 8, ст. 63, № 17, ст. 122, № 36, ст. 266; 2003 р., № 10—11, ст. 86, № 30, ст. 247; 2004 р., № 17—18, ст. 250) доповнити підпунктом 4.2.20 такого змісту:

«4.2.20. Суми коштів, зарахованих платником податку на спеціальний рахунок відповідно до Закону України «Про впорядкування питань, пов’язаних із забезпеченням ядерної безпеки»;

3) статтю 63 Закону України «Про виконавче провадження» (Відомості Верховної Ради України, 1999 р., № 24, ст. 207; 2004 р., № 6, ст. 37) після частини третьої доповнити новою частиною такого змісту:

«Не підлягають стягненню в порядку, передбаченому цим Законом, кошти, які знаходяться на спеціальному рахунку експлуатуючої організації (оператора) відповідно до Закону України «Про впорядкування питань, пов’язаних із забезпеченням ядерної безпеки».

У зв’язку з цим частину четверту вважати частиною п’ятою;

4) підпункт 7.3.1 пункту 7.3 статті 7 Закону України «Про порядок погашення зобов’язань платників податків перед бюджетами та державними цільовими фондами» (Відомості Верховної Ради України, 2001 р., № 10, ст. 44; 2003 р., № 24, ст. 154) доповнити підпунктом «ж» такого змісту:

«ж) кошти, які знаходяться на спеціальному рахунку експлуатуючої організації (оператора) відповідно до Закону України «Про впорядкування питань, пов’язаних із забезпеченням ядерної безпеки».

5. Кабінет Міністрів України у тримісячний термін з дня набрання чинності цим Законом:

відповідно до своїх повноважень забезпечити прийняття нормативно-правових актів, передбачених цим Законом; підготувати та подати на розгляд Верховної Ради України пропозиції про внесення змін до законів України, що випливають із цього Закону;

привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом;

забезпечити перегляд і скасування міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади їх нормативно-правових актів, що суперечать цьому Закону.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
24 червня 2004 року.
№ 1868-IV.

Постанова Верховної Ради України

Про порядок висвітлення роботи шостої сесії Верховної Ради України четвертого скликання

З метою ширшого, повнішого та об'єктивного інформування громадян України про діяльність єдиного законодавчого органу країни Верховна Рада України **постановляє:**

1. Національний раді України з питань телебачення і радіомовлення, Державному комітету телебачення і радіомовлення України відповідно до вимог законів України «Про порядок висвітлення діяльності органів державної влади та органів місцевого самоврядування в Україні засобами масової інформації», «Про поставки продукції для державних потреб», Бюджетного кодексу України:

у межах коштів, передбачених Законом України «Про Державний бюджет України на 2004 рік» на висвітлення діяльності народних депутатів України через засоби телебачення і радіомовлення (код 0111080 0831), забезпечити розміщення державного замовлення на висвітлення роботи шостої сесії Верховної Ради України четвертого скликання в порядку, визначеному цією Постановою, на каналах Національної телекомпанії України, Націо-

нальної радіокомпанії України та інших телерадіоорганізацій України;

у межах коштів, передбачених Законом України «Про Державний бюджет України на 2004 рік» на виробництво телерадіопрограм для державних потреб (код 1701080 0831), у порядку, визначеному цією Постановою, розмістити державне замовлення, визначивши його обсяг і порядок фінансування Національної телекомпанії України, Національної радіокомпанії України та інших телерадіоорганізацій України.

2. Національний телекомпанії України:

забезпечити пряму трансляцію на Першому Національному каналі відкриття та закриття шостої сесії Верховної Ради України четвертого скликання;

у дні пленарних засідань Верховної Ради України та проведення «Днів Уряду України» у Верховній Раді України забезпечити на каналі УТ-1 трансляцію у вечірній час інформаційної програми «Щоденник Верховної Ради України» тривалістю 15 хвилин. Виробництво програми покласти на парламентську телерадіоорганізацію;

забезпечити трансляцію

на Першому Національному каналі щотижневих, по суботах, у прямому ефірі 45-хвилинних передач, «Парламент» за участі в них на порційній основі представив депутатських фракцій (груп) та позафракційних народних депутатів України. Організацію цих передач покласти на Апарат Верховної Ради України, з погодженням плану-графіка пропорційної участі народних депутатів із керівниками депутатських фракцій (груп).

3. Національний радіокомпанії України:

забезпечити пряму трансляцію в ефірі на Першому каналі Національної радіокомпанії України та по проведовій трансляційній мережі відкриття та закриття шостої сесії Верховної Ради України четвертого скликання;

здійснювати пряму трансляцію в ефірі пленарних засідань Верховної Ради України (вівторок та четвер з 10 до 18 години, середа та п'ятниця з 10 до 14 години) на Першому каналі Національної радіокомпанії України та по проведовій трансляційній мережі;

забезпечити пряму трансляцію в ефірі щотижневих 45-хвилин тематичних передач за участі в них на про-

порційній основі представників депутатських фракцій (груп), позафракційних народних депутатів України; забезпечити висвітлення парламентських слухань і «Днів Уряду України» в обсягах, визначених Головою Верховної Ради України згідно з пропозиціями Погужувальної ради депутатських фракцій (груп) у Верховній Раді України.

4. Про хід виконання вимог пунктів 1, 2 і 3 цієї Постанови Верховна Рада України заслуговує щомісяця Голову Державного комітету телебачення і радіомовлення України, керівників Національної телекомпанії України і Національної радіокомпанії України і в разі встановлення прямого порушення посадовцями вимог цієї Постанови приймає рішення про їх службову невідповідність.

5. Дирекції телерадіопрограм Управління справами Апарату Верховної Ради України:

забезпечити трансляцію пленарних засідань Верховної Ради України на супутниково-кабельному парламентському телеканалі;

у дні роботи комітетів Верховної Ради України здійснювати відеозапис та трансляцію їх засідань на

парламентському телеканалі, а також готувати тематичні програми про діяльність народних депутатів України з розміщенням їх на парламентському телеканалі.

6. Редакції газети Верховної Ради України «Голос України» забезпечити постійне і всебічне висвітлення діяльності Верховної Ради України, її пленарних засідань, роботи парламентських комітетів, а також депутатських фракцій (груп), позафракційних народних депутатів України в обсягах, пропорційних їхній чисельності, та заходів, що проводяться у Верховній Раді України;

оперативно подавати докладні звіти пленарних засідань Верховної Ради України з включенням до них за поданням депутатської фракції (групи) результатів відкритого фіксованого (поіменного) голосування народних депутатів України.

7. Рекомендувати Національний раді України з питань телебачення і радіомовлення встановити для телерадіоорганізацій додаткові критерії конкурсного відбору на право мовлення у вільних відрізках (9 годин) загальнонаціональної державної мережі каналу УТ-2, врахувавши потребу в ширшому і повнішому інформу-

ванні громадян України про діяльність органу законодавчої влади.

8. Керівникові Апарату Верховної Ради України забезпечити:

укладання угод з державними та іншими телерадіоорганізаціями про висвітлення роботи Верховної Ради України;

шоденне оперативне інформування вітчизняних і зарубіжних засобів масової інформації про роботу шостої сесії Верховної Ради України, поширення матеріалів стосовно питань, які вона розглядає.

9. З метою систематичного і неупередженого висвітлення діяльності парламенту зобов'язати Керівника Апарату Верховної Ради України завершити створення парламентської телерадіоорганізації.

10. Контроль за виконанням цієї Постанови покласти на Голову Верховної Ради України.

11. Ця Постанова набирає чинності з дня її прийняття.

Голова
Верховної Ради України
В. ЛИТВИН.

м. Київ,
17 червня 2004 року,
№ 1800-IV.

Постанова Верховної Ради України

Про «День Уряду України» у вересні 2004 року

Відповідно до статті 85 Конституції України в порядку контролю за діяльністю органів виконавчої влади та з метою визначення нових напрямів співробітництва України з Європейським Союзом у зв'язку з розширенням ЄС, Верховна Рада України **постановляє:**

1. Провести «День Уряду України» у Верховній Раді України 14 вересня 2004 року з таким порядком денним: «Про нові напрями співробітництва України з Європейським Союзом у зв'язку з розширенням ЄС».

2. Кабінету Міністрів України визначити доповідачів, підготувати аналітичні та довідкові матеріали із зазначеного питання і подати їх для вручення народним депутатам України до 1 вересня 2004 року.

Постанова Верховної Ради України

Про заходи щодо підготовки проекту Закону України про припинення участі держави у діяльності акціонерних та холдингових компаній

Відповідно до статті 85 Конституції України в порядку контролю за діяльністю органів виконавчої влади та з метою визначення нових напрямів співробітництва України з Європейським Союзом у зв'язку з розширенням ЄС, Верховна Рада України **постановляє:**

1. Доручити Рахунковій палаті та Міністерству фінансів України протягом двох місяців перевірити фінансово-господарську діяльність державних (національних) акціонерних і холдингових компаній та з'ясувати обсяги коштів, які протягом 2001—2003 років надійшли від цих компаній до Державного бюджету України; матеріали перевірок з висновками щодо доцільності участі держави в діяльності цих компаній надати Комітету Верховної Ради України з питань бюджету.

2. Комітету Верховної Ради України з питань бюджету протягом місяця розглянути висновки Рахункової пала-

ти та Міністерства фінансів України на своєму засіданні та доповісти результати Верховній Раді України.

3. Доручити Кабінету Міністрів України протягом місяця після розгляду питання на своєму засіданні, якщо буде така необхідність, розробити проект Закону України про припинення участі держави у діяльності акціонерних та холдингових компаній та внести його на розгляд до Верховної Ради України.

4. Контроль за виконанням цієї Постанови покласти на Комітет Верховної Ради України з питань бюджету.

Голова
Верховної Ради України
В. ЛИТВИН.

м. Київ,
30 червня 2004 року,
№ 1939-IV.

Постанова Верховної Ради України

Про парламентські слухання «Про заходи щодо захисту від терористичних актів та інших злочинних посягань на суддів і суди в Україні»

про заходи, що вживаються підвідомчими правоохоронними органами в цьому питанні, зокрема, про розкриття і притягнення до відповідальності осіб, винних у вчиненні замаху на умисне вбивство під час вибуху 9 лютого 2004 року в приміщенні Дарницького районного суду міста Києва.

3. Доручити комітетам Верховної Ради України з питань правової політики і з питань законодавчого забезпечення правоохоронної діяльності здійснити необ-

хідні заходи щодо організаційного та методологічного забезпечення парламентських слухань.

4. Державній судовій адміністрації України разом з Міністерством внутрішніх справ України розробити і внести на розгляд Кабінету Міністрів України пропозиції щодо організації судової міліції і забезпечення охорони судів.

5. Національний радіокомпанії України за участю Інформаційного управління Апарату Верховної Ради Ук-

раїни здійснити пряму трансляцію парламентських слухань по першій програмі радіо.

6. Управлінню справами Апарату Верховної Ради України забезпечити фінансування необхідних витрат для організації проведення зазначених парламентських слухань.

Голова
Верховної Ради України
В. ЛИТВИН.

м. Київ
1 липня 2004 року
№ 1942-IV.

Постанова Верховної Ради України

Про заходи щодо підтримки соціально-економічного розвитку міста Суми у зв'язку з 350-річчям його заснування

У зв'язку із святкуванням 350-річчя заснування міста Суми народні депутати України підтримали ініціативу сумчан щодо відзначення в серпні 2005 року цієї знаменної дати. Розпорядженням Кабінету Міністрів України від 29 квітня 2004 року № 275-р «Про підготовку та відзначення 350-річчя заснування м. Сум» схвалено заходи з підготовки та проведення святкування, розроблено низку заходів, спрямованих на покращання міського середовища. З мстою підтримки соціаль-

но-економічного розвитку міста Суми Верховна Рада України **постановляє:**

1. Кабінету Міністрів України; передбачити у проекті закону про Державний бюджет України на 2005 рік окремим рядком фінансову підтримку заходів щодо соціально-економічного розвитку міста Суми та відзначення 350-річчя його заснування у сумі 100 000,0 тис. гривень;

передбачити у кошторисах міністерств відповідні цільові фінансові кошти на ремонт і встановлення об'єктів державної власності, що розташовані

у місті Суми, які перебувають в оперативному управлінні міністерств.

2. Рекомендувати Кабінету Міністрів України, Сумській обласній державній адміністрації, Сумській міській раді вжити термінових заходів щодо підготовки та відзначення 350-річчя заснування міста Суми.

3. Ця Постанова набирає чинності з дня її прийняття.

Голова
Верховної Ради України
В. ЛИТВИН.

м. Київ,
22 червня 2004 року,
№ 1834-IV.

наслідків Чорнобильської катастрофи спільно з Кабінетом Міністрів України доопрацювати зазначений законопроект з урахуванням пропозицій суб'єктів права законодавчої ініціативи та внести його на розгляд Верховної Ради України у другому читанні.

Голова
Верховної Ради України
В. ЛИТВИН

м. Київ,
25 червня 2004 року,
№ 1897-IV.

Постанова Верховної Ради України

Про прийняття за основу проекту Закону України про внесення змін до Закону України «Про природно-заповідний фонд України» (щодо покращення охорони територій заповідників)

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Поданий Кабінетом Міністрів України проект Закону України про внесення змін до Закону України «Про природно-заповідний фонд України» (щодо покращення охорони територій заповідників) (реєстр. № 4590) прийняти за основу.

2. Доручити Комітету Верховної Ради України з питань екологічної політики, природокористування та ліквідації

Постанова Верховної Ради України

Про Рекомендації парламентських слухань «Становище жінок в Україні: реалії та перспективи»

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Схвалити Рекомендації парламентських слухань «Становище жінок в Україні: реалії та перспективи»

2. Кабінету Міністрів України в межах своєї компетенції вжити відповідних заходів щодо реалізації Рекомендацій парламентських слухань «Становище жінок в Україні: реалії та перспективи» і до 1 березня 2005 року поінформувати Верховну Раду України про хід їх виконання.

3. Контроль за виконанням цієї Постанови покласти на Комітет Верховної Ради України з питань прав людини, національних меншин і міжнаціональних відносин.

Голова Верховної Ради України В. ЛИТВИН.
м. Київ, 29 червня 2004 року,
№ 1904-IV.

Постанова Верховної Ради України

Про відновлення селу Світанок Володимир-Волинського району Волинської області колишнього найменування

Верховна Рада України **постановляє:**

Відновити селу Світанок Володимир-Волинського району Волинської області колишнє найменування — село Чесний Хрест.

Голова Верховної Ради України В. ЛИТВИН.
м. Київ, 1 липня 2004 року,
№ 1948-I.

Посадити б чиновника в неопалювану квартиру...

РЕЗОНАНС

Серйозну тему порушив «Голос України» в інтерв'ю з генеральним директором Лисичанського ПКЧП «Термо-Златополь» Валерієм Бешенком «Газова плита на чотири конфорки...» у номері газети за 17 липня ц.р. Редакція одержала відгук з Державного комітету України з енергозбереження.

Справді, в Україні склалася така ситуація, завдяки окремим чиновникам із Міністерства охорони здоров'я України та Державного комітету України з питань житлово-комунального господарства котли з горизонтальним димоходом опинилися начебто поза законом. У листі першого заступника головного санітарного лікаря С. Бережного йдеться про заборону установок котлів з горизонтальним димоходом. Там же наведено посилення на скарги сусідів тих мешканців, які встановили в себе таке обладнання. Та коли спробували зв'язатися з цими скаржниками, то змогли знайти тільки одну людину, котра проживає у Закарпатській області і справді пише скарги в різні інстанції (вона написала вже більш як 20 листів). Представники Ужгородської СЕС зробили заміри в квартирі тієї людини, але жодних викидів там не виявили — все було в межах норми.

Я не бачу логики: з одного боку, відповідно до вимоги Міністерства охорони здоров'я, Держбуд забороняє встановлювати у квартирах котли, бо викиди потрапляють до су-

сідів. Й одразу рекомендує замість установки котлів в окремих квартирах обладнати ними під'їзди або цілі будинки. Але головне, з усього цього створили таку проблему, начебто йдеться про якість зовсім нове, унікальне обладнання. Насправді в Європі, Америці його використовують уже понад 30 років. І видавати газове опалювальне обладнання за «ноу-хау» можуть тільки українські чиновники. Але прогрес не зупинити. Сьогодні в Україні видобляють і ввозять понад 300 тисяч котлів з горизонтальним димоходом. На розроблення креслень і підготовку виробництва пішли мільярди доларів, ці гроші витрачали на створення обладнання, що розв'язало б багато наявних у державі проблем, починаючи від якості комунальних послуг і закінчуючи заощадженням енергоресурсів. І що? Тепер усе це заборонити?

Вважаю, було б непогано, якщо деякі чиновники залишилися в зимовий час свої кийські кабінети і квартири, виїхали б за межі столиці кілометрів на 20—30 і подивилися, як насправді дотримують санітарних

норм у будинках і квартирах за умови центрального теплопостачання. Нехай вони подивляться, чим і як опалюють свої житла люди. Було б ще краще, якби добродії відвідали Донбас, ті шахтарські селища, де після ліквідації шахт припинили існування котельні. Нехай би чиновники побували в тих містах, де закрито котельні цукрових заводів, з'їздили в села, де котельні не працюють уже понад десять років, а школи опалюють буржуйками.

Мабуть, Міністерство охорони здоров'я не турбує те, що навіть за незначних морозів знижується тиск газу в газопроводах, і котельні відключаються. А люди тим часом обігрівають свої будинки і квартири газовими плитами, електроприладами, саморобними пристроями. І, намагаючись зберегти тепло в будинках, мешканці не тільки не відкривають вікна, а й заклеюють вентиляційні решітки. У квартирах вигорає кисень і відбувається неповне згоряння газу, у результаті чого утворюється чадний газ і окис азоту. Сумніваюся, що у санітарних лікарів є статистика про те, скільки людей отруїлося продуктами згоряння, скільки захворіло на застуди і пневмонію через низьку температуру в квартирах. А чи замислювався хто-небудь над тим, що потужність котла з горизон-

тальним димоходом менша, аніж потужність газової плити. І якщо котел викидає продукти згоряння на вулицю, причому так, що на відстані 250 мм не виявляються їхні сліди, то газова плита викидає продукти згоряння у квартиру. Наведу для скептиків ще один факт. Викиди СО в автомобілях марки «Жигулі» за нормами становлять 1,2—1,5% від обсягу, а викиди газового котла — 0,005—0,014%, тобто вони менші від автомобільних більш як у 100 разів.

Не виправдані також посилення працівників газового господарства на відсутність технічної можливості забезпечення квартирних котлів газом, бо, за невеликим винятком, тиск газу у внутрібудинковій системі нижчий від нормативного. Мало того, треба зважати й на те, що за відсутності опалення мешканці найчастіше використовують газові плити для обігріву, а деякі «умільці» встановлюють іще саморобні пристрої на газову плиту. Зрозуміло, що установка міні-котелень, індивідуальних опалювальних котлів боляче б'є по монополістичному «Теплокомуненерго», що одержує гроші за послуги, які надає, я вважаю, не в повному обсязі.

Досвід експлуатації міні-котелень та індивідуальних опалювальних котлів показує, що витрати енергоресурсів знижуються при цьому в



Фот. Юрія ВЕНГЕРША.

три-п'ять разів. Тому зворотної дороги нема, тим паче для України, яка купує більш як половину використовуваних нею енергоресурсів.

Індивідуальне опалення сьогодні встановлюють переважно мешканці, котрі можуть собі це дозволити, маючи кошти, або ті, хто практично позбавлений навіть найгіршого опалення. Я знаю з власного досвіду, що таке користуватися послугами централізованого теплопостачання. У 2002—2003 рр. я платив по 1,46 грн. за один квадратний метр площі квартири на місяць, а температура коливалася від плюс 11 до плюс 14. Після установки індивідуального опалення у 2003—2004 рр., маючи постійну температуру в квартирі плюс 22—24, я платив тільки по 0,3 грн. на місяць за той самий квадратний метр. І вимкнув котла не 15 квітня, як це заведено за командою, а тільки 27 травня,

коли потеплішало на вулиці.

Виходячи зі сказаного, вважаю, що некомпетентних керівників треба карати карбованцем і позбавляти посади. А в нашому випадку таких «фахівців» просто поселяти на одну зиму в неопалювану квартиру, щоб вони там чекали того моменту, коли весь будинок збереться встановлювати індивідуальне опалення. І ще було б непогано (адже порушуються права наших громадян), якби свої дії посадові особи звіряли з Конституцією України (ст. ст. 27, 28, 42, 48, 56, 68), а правоохоронні органи закликали їх до порядку.

Сьогодні підготовлено новий стандарт з газопостачання, і я сподіваюся, що всі проблемні питання в ньому буде розв'язано раз і назавжди.

Олександр ПАРШИН,
заступник голови
Державного комітету
України
з енергозбереження.

Кому винен — прощаю?

На Хмельниччині зарплатні борги майже восьмисот підприємств перевищили 50 мільйонів гривень

Для порівняння варто зазначити, що невелика область зайняла третє в державі місце після значно більших Харківської та Донецької за кількістю підприємств, що завинили своїм робітникам. До того ж майже третина з них проходить процедуру банкрутства. Це означає, що борги більш як у десять мільйонів гривень вони вже ніколи не повернуть. Про ці факти розповів на колегії обласної прокуратури головний державний інспектор області Олександр БРОЖЕНКО.

А це майже копіює ситуацію жарту: кому винен, всім прощаю. Як при цьому бути із травневим указом Президента про повну ліквідацію боргів до початку грудня і обіцянками влади його виконати — невідомо. Графіки погашення боргів, особиста відповідальність керівників усіх рівнів, постійні звіти й аналіз ситуації на всіх рівнях практично не дають результатів.

Хоча, здавалося, деякі зрушення намітилися. Якщо на початку року борг становив більше 55 мільйонів, то в червні він все-таки зменшився до п'ятдесяти. Але коли й далі йтимемо такими темпами, зазначив на колегії обласної адміністрації начальник головного управління праці і соціального захисту населення області Іван Моцний, то виконати свої зобов'язання область зможе не через п'ять місяців, а через... шість років.

Це у разі, коли не діятимуть інші стримувальні чинники. А вони вже пра-

цюють. Приміром, у квітні загальна заборгованість не зменшувалася, а зростала на шістьсот тисяч гривень. І де знайти гроші, коли того ж місяця було вироблено продукції на п'ятнадцять відсотків менше, ніж у травні, не працювала п'ята частина підприємств, а майже на половині працюючих зменшені обсяги виробництва. А в результаті в п'ятнадцяти районах і містах борги знову почали зростати: хто «набрав» зайвих п'ятдесят, а хто й двісті вісімдесят тисяч гривень. І це лише за місяць!

Найбільше фінансове напруження — на селі. Важко знайти господарство, котре могло б заявити, що нинішнього року йому живеться краще, ніж торік. А тому вже нікому не додають надії слова про те, що новий врожай принесе нові гроші і добру зарплату.

— А між тим навіть торішній не дуже добрий

урожай міг поставити крапку в розв'язанні цієї проблеми, — переконаний Олександр Броженко. — Територіальною державною інспекцією праці в області було проведено розрахунки, які показували, що зерна повинно вистачити на зарплату всім. Але виявилось, що у більшості господарств на погашення заборгованості пішло лише від одного до п'ятнадцяти відсотків зібраного збіжжя. Дехто не дав на ці цілі жодного центнера. І лише в небагатьох господарствах людям віддали двадцять відсотків від валового збору.

В окремих господарствах Новоушицького району борги сягнули до півмільйона гривень. Хто і коли зможе їх віддати, якщо на селі давно не обертаються такі гроші?

Не поспішали ділитися прибутками і деякі керівники промислових підприємств. Так, на одному з консервних заводів на зарплату віддали лише два відсотки від загальних надходжень. Та й це зробили ще торік, а в першому кварталі нинішнього взагалі вирішили зарплату не платити. Зате купили автомобіль, оргтехніку, меблі. Трохи більш як за півроку на підприємстві виник борг понад 130 ти-

сяч гривень, і майже стільки ж пішло на дорогі офісні придбання.

Хитрі ходи, до яких вдаються керівники, аби не віддати працівникам зарплату, просто вражають. Наприклад, найпрості-



шим є не помітити офіційного зростання рівня мінімальної зарплати. Так, лише на невеличкому ДП «Курівське», що в Городоцькому районі, працівникам недодали 34 тисячі гривень. Подібні порушення прокурором ра-

йону було виявлено ще у п'яти сільгосппідприємствах. І тільки після його втручання зароблені гроші все-таки вдалось отримати.

А дехто з керівників зумів обставити справу так, що не він винен, а люди: мовляв, добровільно віддали свої гроші. Суть справи у тому, що господарство позичає у свого ж робітника гроші на виробничі потреби. До того ж позичає рівно стільки, скільки саме і винне. Грошей від цього ні в кого ні зменшується, ні додається. Зате статистична картина зовсім інакша: борги в зарплаті уже ніде не значаться, а кредиторська заборгованість перед працівниками за надану фінансову допомогу — це вже зовсім інша, невідомі стаття.

Взагалі різниця між звітами та життєвими реаліями просто разюча. Представники Пенсійного фонду в області стверджують, що на початок квітня заборгованість становила не офіційних 52 мільйони гривень, а більше 81 мільйона. Звідки взялась така

розбіжність? Секрет простий: статистичні дані про борги надають лише підприємства, де працює понад півсотні чоловік. Зате менші, приватні, малі — а таких в області понад чотири тисячі — не звітують ні перед ким про свої зарплатні борги. Чим обернеться справа для працюючих на них завтра, вже відомо. Мізерні сплати до Пенсійного фонду дадуть таку саму мізерну пенсію. От і виходить, що ні зарплати пристойної не було, ні пенсії не буде.

Парадокс ситуації полягає в тому, що влада, яка начебто несе відповідальність за повний розрахунок, фактично не може вплинути на боржників і змінити ситуацію. Бо одне діло — розібратись із кримінальними порушеннями у цій сфері, інше — запустити в дію здоровий економічний механізм. Якщо перше, завдяки старанням правоохоронців, ще трохи спрацює, то з другим ситуація набагато складніша. Дуже часто людям доводиться ходити на роботу тільки заради роботи, але не заради зарплати. Бо навіть там, де її платять, вона залишається невеликою.

Ірина КОЗАК.
Хмельницький.
Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

Годувальниця потребує надійного захисту, вважають члени президії Всеукраїнської ради Українського товариства охорони природи

АКТУАЛЬНО

Сучасні проблеми збереження родючості ґрунтів, їх захисту від водної та вітрової ерозії обговорили на нещодавньому засіданні члени президії Всеукраїнської ради Українського товариства охорони природи. Голова президії цієї громадської організації, професор Василь ШЕВЧУК у своєму вступному слові зауважив: *десять років тому товариство розглядало це питання, але помітних зрушень на краще не сталося, навпаки — стан збереження землі погіршується.*

З детальною доповіддю на президії виступив голова секції охорони і раціонального використання земель товариства, лауреат Державної премії України в галузі науки і техніки Віктор Москаленко. Він, зокрема, наголосив: унаслідок природної побудови рельєфу місцевості, температурного режиму, вологозабезпеченості, структурної побудови літосфери водної та вітрової ерозії постійно зазнає близько 90 відсотків сільськогосподарських угідь, підвищується їх кислотність, засолення і солонцюватість, вони перезволожуються, заболочуються, защебнюються тощо.

Щороку з одного гектара схилівих земель (від 0,5 градусів і вище) змивається до 15 тонн верхнього родючого ґрунту. А у Вінницькій, Закарпатській, Івано-Франківській, Львівській, Тернопільській та Харківській областях — 23—27 тонн. Загалом водної ерозії зазнає 10,5 млн. гектарів орної землі країни. Вітрова ерозія, особливо пилові бурі у південно-східних регіонах, Лісостеповій зоні і на Поліссі щороку виносять від 3—5 до 10—15 і більше міліметрів родючого ґрунту з полів. Вітрової ерозії піддається 16,5 млн. гектарів орних земель.

Віктор Михайлович навіть інші тривожні цифри. Через небайливе господарювання на землі за рік в Україні втрачається 450—600 млн. тонн родючого ґрунту. Водночас з ним втрачається від

12 до 20 млн. тонн гумусу, багато інших поживних речовин — азоту, фосфору, калію. Крім того, зменшення гумусованого орного шару на сантиметр рівнозначне втраті 130—140 тонн ґрунту на одному гектарі.

— Ерозія ґрунтів, — підкреслив доповідач, — це і приватна, і загальнодержавна проблема. Бо для власника чи користувача земельної ділянки вона означає зниження врожаю та погіршення його якості, збільшення виробничих витрат, зменшення конкурентоздатності в ринкових економічних відносинах між сільгоспвиробниками. На загальнодержавному рівні ерозія ґрунтів — це збитки матеріальної бази, обмеження можливості держави забезпечувати сучасні та майбутні покоління продовольством, підриває матеріальне благополуччя виробників сільськогосподарської продукції та економіку держави.

Члени президії товариства з гіркотою зазначали, що в Україні зруйнована ефективна система заходів захисту ґрунтів від водної та вітрової ерозій, яка діяла до 1992 року і сприяла зниженню інтенсивності ерозійних процесів більш як на 50 відсотків. І наголошували: приватна, комунальна і державна власність на землю та зміни, які сталися у землекористуванні, ускладнили реалізацію протиерозійної системи.

Окрім цього, роздержав-

лення колективних сільгоспідприємств і паювання земель майже всюди проведено без еколого-економічних обґрунтувань та поновлення застарілих планово-картографічних матеріалів та матеріалів великомасштабного ґрунтового обстеження.

Порушено внутрігосподарську протиерозійну організацію територій, сівозміни, ґрунтозахисні технології вирощування сільгоспкультур. На 80—90 відсотків почали менше вносити в ґрунти органічних і мінеральних добрив. Майже не поновлюється протиерозійна техніка й знаряддя. Не створюються протиерозійні гідротехнічні споруди і позахисні смуги, не доглядаються належним чином наявні.

Члени президії наголошували на тому, що останнім часом майже не ведуться наукові дослідження з питань раціонального використання і охорони земель, збереження і відтворення їх корисних властивостей. На низькому рівні — підготовка фахівців і масова просвітницька робота з бережливого ставлення до землі як основного національного багатства країни. За нових форм власності на землю складно, а то й неможливо здійснювати протиерозійні заходи на основі контурно-меліоративної організації території тощо.

А ось узагальнюючий висновок президії: «Таке ставлення до землі, її ґрунтового покриву, неминуче веде до зниження життєвого рівня народу і потребує від сучасного і майбутніх поколінь витрати величезної

кількості додаткових ресурсів і енергії для відновлення вихідного рівня родючості ґрунтів, сталості і продуктивності агропромислового виробництва, забезпечення добробуту народу».

У засіданні президії, окрім В. Москаленка, взяли участь лауреати Державних премій України в галузі науки і техніки академік Української академії аграрних наук Олександр Тараріко, професор Українського на-



ціонального аграрного університету Микола Шикун та інші відомі вчені, представники деяких сільськогосподарських відомств.

Президія Всеукраїнської ради Українського товариства охорони природи ухвалила: довести до відома Верховної Ради і Кабінету Міністрів України занепокоєність громадськості посиленням процесів водної та вітрової ерозій, зростанням

втрат гумусу, зниженням природної родючості ґрунтів. І вважає за необхідне терміново провести науково-дослідницьку роботу з пошуку шляхів розробки і впровадження ґрунтозахисної системи землеробства з контурно-меліоративною, а не прямолінійною, організацією території за сучасних соціально-економічних умов і земельних відносин. Розробити і ухвалити закони «Про захист ґрунтів від водної та вітрової ерозій» та «Про правовий механізм забезпечення державою особливої охорони земель — основного національного багатства України».

Водночас президія рекомендує внести зміни й доповнення до чинного законодавства стосовно посилення відповідальності посадових осіб органів виконавчої влади, які опікуються охороною земель, власників, користувачів та орендарів земельних ділянок за ухилення від дотримання сівозмін, ґрунтозахисних технологій вирощування сільськогосподарських культур.

У законодавстві України має бути норма такого змісту: «Вважати злочинком перед народом країни використання ґрунтів для одержання сьогочасного прибутку способами, які ведуть до зниження або знищення їх природної родючості, що тягне за собою кримінальну відповідальність».

Президія товариства просить Кабінет Міністрів розглянути питання захисту ґрунтів від ерозій та сприяти ширшому запровадженню безвідвального обробітку

ґрунту із залишками на поверхні рослинних решток та контурно-меліоративної організації території. І зобов'язати власників, користувачів та орендарів земельних ділянок розробляти плани ґрунтоохоронних заходів і звітувати про їх виконання.

А обласні ради товариства президія зобов'язала повсякчас загострювати увагу громадськості до сучасних проблем з раціонального використання й охорони ґрунтів, збереження і відтворення їх корисних властивостей для сучасних та майбутніх поколінь, ширше залучати до цього засоби масової інформації.

На завершення обговорення голова президії товариства Василь Шевчук наголосив:

— Порушена проблема — одна з найважливіших для України. Наші чорноземні найкращі в світі. Щоб зберегти їх, треба змінювати ставлення власників і користувачів до землі. Потрібно розробити економічні механізми зацікавленості власників землі і користувачів у збереженні ґрунтів та відтворенні їх родючості. Їх треба переконати, що від збереження землі вони матимуть прибуток. Вони мають також розуміти: поживні речовини, які змиваються з ґрунтів, є загибеллю для річок, водоймищ.

Нинішнє ставлення до нашої матінки-годувальниці землі свідчить: нам потрібно міняти систему суспільного життя, гармонізувати життєві цінності. Нам усім треба пам'ятати про святий обов'язок берегти успадковані від попередників наші безцінні родючі ґрунти для нащадків.

На засіданні президії товариства побував Яків ГАЛЬЧЕНКО.

Київ.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

ВІТЧИЗНЯНИЙ СТИЛЬ

Ліс просить: «Людино, бережи мене! Я — краса твоєї рідної землі. Я — цілющі джерела і чисте повітря. Я — твоя зелена аптека і відпочинок, прохолодний затінок у літню спеку і тепло твого вогнища в холодну пору. Я — твій дім, твої меблі та інші речі. Я — дошка твоєї коліски і домовини. Людино, шануй мене!»

Ці слова на панно у приміщенні Ужгородського держлісгоспу, зачіпають душу. Заради їх сучі тридцять весен, літ, осей і зим із своїх п'ятдесяти працює Іван Костів. У його краях на Тернопіллі по берегах Дністра росли хіба що вільха та верба. Узимку, коли в хаті ставало холодно, шов туди збирати хворостиння. Адже батько, інвалід війни, помер, коли Іванкові було вісім років. Ше тоді до малого прийшла мрія стати лісником. Закінчив Сторожинецький лісотехнікум, по тому — Львівський лісотехнічний інститут. Там познайомився з майбутньою дружиною Світланою. Отримав направлення до Мукачівського лісокомбінату. Працював техніком-лісником, а згодом — лісником. Відтак очолив Білківське лісництво Кушницького лісокомбінату в Іршавському районі. При ньому було споруджено в селі справжній теремок — приміщення лісництва з Музеєм охорони природи. А сім'я поповнилася двома синами — Віктором та Іваном. Тепер у Костівих вже є і невістка, і внучок. А оце вже сімнадцять років Іван Васильович із дружиною-інженером лісового господарства — в Ужгородському держлісгоспі. У ньому три гірські лісництва й одне рівнинне.

— Ліс — то живий організм: дерева, сіянці і саджанці, звірі, птаство, комахи. І все це потребує догляду й охорони, — розмірковує Іван Васильович. — І коли мене запитують жартома, чи важко навчитися спілкуватися із лі-

сом, відповідаю: для цього найперше треба навчитися спілкуванню з людьми... Бо Ужгородський держлісгосп, один із найстаріших на Закарпатті, — це передусім понад 80 відсотків лісів першої групи — так званої «зеленої зони» навколо обласного центру, водозахисних — вздовж річок, ґрунтозахисних — на крутосхилах та лісових резерватів. Тож тут дозволено вести лише санітарно-оздоровчі заходи та рубки догляду, які формують майбутні насадження. А ласих на ліс, на жаль, вистачає... Тому, щоб успішніше вчитися спілкуванню з людьми, створили екологічний клуб «Паросток». Його відвідують навіть вихованці дитячих садочків. Ним, як і шкільними лісництвами, що працюють на базі Кам'яницької та Доманинцівської шкіл, опікується Світлана. А досвід співробітництва з сільськими радами та сільськими громадами в лісовідновленні зацікавив австрійців.

У цьому лісгоспі працювало багато відомих угорських, згодом чеських, словацьких та українських лісників, котрі дбали про створення високопродуктивних фітоценозів. Одному з них — визначному угорському вченому Карлу Вагнеру під Левицьким замком було споруджено пам'ятник — чи не єдиний у світі. На заході лісгосп межує із Сторожинецьким держлісгоспом, на півдні — з Ніредьгазькою дирекцією лісів Угорщини.

— А це — добрі умови для міжнародного співробітництва,

— продовжив пан Іван. — Маємо тісні контакти і з колегами з Австрії, Польщі, Словенії. Навідується до нас і лісники з Німеччини, Голландії... До слова, Дірк Мас із міністерства лісокористування та охорони природи Голландії залишив у книзі гостей такий запис: «У порівнянні з моєю країною ваша природа — фантастична... Сподіваюся, що повчальний обмін між вашим і нашим досвідом продовжиться». А от у поляків ми переймаємо дещо з їхнього лісогосподарського принципу. Вони не тримають державних лісопилщиків, іздового чи водія. Ці роботи виконують приватні підприємці й одержують за це гроші. У приватників закуповують і саджанці та сіянці. Бо, якщо хочеш пива, не обов'язково



будувати пивзавод... До речі, садивний матеріал модрини для потреб нашого лісгоспу вже вирощує один з лісників на власній грядці. Вважаю, що не матимемо проблем і з вступом у дію мораторію на заготівлю деревини у буково-ялицевих лісах. Укладемо відповідні угоди з тими, хто має коней і техніку на гумовому ході.

— Але для цього, як і для ведення лісового господарства, потрібні кошти. Хоч лісгосп вважається державним, держава, якщо мене не підводить пам'ять, виділяє тільки 12 відсотків коштів, що вкладаються у лісове господарство, — кажемо. — Решту доводиться заробляти...

— Оскільки головне користування в нас обмежене до трьох з половиною тисяч кубометрів, ма-

ємо лісосіки в лісах Рахівського, Тячівського районів Закарпаття, Сколівського на Львівщині і навіть у Вигоді Івано-Франківської області. А це понад 300 кілометрів туди й назад... Вивізати якось треба. Вирощуємо саджанці не лише для власних потреб, а й для реалізації іншим. Маємо їх 300 тисяч 35 видів. У тому числі не лише лісоутворюючі — дуб, бук, ясен, явір, липа, а й екзоти — дугласію, модрина, сосну кедрову, дуб червоний. До речі, нинішньої весни відправили до Києва 25 тисяч саджанців його візитівки — каштана, а також модрини, туї, дугласії, дуба червоного.

Рису під оцінкою роботи подружжя Костівих та колективу лісгоспу підвів директор Інституту екології Карпат НАНУ академік Михайло Голубець, сказавши: «Це — зразок майбутнього нашої держави у відродженні її краси, духовності й авторитету».

Цими днями Іван Васильович Костів, заслужений працівник сільського господарства, відзначений обласною державною адміністрацією знаком «За розвиток регіону», приймає вітання зі своїм 50-річчям. Хай доля дарує йому довголіття карпатського дуба.

Іван ГУДЗОВАТИЙ, Анатолій КАРАСЬ.

Кам'яниця Ужгородського району Закарпатської області.

На знімку: Іван та Світлана КОСТІВИ на альпінарії лісгоспу. Фото Івана ГУДЗОВАТОГО.

Постскриптим: для читачів Ужгородський держлісгосп запропонував оригінальний подарунок — п'ять кубометрів дров. Якщо приз дістанеться міському чи «газифікованому» передплатникові, він отримає його у грошовому еквіваленті.

Від Устилуга до Святої гори

Літо — час відпусток. Реклама пропонує відвідати Єгипет, Туреччину. А чи добре ми знаємо чарівні куточки рідного краю?

В гостях у Стравінського



...Ідемо краєчком української землі. Мобільні телефони показують, що ми в зоні досяжності польського стільникового зв'язку. Там, за Бугом, вже інша країна. І все, що Тут, сприймається особливо гостро: тут закінчується Батьківщина.

Містечко Устилуг. З усіх поїздок сюди мені найбільше запам'яталась одна. Тоді учасники I Міжнародного фестивалю «Стравінський та Україна» їхали «Ікарусом» до колишньої садиби композитора. Коли автобус минув табличку з написом «Устилуг», всі пасажери встали з місць і далі їхали стоячи. Відтоді минуло десять літ, а й досі переймаюся тим дивним почуттям першого побачення з Устилугом Стравінського, розумію той трепет душі, який відчували дослідники його творчості із США, Росії, Польщі, Білорусі, вперше ступивши на цю землю.

...Містечко в гирлі річки Луги було родинним гніздом дружини Ігоря Стравінського Катерини. Її батько Гаврило Носенко, відомий київський юрист, мав тут великий маєток. У Носенків в Устилузі не раз бував батько композитора — славетний бас Марїнського театру Федір Стравінський. У домі тестя розпочинав свою творчу діяльність й Ігор Стравінський. Через рік після одруження (1907) він на місці колишньої садиби князів Любомирських будує за власним проектом будинок на зразок швейцарського шале: дах під червоною черепицею, мансарда, просторий балкон, звідки видно мальовничий берег Луги.

До оселі Стравінських вели дві алеї, кленова й липова, посаджені Ігорем та його братом Гурієм. Збереглися вони й нині, пробуджуючи в уяві картини майже столітньої давності, так само, як і тутешні краєвиди, де тихоплинна Луга впадає в Західний Буг. Саме ці чарівні місця надихали композитора. Над сімнадцятьма творами працював Стравінський в Устилузі. Серед них — шедеври світової музики, балети «Весна священна», «Петрушка», опера «Соловей».

Востаннє Ігор Стравінський відвідав Устилуг у 1914 році. Ігор Федорович не сприйняв Жовтневого перевороту, який забрав у нього отчий край, маєток, друзів. Він жив у Франції, у США, де його цінували: президент Кеннеді приймав маестро в Овальному кабінеті, серед його друзів був Чаплін. У 1962 році Стравінський відвідав СРСР. Хотів побувати і в Устилузі, пройти своїми алеями, зайти в дім. Але не пустили...

Донині стоїть в Устилузі будинок Стравінського, хоч і спотворений місцевими «архітекторами». Дім пам'ятає голос господаря, його музику. Тепер тут — музична школа і

музей композитора, де можна побачити старий рояль маестро (на знімку внизу), книжки, фото, афіші, інші речі. Це єдине в Україні місце, де так вшановано пам'ять одного з найвизначніших композиторів ХХ століття. На жаль, каже Володимир Терешук, директор музичної школи та музею, волиняни ще мало знають про життя цієї видатної людини. Щоб тут частіше бувала молодь, варто регулярно проводити фестивалі, присвячені пам'яті Стравінського.

А втім, і саме місто дуже цікаве для туристів. Тут добре збереглось укріплене городище IX—XII століть. Сто років тому в місті був спиртоточисний завод, тартак, де робили паркет для облаштування морських лайнерів. У 1915 році, щоб австрійським військам не дістався спирт, весь його запас із заводу спустили в Лугу! До речі, той завод належав Григорію Белянкіну, який був одружений з другою дочкою Гаврила Носенка — Людмилою.

Устилуг зберіг неповторність,



поставши з попелу. 1941 року німці спалили його, уціліло кілька будинків. Згодом фашисти знищили майже всіх мешканців, більшість яких були євреями.

Сьогодні це невелике місто на україно-польському кордоні поволі розбудовується. Є тут де відпочити. Тож не забудьте включити в свої туристичні маршрути і Устилуг. Знайомство з «райським куточком» Стравінського подарує незабутні враження.

У Зимному тепло

...Попрошавшись із Устилугом, ідемо до Зимненського Святогорського Свято-Успенського жіночого монастиря. (на знімку праворуч). Його золоті бані здалеку видно, навіть похмурого дня вони випромінюють сяйво. Свята обитель була довго занехаяна, тут стояла тракторна бригада. А це один з найдавніших монастирів України, на півстоліття старший Києво-Печерської лаври. Понад тисячу літ тому тут поселилися монахи. Їхнім прихистком були печери, що й нині відкриті для відвідування. Є тут і своя підземна церква. Кажуть, підземні лабіринти ведуть звідсіля аж до Успенського собору у Володимирі-Волинському — кілометрів за п'ять-шість.

Хреститель Русі Володимир збудував на високому березі Луги два храми і зимовий княжий терем. Звідси і назва — Зимне. Західніше від монастирської гори, яка зветься Святою, є пагорб — древнє городище племені дулібів. А північніше, в урочищі, що й досі зветься Велесо-ве, було дулібське капище бога скотарства Велеса.

Вперше монастир згадується наприкінці XI століття в оповіді про

відвідини цих місць печерським ігуменом Варлаамом по дорозі в Єрусалим. Імовірно, що цим самим шляхом йшов на велику прощу і святий Антоній Печерський. А ще один киево-печерський ігумен, преподобний Стефан, у 1090—1094 роках був Володимир-Волинським єпископом, а його обитель, напевно, була на Святій горі. Церковні історики називають киево-печерським подвижником і святителя Амфілохія, Волинського архипастиря 1105—1022 років. Нібито помер він в одній із печер Зимненського монастиря.

Луцький князь Федір Чарторийський в 1495 році на місці дерев'яної церкви князя Володимира будує величний кам'яний Свято-Успенський храм. Відроджується Свято-Троїцька церква, над брамою звели дзвіницю, фортечні мури змінили могутніми вежами. За сприяння Чарторийських в монастирі відкривається друкарня.

Трагічною була доля обители в радянські часи. Отоді й стояла тут тракторна бригада. Перед розпадом СРСР тут хотіли облаштувати кемпінг або готель з рестораном. Відродження монастиря почалося 1991-го, коли в Зимне з Корецького монастиря прийшли монахиня Стефана та інокія Галина. Згодом Синод УПЦ возвів матір Стефану в сан ігумені, а 1996-го надав обителі статус ставропігії. Згодом закінчено розпис Успенської церкви, облаштовано і освячено храм Іуліанії Ольшанської.

Про дива в Зимненському монастирі є чимало переказів. Один зовсім недавній: прочани кажуть, що опівночі, напередодні 500-річчя Свято-Успенської церкви і повернення обители Зимненської ікони Божої Матері, від церкви до небес спалахнув вогненний стовп, а із зачиненого храму залунала херувимська пісня.



Обитель над Лугою відзначила 1000-ліття. Відроджений монастир став архітектурною перлиною України. Сюди, доторкнутися до джерел духовності, шороку приходять тисячі прочан. Вогонь віри зігриває їхні серця.

Микола ЯКИМЕНКО.

Волинська область.

КРИМ БАГАТОНАЦІОНАЛЬНИЙ

Перші вірмени були в Тавриді ще до Різдва Христового

На території Криму чимало вірменських культурних та археологічних пам'яток: церков, монастирів, зруйнованих цитадельних стін, мостів, фонтанів. Як повідомляють давні джерела, тільки в Кафі — Феодосії — було 45 вірменських церков (нині лишилося сім), а в XV столітті все південно-східне узбережжя Криму називали «Приморською Вірменією». Найвідомішою зі збережених пам'яток є перлина давнього зодчества — середньовічний християнський монастир Сурб-Хач (Святого Хреста). Перші монахи відправили тут Божу службу ще на початку XIV століття. Храм уславився не лише своїм багатством, красою й розкішню оздоблення. Він був значним культурним центром, де готували викладачів філософії, математики й фізики. Фоліанти створених тут богословських праць тепер перебувають у музеях Єревана, Києва, Лондона, Парижа.

Сьогодні пам'ятка українського загальнонаціонального значення Сурб-Хач відроджується на очах. Перлини вірменської середньовічної архітектури на півострові — переконливому факту права вірмен на існування в Криму, оплоту вічності віри предків — самовіддано повертають первозданий образ архітектури й археологи. Спочатку з території вивезли тисячі тонн землі пізніших нашарувань, потім відновили могутні підпірні стіни й вишукані тераси, реставрували вхід до монастиря, дзвіниці, келії, дивної краси фонтан. Вирішено питання фінансування закінчення робіт. Визначено, які ще вірменські пам'ятки потребують підтримки співвітчизників. Проаналізовано стан усього сольного переліку церков і культурних об'єктів, що пов'язують півострів із прадавньою землею вірмен і які потрібно реставрувати. За словами посла, цими питаннями активно переймаються не лише вірменська, а й кримська влада. Окрім того, невдовзі до Криму доставлять пам'ятник вірменському композитору-класику Олександрові Спендіарову. Його урочисто встановлять у Судаку, де відомий музикант жив і творив свої знамениті шедеври. Тут є вулиця, названа на його честь, як і в Ялті, де відкрито музей композитора. Розширюватимуть відносини Криму з Вірменією і в галузі туризму. Сімферополь та Єреван пов'язані регулярним повітряним сполученням. Обговорено всі нюанси життя вірменської діаспори в Криму, економічні, політичні, соціальні відносини двох регіонів.

Багатовікова історія перебування представників цього народу на півострові сповнена світлими й трагічними сторінками. Від дня заснування першої кримської колонії вірменська громада кілька разів зазнавала майже цілковитого знищення та депортації. Але щоразу через певний час вона знову відроджувалася. Перемагає лише той, хто не стомлюється будувати. Цю істину вистраждали вірмени своєю нелегкою історією, знову й знову доводячи її на кримській землі.

Нині на півострові вірмен проживає майже 20 тисяч і чисельність їх продовжує зростати. «Збільшення вірменського населення, розселення в різних районах півострова розширило структуру Вірменського товариства за рахунок регіональних відділень», — розповів його активіст Татевік Саргсян. Сьогодні до складу Кримського вірменського товариства входить 14 регіональних відділень, діяльність яких координує Національна рада кримських вірмен. Вищим керівним органом товариства є національний з'їзд, який скликають кожні чотири роки. Товариство представляє національні інтереси всіх вірмен, що живуть у Криму, а також депортованих звідси в 1944 році та їх нащадків. Основна мета: реалізація, захист громадянських, політичних, економічних, культурних прав та національної гідності кримських вірмен, сприяння громадянській злагоді й консолідації усіх народів Криму. Відомі своєю активністю культурно-етнографічний центр «Луйс», популярна газета «Голуб Масіса» — гідний спадкоємець однойменного журналу Г. Айвазовського, передачі вірменською мовою на Кримському радіо й телебаченні. Значну фінансову допомогу кримській вірменській громаді надає Республіканський комітет Криму у справах національностей й депортованих громадян. У Сімферополі, Судаку, Ялті, Алушті, Євпаторії, Феодосії діють вірменські недільні школи, які мають чудові бібліотеки. Уже п'ять років у сімферопольських школах № 33 й № 41 працюють зведені класи вірменської мови. Навіть діти добре знають, що благодатна земля Тавриди була одним із перших осередків вірменської колонізації.

Упродовж багатьох віків разом з іншими народами свій неповторний внесок у розвиток матеріальної й духовної культури півострова робили й кримські вірмени, які пережили на цій землі нескінченні нашествия, криваву різню 1475 року та дві депортації — 1778 і 1944 років. А перші зв'язки вірмен із Таврикою відносять до часів Тиграна Великого (I ст. до н. е.), родича й союзника Мітрідата VI Євпатора. Поширюються наукові дослідження культурного спадку кримських вірмен, друкуються книжки й монографії. Нещодавно в Сімферополі освячено нову вірменську церкву Святого Якова, збудовану на кошти меценатів. У центрі міста відкрито пам'ятник братам Айвазовським. Створено громадські організації: Союз вірменських художників Криму й Лігу вірменських жінок.

Кримська вірменська діаспора тісно й по-добросусідськи дружить з усіма національними громадами півострова, часто проводить виставки картин й скульптур, розважальні вечори, дні «Святого Хреста» й «Вардавар». Дієвістю відзначаються зв'язки і з історичною батьківщиною, вірменською діаспорою в інших державах світу, з вірменськими громадами в Україні. Значну допомогу в цьому надає Посольство Республіки Вірменія в Києві.

Віктор ХОМЕНКО

Крим.

СЕЛО

ЗЕМЛЮ НЕ ВІДДАМ,
ХОЧ ЗАКОПАЙТЕ МЕНЕ ТУТ!

Неправомірні дії чи непоступливість Козинського селищного голови призвели до порушення проти неї кримінальної справи?

СИТУАЦІЯ

Тільки-но почала працювати (3 жовтня 2003 року. — Авт.), одразу почалися — десь тиждень через два — постійні клопотання від обласної адміністрації, від районної адміністрації надати земельні ділянки. Причому не якимись там сотками, а гектарами — по 10 гектарів, по 20, по 60. А в селищі нині лежать 1500 заяв від місцевих жителів, які не отримали земельні ділянки, — розповідає голова селищної ради Козина Обухівського району Київської області.

Козин був би звичайним селищем з трьома тисячами мешканців, якби ця мальовнича місцевість не межувала зі столицею. А тому тутешні землі коштують по кілька тисяч доларів за сотку, адже на них будуються, як кажуть корінні козинці, «маленькі міста для великих людей».

Ще до приходу на посаду нового голови селищною радою було видано 9500 державних актів на право власності на земельну ділянку. З них мешканцям Козина дісталася... 837. За адресами власників решти можна досконало вивчити географію України — Київ, Харків, Чернігів, Маріуполь...

Місцевим давали по 10 соток, рідко кому по 15, та й то не всім. Чужим — по 20, 30, 60, 70, — каже голова.

А ось що розповідає козинська пенсіонерка

Ольга Бутенко: «Роздавали землю, й мені, простій бабі, дісталася на самісінькому березі річки — «президентська ділянка». Аж землемір дивувався: «У вас, бабцю, мабуть, впливові родичі є!» Та вирішив хтось, що того шастя для простої літньої жінки таки й справді буде забагато. «Забрали й дали на болоті — там нині осока гуляє, можемо піти подивитися», — закінчує невесело розповідь Ольга Іванівна.

Не треба бути видатним математиком, щоб підрахувати, що ринкова вартість щедро — а головне безплатно — розданих козинських земель вимірюється нині сотнями мільйонів доларів!

З приходом на головування нового голови (попередній голова Микола Федоренко минулого літа помер, чи, як стверджує депутат селищної ради Володимир Мироненко,

«ненароком зник»; до обрання нового голови виконувачем обов'язків був заступник Федоренка — Дмитро Бойко) на видачу земельних ділянок було накладено мораторій.

Голова стверджує, що першого чи другого липня її запросили до Генеральної прокуратури, з якою вона до того співпрацювала як свідок.

— Я туди приїжджаю. І мені тоді — я взагалі була в такому шоці — кажуть: «Щодо вас можна порушити кримінальну справу!» — «Порушуйте!» — відповідаю. Тоді мені дають цю карту (показує карту) і кажуть: «Ось тут у вас є десять гектарів — давайте їх!» — «Я не можу, це — Домахи, зона відпочинку нашого села! Ви мене тут закопайте, але я цієї землі не дам». Ось мене тепер і закопують, — розповідає селищний голова Козина.

Варто пояснити, що урочище Домахи — це своєрідне серце Козина, найкраща й найулюбленіша місцевими мешканцями частина селища.

19 липня слідчий прокуратури Городнянського району Чернігівської області юрист I класу В. Кривов'яз постановив порушити відносно Козин-



ського селищного голови кримінальну справу за ознаками злочинів, передбачених ст. ст. 364 ч.2, 366 ч.2 КК України. Вчинене, начебто, головою, викладено на трьох сторінках. Тільки за одним із епізодів В. Кривов'яз звинувачує її у заподіянні державним інтересам матеріальних збитків на суму 5787479,83 грн.

Цьому передували виклики на допити до прокуратури депутатів селищної ради, на яких, начебто, дехто з них заявив, що деякі рішення сесії селищної ради депутатами не приймалися, або ж вони не пам'ятають цього.

20 липня представники прокуратури прибули до селищної ради. Підтримати свого голову зібралися місцеві мешканці. Приїхав наряд міліції — близько десяти осіб.

Наступного дня на допит до Обухівської районної прокуратури голову супроводжував повний автобус прихильників, переважно жінок. За їхніми словами, захищати порядок райвідділ міліції прибув мало не в повному складі.

Пізніше в Обухові побував і автор цих рядків — з надією одержати в прокуратурі коментар щодо розвитку справи. Але охо-

ронєць навідріз відмовився не тільки пропустити кореспондента, а й допомогти зв'язатися зі співробітниками прокуратури у будь-який спосіб (підказати номери телефонів, пройти разом з ним до слідчого тощо).

На терміново скликаній сесії більшість селищних депутатів підтвердили, що рішення, щодо яких виникли питання у слідчих, таки приймалися сесією. Дехто розпові-

те, щоб висловити невдоволення, блукають селом.

Згадується в ці дні й земельний конфлікт із «Пролетарською правдою» — сесія селищної ради відмовила цій структурі в продажу багатогектарної ділянки за справді смішною ціною: 200 грн. за сотку. Голова стверджує, що після цього їй сказали: «Курок зведено.

Вбити — це було б дуже ефектно й красиво. А посадити днів на п'ять — це було б дуже добре.»

Які з усього цього зробити висновки? Звісно, якщо людину обгрунтовано пі-

дозрюють у скоєнні протиправних дій — має бути проведено слідство й зроблено відповідні висновки. Але ж, якщо все сказане головою є правдою, сподіватися на справедливе закінчення цієї історії, справді, проблематично. Та й величезні гроші, що обертаються навколо козинських земель, створюють безліч «підводних течій», розібратися в яких надзвичайно складно. Чи матимуть усі ці події прозору та незаангажовану оцінку?

Сергій ХОМІНСЬКИЙ.
Фото
Олександра
ВОСКРЕСЕНСЬКОГО.

Коли верстався номер

Ми все-таки намагалися зв'язатися зі слідчими прокуратури — Генеральної, Київської обласної, Обухівської районної, слідчим Кривов'язом, котрий веде справу селищного голови Козина — безрезультатно: телефони не відповідають, а якщо й хтось бере слухавку, то, звісно, самі нічого не знають, нічого не скажуть. Єдиний із опосередковано причетних до справи, кого все-таки вдалося виловити, це начальник слідчого відділу прокуратури Городнянського району Чернігівської області Сергій Овчаренко, слідчий Кривов'яз його підлеглий, якому й доручено справу по Козину. Так от Сергій Анатолійович відмовився від будь-яких коментарів, не сказав навіть, на підставі яких документів інкримінується обвинувачення голови у заподіянні шкоди на сесизначну суму та 83 копійки, не сказав, чи заарештовано, наприклад, чи обрано якийсь інший запобіжний захід стосовно голови Козина... Каже, що спілкується з Кривов'язом не щодня і тому не знає останніх даних у справі. Не знає навіть його службового телефону на місці відраджень в Обухівській прокуратурі, має тільки мобільний, але це приватний зв'язок, тому він не має права його розголошувати. І користується він цим зв'язком з підлеглим власним коштом. Ми порадили Сергію Анатолійовичу звертатися до редакції по телефон в Обухівській прокуратурі — дешевше буде, а заодно — із запитаннями щодо справи. Вочевидь, знаємо більше. І не скажемо так, як ви нам, Сергіє Анатолійовичу: «Я вам клянусь, не знаю ніяких телефонів».

Коли верстався номер, стало відомо, що слідчий В. Кривов'яз постановив усунути обвинувачену на час проведення досудового слідства у справі з посади Козинського селищного голови. У постанові, санкціонованій першим заступником Генерального прокурора України В. Кудрявцевим, зокрема, зазначається: «... залишаючись на зазначеній посаді і маючи доступ до документів Козинської селищної ради, може заважати розслідуванню злочинів, впливати на депутатів Козинської селищної ради, які є свідками у справі, і цим самим перешкоджати встановленню істини у справі чи скоїти нові зловживання службовим становищем...». То що, Домахи віddaдуть?

Двох юнаків убила блискавка,
а хлопчиків — електрострум

ЗНАК БІДИ

У селі Дзвинячі Богородчанського району двоє дев'ятирічних хлопчиків гралися на обійсті дідуся без нагляду дорослих і залізли під верстат до електропакетника, що був підключений до живлення. Один із хлопчиків схопився за оголений дрот і, як повідомили в пресслужбі ГУ МНС в Івано-Франківській області, відразу ж загинув, а його товариш із травмами доставлений до Солотвинської лікарні.

Того самого фатального дня у цьому районі сталося ще одне нещастя. В обідню пору п'ятеро чоловіків перебігали гору під деревом у лісовому масиві біля села Маняви, що в Богородчанському районі. Недалеко від місця, де вони сховалися, вдарила блискавка. В результаті, двох юнаків — 18 та 22 років — травмовано смертельно, двох чоловіків достав-

лено до лікарні, а один відбувся переляком, повідомляє наш власний кореспондент Дарина НАЗАРЧУК.

У селі Старий Вовчинець Глибоцького району, що на Буковині, пасучи корів, підлітки гралися у «хованки». 15-річний Павло П. у запалі гри заскочив у відчинене приміщення високовольтної трансформаторної підстанції. Хлопчину було уражено струмом у 10 тисяч вольт, і він загинув на очах своїх друзів. Це не перший випадок ураження підлітків струмом через недбалість працівників електромереж у Глибоцькому районі.

Аналогічні випадки, на жаль, мали місце у районі Глибока та прикордонному селі Терембаче. Нікого нічому це не навчило, і ніхто з відповідальних працівників РЕМ за злочинну халатність не відповів, повідомляє наш власний кореспондент Сергій СУЛИМА.

АНОМАЛІЇ

Останки збирали
у радіусі ста метрів

Вулицею Новоолександрівки ледве котив велосипед геть п'яний чоловік, на вигляд не старший сорока років. Він весь час опирався на двоколісного «напарника». Та все одно раз у раз спотикався і навіть падав, випускаючи з рук свою веломашину. Хлопчаки мерщій бралися допомагати п'яному дядьку підводитися. А чоловік, весело сміючись, за копійки пропонував дітям побачити придбати у нього... справжнісінький артилерійський снаряд. Везу ось, мовляв, у мішку на багажнику.

— Здасте на металобрухт і матимете не тільки на морозиво, — белькотів.

Хлопці у відповідь також сміялися, та не вірили, що в мішку може бути снаряд. Тоді після третього чи четвертого падіння п'яний не втерпів і розв'язав лантух. У ньому справді діти побачили снаряд. З переляку миттю розбіглися хто куди, мов мишенята, — подалі від бід. А незнайомець поплентався зі своїм велосипедом і «скарбом» на ньому далі. А коли вийшов за село і знову спіткнувся та впав, тоді й пролунав фатальний вибух. Його почула вся Новоолександрівка. Після нього у радіусі більш як сто метрів збирали останки загиблого чоловіка.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровськ.

ЗАПИТУЄТЕ — ВІДПОВІДАЄМО

Нехай платить новий власник

Хто здійснює нарахування податку на земельні ділянки громадян?

Катерина ЛОЗОВА.

Ужгород.
Земельний податок громадянам нараховують державні податкові інспекції, які до 15 липня поточного року надсилають платникам платіжне повідомлення.

Нещодавно отримав поштою платіжне повідомлення про сплату земельного податку за ділянку, яку кілька місяців тому продав. Як бути?

Олександр ЯЦЮК.

Вінницька область.
Власники землі та землекористувачі сплачують земельний податок з дня виникнення права власності або права користування земельною ділянкою. У разі припинення права власності (в тому числі й продажу ділянки) або права користування земельною ділянкою податок сплачується за фактичний період перебування землі у власності або користуванні в поточному році. Вам необхідно повідомити місцеву податкову інспекцію про продаж земельної ділянки, і вас обов'язково звільнять від сплати такого податку, починаючи з дня її продажу.

На запитання відповідала Наталія ХОМЕНКО.

Негода вносить корективи, але оптимізму не позбавляє

ВРОЖАЙ-2004

Усі райони Сумщини вивели степових велетів у загінки. Відвойовувати хліб у негоди їм доводиться мало не з боєм. Через високу вологість обмолочено тільки половину ранніх зернових, скошених з 20 тисяч гектарів. Середня врожайність — 27,6 центнера на круг.

А погоди-каверзниця ніби й діла немає до людських переживань і тривоги. Знай собі зі зловтіхою ятрить селянське серце своїми диявольськими викрутасами: то частує землеробів майже тропічними зливами, то заплутує стигле збіжжя вітрами-крутовіями.

— Душа заходиться від болю через витівки цієї капосниці, — невесело зітхає радник голови Сумської облдержадміністрації з аграрних питань Віталій Мірошник. — Весною пестила, мов наречена, а тепер каверзує лютіше за свекруху. Затримавши жнива на добрих два тижні, негода не просто сплутала всі карти, а намагається поставити під загрозу майбутній урожай.

А попрацювали на нього нинішньої весни сумські хлібороби, либонь, як ніколи. Своєчасно підсіяли слабку озимину, в зазначені строки посіяли ярі та піджирили їх, та ще й повернули у сівобороти більш як 80 тисяч гектарів — третину із зазначених у попередні роки «цілинних» земель. Окрилені успіхом, після весняно-польових робіт з ентузіазмом взялися долагоджувати жнивну техніку. Якщо взяти до уваги, що близько 80 відсотків наявних в області комбайнів та жаток уже відпрацювали у загонах майже по два



амортизаційні терміни, поставити їх на ноги, чи то пак на колеса, — рівнозначно подвигу. Та сумчанам не звикати: всім миром упоралися і з цією проблемою. За розпоряд-

вала також більшість районних служб автотехсервісу. На відміну від попередніх років не залишилися нині селяни сам на сам і з проблемою безперерійного забезпечення жнив паливно-мастильними матеріалами. Цього року кожна райдержадміністрація виділила на закупівлю матеріально-технічних ресурсів майже третину потрібної суми. За цю позику господарства розраховуватимуться продовольчим

щини планували зібрати з цього річного ниви 1,3 мільйона тонн збіжжя, що на 500 тисяч більше проти минулорічного. Питома вага продовольчого зерна у цьому добірному каравані мала становити 40 відсотків. Та, схоже, примхлива погода всерйоз задумала звести нанівець титанічні зусилля своїх одвічних опонентів.

— Ми були готові до чергової підніжки з її боку, тому заздалегідь подбали про кругову оборону, — запевнив Віталій Мірошник.

Сказане підкріплюється переконливими аргументами. Щоб не розпрошувати сил і звести втрати хліба до мінімуму, нинішнього літа всю зернозбиральну техніку в господарствах області сконцентровано, так би мовити, в одному кулаці. Збирають зернові роздільним методом механізованими загонами. Під боком у кожного з них «швидка допомога» — пересувна майстерня, укомплектована спеціалістами найвищої кваліфікації, спроможними усунути найскладніші поломки. Завчасно подбали сумчани також про скорочення тривалості жнив. Упоратися з ними впродовж щонайменше трьох тижнів їм допоможуть 445 сучасних комбайнів, орендованих на період косовиці й у місцевих комерційних структур, і у південних регіонах України.

Владислав ЖМУРКОВ.
Сумська область.

Фото Вадима ЛІСНОГО
(Укрінформ).

Жнивний екватор

перетнули хлібороби Нижньосірогозького району Херсонщини. Першими в районі відсвяткувати обжинки планують хлібороби СТОВ «Дружба». Озимий ячмінь тут дав по 46,3 центнера на круг, а середня врожайність зернового гектара в господарстві — майже 33 центнери.

Одна прикریсть — дощі. Тож зерно на токи йде вологе, що вимагає особливої уваги — його треба додатково просушувати. **повідомляє наш власний кореспондент Алла БРУСИЛОВА.**

зерном майбутнього врожаю, яке, в свою чергу, буде використано для власних потреб.

За попередніми підрахунками, хлібороби Сум-

Цінова битва за пальне на політико-хлібному полі

Урожаю знову загрожує подорожчання солярки

КОМЕНТАР

На паливному ринку знову блукає примара подорожчання пального. Спочатку інформагентства зарясніли повідомленнями про те, що нафтотрейдери ведуть між собою неофіційні переговори щодо можливого підвищення цін на нафтопродукти. Потім про подорожчання сировини для НПЗ і необхідність перегляду цін заговорили виробники. Поки що цінники на більшості заправок слухняно повідомляють про те, що бензин популярної у водіїв марки А-95, як і раніше, коштує, як і обумовлено угодою уряду і нафтових компаній від 4 червня, 2 гривні 90 копійок за літр. Певна річ, не дорожчають і нижчі марки бензину.

Потребу відійти від неринкових механізмів фіксації виробників мотивують сформованою ціновою ситуацією на світових ринках. Кардинальних змін у бік дешевлення нафтопродуктів там не передбачається. Тому, мов, зростання внутрішніх цін навряд чи вдасться уникнути. Дорожчає сировина, повинна дорожчати і продукція, а адміністративні стримування, мовляв, тільки дестабілі-

зують ситуацію на НПЗ. Питання, наскільки значним буде подорожчання.

Наприкінці весни багато хто із аналітиків прогнозував зростання цін до серпня-вересня на 20—25 відсотків квітневого рівня, однак темпи реального подорожчання вже трохи обігнали прогнозовані. З досвіду минулих років у серпні-вересні щорічно повзуть угору ціни на нафтопродукти, що спричинено значним підвищенням попиту у зв'язку з початком активних сільськогосподарських робіт. Логіка природних нафтових монополій зрозуміла. У жнива селянин почне викручуватися із усіх сил, щоб зібрати врожай, не залишити хліб на полях. А, отже, купити солярку за будь-яку ціною. До чого це призведе — зрозуміти нескладно.

Ціни на хлібні культури нині високі, бо три мільйони тонн зерна, які планують придбати за заставними цінами до державних і регіональних засіків із очікуваного 35-мільйонного корою, навряд чи зможуть стримати ціновий обвал. До того ж нерідко поле зарівали під товарні кредити, і віддавати їх зерном потріб-

но сьогодні. Тому селяни змушені віддавати зібраний хліб практично під диктовку зернотрейдерів. А той і без того невеликий прибуток, що їм залишається, тане від збільшених виплат за ПММ, як шагренева шкіра...

Та і для населення від такого складного становища хліб дешевшим не стане. Де це в Україні бачено, щоб олігархи думали про купівельну спроможність своїх співгромадян! Вони посилятимуться на власні витрати, загальне подорожчання продовольства, якого не уникнути в умовах тарифних обкладань імпорту, і загальном — інфляцією. Одне слово, для простих громадян абстрактне зростання цін на ПММ десь у Жмеринці обернеться значним полегшенням сімейного гаманця.

Утім, рік президентських виборів особливий. Споживачеві можна сподіватися, що в бензиновому питанні щодо ціни останнє слово залишиться за адміністративним впливом, а нафтові компанії будуть закликані до порядку. Антимонопольний комітет уже осудливо висловився про неофіційну змову нафтотрейдерів. У заяві АМК йдеться, що такі дії не тільки не мають під собою економічного обґрунтування, а й є злочинними для людей і економіки. Навіть найменше зростання цін на нафтопродукти боляче вдарить по споживачах, особливо зважаючи, що вартість нафтопродуктів закладено в ціну практично всіх без винятку товарів. «І це тоді, коли на полях набирають обертів жнива, а на політичній арені — розгортається виборча кампанія!», — заявляють в АМК.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Мал. Олександра МОНАСТИРСЬКОГО.

ТЕНДЕНЦІЇ

На прицілі — молоко

На літо, тільки-но корови починають краще доїтися, переробники знижують закупівельні ціни на молоко

Нині полтавські переробники молока знизили ціни в односторонньому порядку, навіть не уклавши протоколи узгоджень із товаровиробниками. І хоч обласна державна адміністрація на такий «кульбіт» відреагувала миттєво: за її наполяганням досягнуто домовленості сторін про літню середньозакупівельну ціну — 80 копійок за кілограм — за стабільно високої якості молока, проблема залишилась. І вона досить багатогранна.

На взаєморозрахунках між молокозаводами та сільгосппідприємствами істотно позначається державна дотація. Суть її в тому, що переробники податок на додану вартість сплачують не до бюджету, а повертають його товаровиробникам. Щоправда, приплюсовуючи його до закупівельної ціни на сировину. Втім, полтавські молочники при цьому також не відзначаються особливою щедрістю, оплачуючи кілограм продукції з великотоварних ферм по 0,70—0,90 гривні, тоді як у сусідів — киян, черкашан та дніпропетровців — 0,80—1,10 грн.

В індивідуальному секторі диктат молокозаводів у ціновій політиці взагалі не регулюється. Оскільки селяни, здавачі молока, не належать до платників податку, то вони, відповідно, не отримують і державної дотації у вигляді повернення ПДВ. Хоча саме на індивідуальний сектор припадає дві третини молока, що закуповують переробники. І за нього селяни отримують меншу на 20% ціну. Іншими словами, нині, в сезон, за щоденного валу майже у 700 тонн зданого молока, вони не добирають майже 140 тисяч гривень! Погодьтеся, що для селянського безгрошів'я це сума чимала.

У свою чергу, переробники нарікають на низьку якість продукції, що надходить від індивідуального здавача і такі мають рацію. Бо якщо із 118 стаціонарних пунктів приймання молока від населення 99 обладнані холодильними установками, то на 800 стихійних молокопунктах попід двома купують, як то кажуть, kota в мішку. Хоча з другого боку, якщо молокозаводи не поспішають ставити в селах холодильні установки, то їх також влаштовує така ситуація. Можливо, навіть за рахунок тієї такої цінової політики. Втім, у ринкових відносинах кожна сторона відстоює власні інтереси. І якщо крупнотоварні виробники, об'єднавшись, мають можливість впливати на формування цін, то селянин-одноосібник залежить від волі переробних підприємств. А вони завжди, «націлившись» у молоко, влучають у селянина. Тому саме життя вимагає від власників індивідуальних корів об'єднувати зусилля для захисту своїх інтересів. Приклади такого гуртування, де одноосібники створюють кооперативи, в окремих регіонах країни вже є. Закупивши охолоджувальні установки, такі об'єднання громадян спростовують головний аргумент заготівельників щодо якості продукції. Тож члени кооперативу мають можливість тривалий час охолоджувати молоко, тим самим диктуючи вже свої ціни на нього. За словами директора полтавського підприємства «Агрофакт» Віри Гайдашової, для таких кооперативів найбільш підходящі охолоджувальні установки місткістю 2,5 тонни, за ціною від 6 до 22 тисяч гривень. На перший погляд, для незаможного селянина ціна «кусається». Та якщо на череді кількістю 200 корів сільська громада шомісяця втрачає на різниці закупівельних цін не менш як 12 тисяч, то холодильну установку можна «відбити» вже за два місяці! До речі, подекуди (хоча й не на Полтавщині), такі селянські кооперативи вже мають не тільки власні охолоджувачі молока, а й молоковози та сепараторні установки.

Власне, а що в цьому нового? Ще років тридцять тому в моєму рідному диканському селі Орданівці діяла колективна молочарня, де робили первинну переробку молока і на завод у райцентр здавали єдино вершки. Це було вигідно. А хіба нині не так? Зрештою, йдеться не про самі економічні інтереси, а й про відстоювання своїх цехових засад, майбутню перспективу і галузі, і сільської громади загалом. Бо корова для неї завжди була годувальницею.

Григорій ГРИНЬ.

Полтавська область.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.



Селяни змушені віддавати зібраний хліб практично під диктовку зернотрейдерів

Микола Скорський:

«Грушевський, Петлюра, Огієнко...
А передостанній — мій портрет»

ЕЛІТА НАЦІЇ

Шістдесятиліття подружнього життя Микола Андрійович і Тамара Михайлівна Скорські відзначили ще 2001 року. Побралися за дев'ять днів до початку війни. Тоді молодий випускник Київського педінституту ще не знав, що вона почнеться для нього тут, на Дніпрі, а закінчиться на Віслі. Що на Сандомирському плацдармі в серпні 1944 року (це вже шістдесят років минає відтоді!) втрапить руку. Що не загине саме завдяки дружині, хоч була вона в той час страшенно далеко від нього.

Коли одружувався, йому нічого не говорило дівоче прізвище Тамари — Осьмачка. І навіть подумати не міг, що до свого 80-річчя зробить чудовий подарунок і самому собі, і дружині: видасть книгу, присвятивши їй, про Тодосю Осьмачку, за яку буде удостоєний звання лауреата премії імені Івана Огієнка. А ще — стане почесним професором Кам'янець-Подільського університету.

Все те, що в далекому 1941-му було попереду, тепер уже — спогади. А на видноколі — черговий ювілей. У серпні наступного року Миколі Андрійовичу виповниться 85. Та не знає спокою друкарська машинка на його письмовому столі. І як уже багато-багато літ, найперший помічник і критик — дружина. Виховали двоє дітей, мають п'ятеро онуків — усі хлопці, п'ятеро правнуків.

На пшеничному полі
нас перемолотили

Філфак інституту довелося закінчувати заочно. Бо 1940 року, як сніг на голову, постанова ЦК ВКП(б) і Раднаркому про перехід до платного навчання у школах, інститутах, та ще й стипендії відмінили (звичайно ж, у зв'язку зі зростанням добробуту трудящих). Микола Андрійович розповідає:

— Мій молодший брат учився на другому курсі інституту імені Мікояна. Батько, вчитель, просто не міг «потягнути» двох студентів. Я став учителювати за 25 кілометрів від Канева. Коли приїхав до Києва складати іспити, п'ятьох хлопців зі свого курсу не застав. Тільки й знаю, що їх загребли. Неважко здогадатися, як обурювалися студенти перехоном на платне навчання. А скрізь же були ті, хто мав доносити у відповідні органи. Про долю зниклих однокурсників ніхто нічого так і не довідався. Можливо, під час війни з таборів їх забрали у штрафбати, щоб кров'ю зміли «вину».

Довідку про закінчення інституту одержав підвигт фашистських бомб. Потім — оборона Києва: Голосіївський ліс, Жуляни... Під Вітою-Поштовою вночі кинули цепом в атаку по пшеничному полю. Поки зійшло сонце, фашисти нас перемолотили. Знайшов кількох червоноармійців, звелів (був командиром відділення, якого вже й не існувало) тягнути тяжкопоранених на шинелях у село. Хлопці боялися, що свої ж розстріляють за «відступ», але наказ виконали. А сам дуже довго лежав під палючим сонцем у полі. Аж поки не приєднався до наших, яких знову кинули в атаку.

Після чергового бою опритомнів у льоху. Останнє, що міг згадати, свист міни. Жінки, вийшовши після бою на город, знайшли в картоплі

пораненого й контуженого. За тиждень трохи оклигав. Та німці виявили схованку. На щастя, міг іти сам, інакше просто пристрелили б. Навпроти будинку, в якому живу тепер у Житомирі, — військова частина. А тоді був концтабір. Через деякий час звідси, завантаживши в товарняк, полонених відправили до Рівного. Дорогою, на зупинках, викидали трупи. Я вижив тому, що студентом звик жити впроголодь.

Гітлер був переконаний, що бліц-кріг завершиться за лічені тижні, а концтабори були переповнені мільйонами полонених, тож розпорядився відпускати додому тих, які були призвані до армії із Західної України. А також із тодішньої Кам'янець-Подільської області, звідки родом дружина. Я з Вінниччини, і там ще ні разу не був. Добре, що перекладач виручив: він теж був із тих країв і підказав, як треба відповідати спеціальній «комісії», щоб повірили, що моя домівка — там, інакше засипався б на першому запитанні. І міг би загинути в таборі, як тисячі інших.

Місяць добирався пішки до Тамириного села, був уже геть виснажений, починався туберкульоз...

Відкрив для себе
Осьмачку

— Я вчилася на історичному факультеті, — згадує Тамара Михайлівна. — Моя подруга ходила у школу танців. Каже, якось: подобається один хлопець, та не знаю, як з ним познайомитися. Попросила, щоб і я записалася до цієї школи. А вийшло так, що він не її, а мене запросив до танцю.

Микола ще державні екзамені складав, а я вже збиралася додому на канікули. Зустріла його перед від'їздом. У нас аж такої любові, такого пригортання не було. Пам'ятаєш, — нагадала вона Миколі Андрійовичу, — ти мене на-

віть жодного разу не поцілував.

— Я хоч і високий, але надто вже тонкий був тоді, побоювався — пожартував він у відповідь.

— Йдемо, розмовляємо про те, як будемо жити після закінчення вузу, — з усмішкою згадує Тамара Михайлівна. — А неподалик — загс. «Давай зайдемо», — кажу. Він заплатив три рублі і нас розписали — тоді не треба було чекати. Я поїхала додому, а він залишився складати державні екзамені. Через кілька днів кажу мамі: «Коля має скоро приїхати, треба готуватися до весілля». І раптом — війна. Я залишилася сама: ні дівчина, ні вдова.

— Хто такий Тодось Осьмачка, я уявлення не мав — усі його книжки було спалено. Навіть у бібліотеці імені Вернадського — жодного примірника не залишилося, — розповідає Микола Андрійович. — А Тамарин батько — рідний брат Тодося. Коли я добрався до села з полону, він відкрив для мене цього великого письменника, бо в сім'ї зберігалася друга збірка «Скитський вогні». А в «Історії української літератури» Дорошкевича видання 1927 року знайшов розповідь про Осьмачку, бо вже перша збірка, в якій було всього десять віршів, зробила його знаменитим.

Саме тоді Скорський вперше прочитав і книгу Івана Огієнка про історію української літературної мови. Через шістдесят з гаком років стане лауреатом Огієнківської премії, а портрет його вивісять у почесній галереї Кам'янець-Подільського університету.

— Там у фойє Грушевський, Петлюра, Огієнко — перший ректор вузу, а передостанній портрет — мій.

Сімейні реліквії

— Осьмачки — з Черкащини, — нагадала Тамара Михайлівна. — Після смерті матері п'ятеро дітей залишилося сиротами й пішли по світу. Батько Тодося став сільським ветфельдшером, а мій — прослужив у царській армії 17 років, був кавалеристом, під час російсько-японської війни 1905 року його тяжко поранили. Привезли зрештою до госпіталю в Кам'янці-Подільському. Підлікувавшись, став у поміщика економом — бо йти було нікуди. Одружився на моїй мамі — вдові з двома дітьми. Потім з'явилося ще троє. Батько був майстром на всі руки і мене навчив різним ремеслам. У нашому архіві є знімки Тодося, які він зробив до арешту брата. І мене навчив фотографувати. Я все життя з фотоапаратом

не відчуває болю. Досі не знаю, як я проскочив через яр, що його німці добре пристріляли «ванюшами» — своїми мінометами. Через три години ампутували руку. Потім був армійський госпіталь, зрештою фронтовий — там мені і принесли мою гімнастерку. Дивлюся, а в кишені дірка. У блокноті застряг осколок. Якби не записник, він вцілів би прямо в серце. До речі, в солдатських гімнастерках кишень не було, це мені дружина пришила. Частина, до якої мене призвали після визволення Кам'янця-Подільського, формувалася під Чортковом на Тернопільщині. Жінки приходили туди до своїх чоловіків. Тамара мені з наруківника зробила нагрудну кишеню. Не було б її, ми б з вами зараз не розмовляли...



пройшла. Спершу «Фотокор», потім «Лейка», «Київ». Любительською кінокамерою ми з півсотні фільмів зняли. Та найдоржчий для мене цей знімок, який зробила перед війною. Микола сидить, підперши голову лівою рукою. А її нема...

У Миколи Андрійовича головна реліквія — фронтовий записник. На війні йому доводилося вести різний облік. Навіть автомати треба було рахувати, не кажучи вже про все інше. Тож зайшов до польської школи й попросив паперу. Дали класний журнал, розрізав його і вийшов блокнот. Сьогодні, як і тоді, там лежать радянський червонець і рекомендація до вступу кандидатом у члени ВКП(б). Усе пробито великим осколком.

— А четверту було призначено засідання партбюро батальйону — мене мали приймати у кандидати. А ще того дня я мав проводити з бійцями на передовій бесіду про визволення Румунії, — згадує ветеран. — Раптом засвітили ворожі міни. Одна з них зачепилася за верхівку яблуні, вибухнула над моєю головою. Перебило ліву руку. Санінструктор перебинтував, наклав джгут і каже: біжи, не йди, а біжи. До медсанбату було далеко. Та в такі моменти людина

І журналіст,
і науковець

У біографії Миколи Андрійовича дві професії йшли поряд, змінюючи одна одну: має порівну журналістського і наукового стажу. У Спілці журналістів з 1957 року, з часу її заснування. За заслуги в журналістиці отримує тепер президентську стипендію.

Найдоржча публікація — репортаж «У визволеному місті», опублікований в червоноармійській газеті «За Отечество» 22 серпня 1944 року.

— Це враження про те, як тепло нас зустрічали у щойно визволеному польському місті Розвадув, — показує вирізку Микола Андрійович. — Пригощали виноградом, вином, сигаретами. В редакції скоротили, шоправда, багато, зокрема про те, що тисячі поляків під біло-червоними прапорами потім пішли святкувати до костюлу.

Його мали взяти у дивізійну газету. Фашистська міна не дозволила стати військовим журналістом, та газетарська доля все одно його не обійшла.

— З госпіталю повернувся в село до дружини. Думав відпочити, набратися сил. Раптом приходять із сільради: дзвонили з райцентру, щоб завтра обов'язково був у редак-

тора. Приїжджаю, а він мені: це твій стіл, ось телефон, зараз їди в райком до секретаря з кадрів — і випускай газету. Тоді текст набирали вручну, буква за буквою, друкарська машина теж привозилася в дію руками: спершу друкували одну сторону, потім другу. Найбільше запам'яталося, як мало не загримів на Соловки. Виручило те, що взяв за правило перечитувати газету ще раз, коли вже друкували. Частина тиражу була готова, і раптом знаходжу: замість «Кірова» набрано «корова». Тоді (ще війни йшла) за такі помилки карали жорстоко. Навіть за одну букву...

Потім — робота в педучилищі. Був директором вечірньої школи — створював її з нуля. Запросили завідувати відділом культури і шкіл обласної газети «Радянське Поділля», а квартирою стали... два кабінети редакції. Із захопленням розповідає про роботу літоб'єднання, яке очолював 10 років. І знову поворот долі: дисертація, педінститут. Побути деканом «втамали» всього на півроку:

— Хотів писати, а декан — це стипендії, гуртожиток, «хвостити»...

Хоча пропонували й далі завідувати кафедрою, на пенсію вийшов, коли стукнуло шістдесят:

— Відчував, що мені є про що писати, та бракує часу. Обміняв квартиру на Житомир, щоб бути ближче до Києва. Просиджував у столичних бібліотеках, зустрічався з багатьма людьми, зокрема з сином Тодосю Осьмачки — Ігорем, добрі люди із США та Канади надали ксерокопії поетичних книг та рецензії на видання еміграційних років письменника. Видати книгу виявилася навіть важче, ніж написати. Пошастило, що є видавництво «Український центр духовної культури». «Написано професійною рукою і гарячим серцем», — оцінив монографію професор Петро Білоус. Це ж видавництво випустило в світ ще одну книгу Скорського — літературний портрет Оксани Іваненко, письменниці, яка відкрила кільком поколінням долі Тараса Шевченка і Марко Вовчок.

У чернетках — робота про постать Шевченка в художній літературі.

А Тамара Михайлівна все життя викладала школярям історію. І зрозуміла головне: хоч би як не переписувалося в підручниках наше минуле, те, що пережила кожна конкретна людина, від цього не змінюється.

Олексій КАВУН.

Житомир.

На знімках: з дружиною Тамарою — у грудні 1944 року, після госпіталю, і тепер.

Фото з сімейного архіву та автора.

На Афганській, на чужій війні...

Багатьох друзів вже немає серед нас, ми їх ніколи не забудемо

ПАМ'ЯТЬ

Кожна прожита мить віддаляє від того дня, коли до Афганістану для «надання інтернаціональної допомоги братському народу» були введені радянські війська. Учасниками тієї неоголошеної війни, що тривала майже дев'ять років, були більш як 150 тисяч вихідців із України. І хоч би хто що казав про ті події, не варто картати наших воїнів за участь у цій війні: вони виконували наказ держави, громадянами якої були. І часто ціною свого здоров'я і навіть життя: поранення дістали понад вісім тисяч чоловік, 3 500 стали інвалідами, а 3 660 повернулися до рідних домівок у цинкових трунах.

Листи, обпалені вогнем

Що ми знаємо про ту війну? Багато. І водночас мало. Бо жоден кінофільм, жодна книга не відтворює, як кажуть прості «афганці», всієї правди про неї. Адже у кожного своя правда: у генералів — своя, у рядових — інша. Останні не могли відкрито висловлюватися з приводу подій, учасниками яких були. Тому свої думки вони довіряли здебільшого паперу: в листах рідним та близьким вони не лукавили. Наприклад, чернівецький сержант Микола Чуляк — командир мінометного розрахунку — писав: «Ось і відправка, пишу листа з вокзалу, їду до частини через Термез, дуже погано на душі. Ви не переживайте, все буде добре. Я впевнений у цьому. Не знаходжу слів, щоб передати, що зараз відбуваю, але ти, татку, зрозумієш мене. Коли повернуся додому, ми сядемо за круглий стіл і про все поговоримо, все згадаємо. Бережіть себе, дуже прошу. Ну ось і все. Написав листа і самому стало легше. До побачення. Микола. 20.10.81 р.»

Не судилося батькові посидіти з сином. Через два місяці Микола загинув...

В армії юнаки переоцінюють чимало з того, що сповідували у цивільному житті; в їхніх серцях прокидаються почуття, які «дрімали», нерідко вони жалкують про деякі свої вчинки. Особливо, якщо це стосується найрідніших людей.

«Я ще не можу звикнути до того, що вас немає поруч... дивлюся на фото, де ми разом, і хочеться плакати: скільки я вам задавав страждань і образ. Тоді я ще не розумів, що таке бути дорослим, і завжди думав, що старші нами не опікуються, що в них свої справи, свої турботи. Лише тут я зрозумів, що бути дорослим — це дуже велика відповідальність, передусім перед своїми батьками за те, що вони тебе виростили і виховали, як змогли, не шкодуючи свого здоров'я, що дорожче за батьків немає нікого у цілому світі...»

«Я, моя люба мамо, тільки тут, в армії, зрозумів, точніше почав розуміти, хто така — мати. Ти не тільки дала мені життя, не тільки виховала мене, ти допомогла мені зрозуміти самого себе... Твоя ніжність і ласка уособлюють саму доброту, саму жіночність. Я тільки в армії зрозумів, що був неправий, коли сварився з тобою. Ти ж бажала мені

тільки добра, тільки щастя. Мамо, мамо! Я зрозумію зараз твоє безсоння, твій неспокій, ти не не турбуєшся. Я обов'язково повернуся до тебе, моя рідна мамо».

Це — уривки з листів рядових Юрія Яні та Олега Царенка, котрі теж не повернулися до рідних домівок.

Свій день народження — 19-річчя — сержант Олег Матвеев зустрів у Кандагарі. На посту.

«Цього разу було тихо і спокійно, зовсім, як удома. Тату, ти писав, що дуже хочеш, щоб я отримав відпустку. Але тут швидко отримаєш орден, ніж відпустку. І хоч як у відпустку хочеться, на жаль... Мені, тату, вже також ваші голоси вчуваються... Але нічого, залишилося усього-на-всього 400 днів. А там — нова весна...»

Не судилося Олегові приїхати у відпустку: у квітні 1981 року, переслідуючи відступаючих душманів, він загинув.

Анатолій Смирнов був бувалим вояком: як снайпер брав участь у 20 військових операціях, знищив десятки повстанців і врятував не одне солдатське життя. Толя був неабияким життєлюбом, оптимістом, в чому легко переконатись, ознайомившись зі змістом його останнього листа:

«Служба йде чудово, стоїмо в охороні, але не забаром почнуться операції, отримаємо нові БТРи і вперед, у бій. Залишилося зовсім мало, через 2—3 місяці буду з вами «горілку пити і в долоні плескати», так що незабаром настануть золоті часи».

Не дочекався Толя золотих часів, загинув у бою.

Солдати-строковики, коли писали листи рідним, всіляко заспокоювали їх, просили зайвий раз не нервуватися. Наприклад, ефрейтор Олександр Аляб'єв:

«Мамо, не знаю, як і написати, куди я потрапив служити. Направили нас служити до ДРА. Але ви не зчиняйте галасу, а то почнете там... Особливо ти, мамо, бабуся, дідусь. Вам нема чого переживати за мене, служити тут добре, тим паче з моїм фахом... Тату, я гадаю, ти поясниш мамі все. Адже ти служив в Угорщині, побував у Чехословаччині, сам розумієш, що і як, доводиться служити.

Мамо, тут багато цивільних працює, не тільки військових, навіть жінки, ті, що на аеродромі, у військовому містечку. Люди працюють і літають сюди, як до себе додому...»

Сашко для батьків залишився завжди молодим: 24 лютого 1987 року по-



Фото з архіву Українформу.

мер у військовому госпіталі.

Хвилювався за своїх рідних і молодший сержант Олег Свита. В березні 1984 року він писав їм:

«Добрий день, дідусю, бабусю, Тетяно та сонечко Нінуля! Вітання вам з Афганістану. Відразу поспішаю заспокоїти: тут нічого страшного немає. Служба така само, як і в Союзі, тільки цікавіша. Служу я неподалік Кабула. Тут всіх душманів знищили, тому вже не стріляють... Що цікаво — скрізь гори. Гарні гори, дуже гарні. Дивлюся і не можу надивитися. Але люди живуть надто бідно...».

Лише два місяці прослужив у Афганістані Олег: бій у гірській ущелині Панджишер став для нього останнім.

Своїми враженнями про той далекий і чужий Афганістан воїни ділилися з рідними. Ось що писав з цього приводу Віталій Пузін — водій: «Возив сміття за межі полку, бачив, що живуть тут справді неначе в XIX столітті. Те сміття, що я привіз, геть перегребли. Такої картини ніде в Союзі не побачиш. Діти, що тільки-но почали ходити, і старі, всі перебирали сміття: до куска дерева, залізнички і шматочка хліба. Все це забирають. Дерево тут, кажуть, продають на вагу... 3.1.1982 р.»

У лютому 1984-го взвод Пузіна потрапив у засідку, і Віталій, відбиваючись від «духів», був двічі поранений. Але поле бою не залишив: зі всіх боків оточений ворогами, він підірвав себе і їх останньою гранатою. Рядового Віталія Пузіна нагороджено орденом Леніна — його мало хто одержав у Афганістані навіть серед офіцерів та генералів.

Нагороджено посмертно

Про солдатські будні — будні рядового тієї неоголошеної війни — писав у своїх листах і молодший сержант В'ячеслав Титов:

«...Служба моя йде, як завжди, добре, часом буває і важкувато, але ніколи не занепадаю духом, такий вже наш Титовський рід. Перед кожним рейдом або засідкою розкладаю всі фотографії і довго розглядаю їх. Іноді буває неспокійно на душі, ось і дивився на фотографії... Тепер помітив, як ви постаріли за ці 15 місяців моєї служби, але нічого, не засмучуйтеся, ще 9 місяців служби і я буду з вами...»

...пробачте мені, що затримався з відповіддю, я сподіваюся, що ви розумієте — служба в нас така — тривога вночі, тривога вдень... ми повернулися з рейду, цього разу без втрат, у всіх гарний настрій. Після рейду всім оголосили подяки, проте ми цьому не дуже радіємо, адже багатьох друзів вже немає серед нас, ми їх ніколи не забудемо».

В'ячеслав брав участь у 14 збройних зіткненнях з душманами. А 14-те — поблизу кишлака Махаджарі — стало для нього останнім. За мужність і героїзм, що виявив у бою, молодший сержант В'ячеслав Титов нагороджений орденом Червоної Зірки та медаллю «За відвагу». Теж посмертно...

Ігор Мусієвський дуже любив свою маму. І навіть в горах Афганістану, під кулями душманів ні на мить не забував про неї, нагадуючи, щоб вона берегла себе. Переймався і долею молодшого брата: «Служба в мене йде добре, вже наближається до кінця. Мамо, ти не переживай, у нас снігу немає, то, напевно, перевал показували по телевізору, а там і літом повно снігу.

Володі скажи, щоб вчився, бо в армії буде жалкувати, що не вчився, і нехай спортом займається. Мамо, бери на дачу Володо, нехай працює, а то йому в армії буде важко. І не надривайся, тобі що — більше за всіх треба, нехай вони трошки працюють, ти себе бережи. Ти не така стара, ще жити треба. Мамо, бережи себе!»

Це — уривки з листів рядових «афганців», яким не судилося повернутися на рідну землю.

— Ці листи надійшли від рідних та близьких загиблих в Афганістані солдатів і офіцерів, — каже Ірина Коломієць, завідувачка відділу Музею радянських воїнів-інтернаціоналістів. — Загалом у фондах музею зберігається понад 850 листів, з них — 634 — листи загиблих. Вони різні за стилем, рівнем грамотності, темами: більшість написана російською — загальноживою мовою того часу. Їх писали до батьків і матерів, братів і сестер, друзів і коханих. Дуже часто це були заповіті «афганців» — їх задушевні, здебільшого останні слова до рідних та близьких.

І сьогодні, читаючи ці листи, ми немовби чуємо їхні голоси з минулого...

Сергій ЗЯТЬЄВ.

АКТУАЛЬНО

І коли ж то руки дійдуть?

Національний прапор майорить над усіма спорудами державної влади. Його підіймають на щогли і вивішують на будинках під час відзначення свят і урочистих подій.

Його використовують уболівальники на стадіонах і спортаренах поза межами держави, а також піднімають на міжнародних змаганнях під звуки гімну на честь переможців.

З ним ідуть у бій, його кладуть на труни загиблих героїв. Його як святиню зберігають і ховають від ворогів, навіть ризикуючи своїм життям.

Біля нього несуть почесну варту. Він підносить і підтримує національно-патріотичний дух народу.

Державний прапор — один із головних невід'ємних атрибутів кожної країни, що символізує її суверенітет та уособлює самобутність і спадкоємність державотворчих традицій.

Загальновідомо, що прапори різних держав відрізняються зображенням різних символів і за кольорами, які однозначно є визначеними і сталими. Це — закон.

Але пройдіться, люди добрі, хоча б майданом Незалежності в Києві і придивіться уважно до лотків із сувенірами: там побачите наші прапори і прапорці з кольорами від блакитного до темно-синього (майже фіолетового) і від жовтого до оранжевого.

І коїться таке не лише в Києві, а у всій Україні. Виходить, що нікому це не болять, нікого не турбує. Чи не знущання це над нашою державною святиною, чи не пліондрування нами ж наших національних цінностей?!

Відбувається все це тому, що в нашій державі ще й досі не спромоглися відпрацювати необхідні законодавчі та нормативні документи. Отож і «маємо те, що маємо», і в результаті — все кинуте на самотпів і робиться, відповідно, як Бог на душу покладе. Тільки в Києві виготовляють за власною технологією і реалізують прапори майже 20 фірм різних статусів і підпорядкування.

У цій ситуації цілком закономірним є те, що прапори, виготовлені різними фірмами для Верховної Ради та адміністрації Президента, істотно різняться за кольорами. І стоять інші виробники, широко розкривши очі, чухаючи потилиці і гадаючи: то на який прапор рівнятися?

Тому й узгоджують кожного разу із замовниками кольори полотнищ або враховують їх побажання на кшталт: «використати кольори яскравіші, приємніші для сприйняття» чи «робіть на свій смак».

У всіх цивілізованих державах заведено керуватися єдиною міжнародною системою пантонів — чітко визначених зразків сумішей різних фарб. Так треба робити і нам. Не колись у майбутньому, а вже найближчим часом. І тут начебто з'явилася надія. Нарешті Мін'юст розробив і подав на розгляд Кабінету Міністрів проект закону, який визначить основні засади державної політики та практичні правові норми з використання та захисту державних символів України. В ньому, до речі, наголошено, що «характеристика кольорів Державного прапору України устанавлюється Кабінетом Міністрів України». Хочеться вірити, що процес цього «установлення» не розтягнеться на роки і що вже невдовзі, врешті-решт, наш державний прапор буде не різноколим, а єдиним у всіх вимірах. Незалежно від того, де він майорить — над Верховною Радою чи над сільрадою.

Юрій ПИСАРЕНКО,

член ради Асоціації дослідників голодоморів в Україні, ветеран праці, почесний донор України, ліквідатор «чорнобильця» першої категорії.



Фото Анастасії СИРОТКИНОЇ.

Чи маю я право на пільги

У мене є УАЗ-452, фургон 1982 року випуску. Коли хотів пройти технічний огляд, мені пояснили, що я маю сплатити 490 гривень податку і 68 — за сам огляд (річ у тім, що у паспорті записано — вантажний автомобіль, а за легковий я б не платив). Чи маю я право на пільги як ветеран праці?

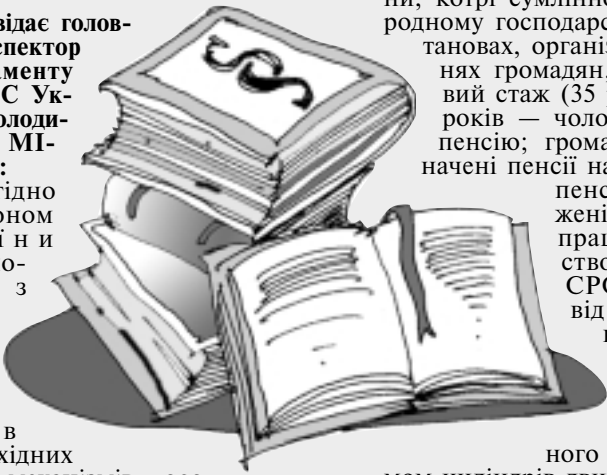
Петро БЕРЕГЕЛА.

Хмельницький.

Відповідає головний інспектор Департаменту ДАІ МВС України Володимир МІННЯЙЛО:

— Згідно із Законом України «Про податок з власників транспортних засобів та самохідних машин і механізмів», осо-

би, зазначені у статті 6 Закону України «Про основні засади соціального захисту ветеранів праці та інших громадян похилого віку в Україні» (громадяни, котрі сумлінно працювали в народному господарстві, державних установах, організаціях та об'єднаннях громадян, які мають трудовий стаж (35 років — жінки і 40 років — чоловіки) і вийшли на пенсію; громадяни, яким призначені пенсії на пільгових умовах; пенсіонери, нагороджені медаллю «Ветеран праці» за законодавством колишнього СРСР) звільняються від сплати податку щодо одного легкового автомобіля з об'ємом циліндрів двигуна до 2500 см³ або одного мотоцикла з об'ємом циліндрів двигуна до 650 см³.



Хто відповідає

При вході в різні супермаркети просять залишати речі в спеціальних тумбочках. Цікаво, а чи несе керівництво магазину відповідальність за схоронність залишених речей?

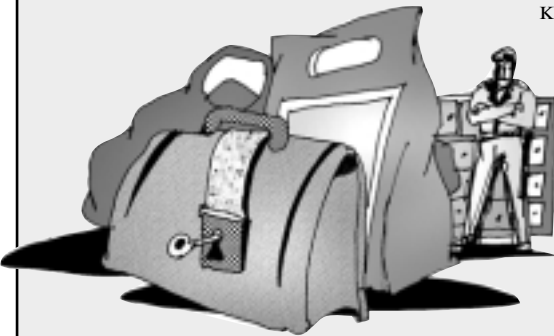
Ніна ПЕЧАЛЬНОВА.

Дніпропетровськ.

Відповідає Ігор БОЙКО, продавець-консультант одного з київських супермаркетів:

— Часто у великих магазинах трапляються крадіжки товарів. А наявні відеорекамери не завжди можуть зафіксувати порушення. З метою запобігання подібним інцидентам і встановлено спеціальні шафочки, які замикаються на ключ. У них відвідувачі можуть залишати великі речі. Маленькі (наприклад, дамські сумочки) дозволяється брати з собою, попередньо запакувавши їх у спеціальні пакети.

Якщо магазин невеликий, то охоронець особисто стежить за речами покупців, залишеними в шафах. Запам'ятовувати, хто в яку комірку що поклав, частково входить до його обов'язків. Якщо ж це супермаркет і, відповідно, таких шафок більше, то за ними стежать ще й камери. І поки що я не чув про те, щоб із шафочок зникли речі покупців.



Кому потрібна психологічна допомога

Ми з чоловіком одружилися три роки тому. Нещодавно у нас народилася дочка, але стосунки у родині на межі розлучення. Чула, що у столиці є Центр психологічної допомоги молодим сім'ям. Розкажіть, будь ласка, про цей центр докладніше.

Надія ЛИТВИНЕНКО.

Миколаїв.

Відповідає керівник Центру психологічної допомоги Світлана БАЖЕРІНА:

— Спеціалізована соціальна служба «Центр психологічної допомоги» працює з квітня 2003 року як спеціалізована служба у складі Київського міського центру соціальної служби для молоді. Наш центр надає безплатні індивідуальні психологічні консультації: — сім'ям (конфліктним, на межі розлучення, неповним, багатодітним, матерям-одиначкам, сім'ям, що мають

проблеми через відсутність взаєморозуміння, а також тим, рідні яких страждають від алкогольної, наркотичної чи комп'ютерної залежності, родинам іноземців, які мають проблеми з питань адаптації та спілкування в нашому суспільстві); — батькам та дітям (з питань виховання, підготовки дітей до школи; для юнацтва та молоді, схильної до втеч з дому, агресивної, девіантної, асоціальної та суїцидної поведінки; для дітей, які мають труднощі у навчанні, проблеми у спілкуванні з однокласниками, недостатній розвиток психічних процесів (увага, пам'ять, мислення); — особам, які перебувають у стресовому або депресивному стані, постраждали від насильства.

Телефон Центру психологічної допомоги — 419-94-79.



Один паспорт добре, а два краще

Чула, що можна отримати другий закордонний паспорт. Чи правда це?

Тетяна ЛИХАЧ.

Запоріжжя.

24 березня постановою Кабінету Міністрів України було внесено зміни до Правил оформлення і видачі паспортів громадянина України для виїзду за кордон і проїзних документів дитини, їх тимчасового затримання та вилучення. Тепер, якщо ви регулярно виїжджаєте за кордон, потрібно завчасно оформляти візи для виїзду до цих держав, можна оформити другий паспорт, подавши обґрунтовану заяву та решту необхідних документів. Оформляє і видає паспорти громадянам, які постійно проживають в Україні, — служба громадянства, імміграції та реєстрації фізичних

осіб, громадянам, які постійно живуть за кордоном, — дипломатичні представництва та консульські установи України.

Право звернутися із заявою про оформлення паспорта мають громадяни України, які досягли 18-річного віку, а у разі постійного проживання за кордоном — 16-річного віку. Такий паспорт оформля-

ється на період до десяти років з можливістю продовжити на такий сам термін.

Юлія ХОМЕНКО.



Якщо в дорозі закачує

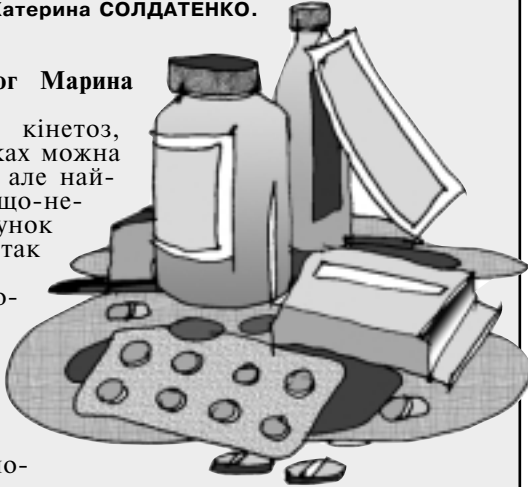
Куди б я не летіла чи не їхала, мене постійно в дорозі мучать симптоми «морської хвороби». Я нічого не їм перед дорогою, але все одно через якийсь час мене закачує. Як цього позбутися?

Катерина СОЛДАТЕНКО.

Івано-Франківськ.

Відповідає лікар-гастроентеролог Марина БРАТЕНКО:

— Такий розлад називається кінетоз, тобто «дорожня хвороба». В аптеках можна знайти таблетки від закачування, але найкраще перед дорогою все-таки що-небудь поїсти. Адже порожній шлунок може призвести до дискомфорту так само, як і переповнений. Їжа безпосередньо перед дорогою має бути легкою. Бажано не вживати алкогольних і газованих напоїв. І не рекомендую людям, схильним до «дорожньої хвороби», дивитися у вікно. Миготіння краєвидів також може несприятливо позначитися на вашому самопочутті.



Як дитині перебороти страх

Мій син боїться темряви. Іноді увісні він починає плакати, а вдень ніколи не заїде в кімнатину. Каже, що там хтось живе і що йому страшно. Може, я даремно хвилююся і згодом це минеться?

Ганна САФРОНОВА.

Донецьк.

Відповідає Микола СТАФЕНОВ, дитячий психолог:

— Такі явища, як нічні страхи, спостерігаються майже у всіх дітей дошкільного віку. У когось більшою мірою, у когось — меншою. І зазвичай «нічний переляк» супроводжується плачем, криками і часом сновидіннями. Краще, що можуть зробити батьки в цій ситуації — створити

для дитини сприятливу обстановку — не сваритися між собою, не карати дитину за дрібні провини. Ще потрібно відрегулювати часи харчування. Адже якщо дитина одразу після вечері лягає спати, це теж може негативно впливати на її сон. Тому найкраще вечеряти за три-чотири години до сну. Кімнату, в якій спить дитина, треба кожного дня провітрювати. А безпосередньо перед сном бажано прийняти теплий душ.



Сторінку підготувала Ірина ВАСИЛЬЧЕНКО. Малюнки Олексія КУСТОВСЬКОГО.



Не без оптимізму

Легка атлетика. Замість 230 спортсменів, які мали представляти Україну на Олімпійських іграх в Афінах, їх буде 242. Таке збільшення сталося за рахунок легкоатлетів, корті показали добрі результати на нещодавньому чемпіонаті країни в Ялті.

Про це та інше розповів представникам ЗМІ на прес-конференції президент ФЛАУ, член МОК, олімпійський чемпіон, народний депутат України **Валерій БОРЗОВ**. — **А які складові такого помітного зростання результатів українських легкоатлетів? — запитали Валерія Пилиповича.**

— Жорстка конкуренція, чудові бази, які з'являються в Україні. Чого варті лише стадіон у Ялті...

Днями виконком ФЛАУ затвердив остаточний склад олімпійської збірної. Це 54 атлети і 19 членів офіційної делегації. Україну представлятимуть спортсмени у 32 видах програми легкоатлетичних змагань Олімпіади.

Цікаво, що Україна виставить чотири естафетні команди спринтерів (4x100 м і 4x400 м у жінок та чоловіків). Таким можуть похвалитися ще США, Німеччина, Франція і Ямайка.

Отже, представляємо наш олімпійський легкоатлетичний загін.

Жінки. Антонова Олена (ядро, 1972 року народження), Акуленко Юлія (багатоборство, 1977), Бабакова Інга (висота, 1967), Балахонova Анжела (жердина, 1972), Блок Жанна (100, 200, 4x100, 1972), Беркут Наталя (10 000, 1975), Добринська Наталя (багатоборство, 1982), Єфремова Антоніна (400, 4x400, 1981), Говорова Олена (потрійний, 1973), Захарчук Оксана (ядро, 1980), Кайдаш Оксана (4x100, 1974), Кравченко Анжела (4x100, 1971), Косовська Олена (100 з/б, 1976), Ліщинська Ірина (1 500, 1976), Ляхович Тетяна (спис, 1979), Майданова Марина (200, 1982), Михальченко Ірина (висота, 1972), Непорадна Неля (1 500, 1985), Петлюк Тетяна (800, 1982), Пигида Наталя (4x400, 1981), Рижова Олександра (4x100, 1980), Секачова Ірина (молот, 1976), Стьопіна Вікторія (висота, 1976),



Валерій БОРЗОВ

Шепетюк Ірина (4x100, 1982), Шуренко Тетяна (потрійний, 1976), Терешук-Антипова Тетяна (400 з/б, 1969), Ткалич Тетяна (4x100, 1975), Ілюшкіна Оксана (4x400, 1974), Журавльова Наталя (4x400, 1980), Фокіна Наталя (диск, 1982).

Чоловіки. Барановський Дмитро (марафон, 1979), Білоног Юрій (ядро, 1974), Васюков Костянтин (4x100, 1981), Демидюк Сергій (110 з/б, 1982), Довгаль Анатолій (4x100, 1976), Демченко Володимир (4x400, 1981), Єременко Руслан (жердина, 1978), Гешко Іван (800, 1 500, 1978), Зюськов Володимир (довжина, 1981), Зюков Євген (4x400, 1978), Кайдаш Олександр (4x100, 1976), Корчмід Михайло (4x400, 1983), Лебідь Сергій (5000, 1975), Піскунов Владислав (молот, 1978), Рубанко Артем (молот, 1974), Рурак Костянтин (4x100, 1974), Саволайтен Микола (потрійний, 1980), Соколовський Андрій (висота, 1978), Слободенюк Вадим (3 000 з/п), Твердоступ Андрій (4x400, 1977), Ястребов Віктор (потрійний, 1982), Юрченко Денис (жердина, 1978).

Загалом до заявки нашої команди увійшли 66 атлетів (12 запасних).

— Усе може статися — травми, хвороби, інші непередбачувані обставини, — прокоментував головний тренер української збірної **Валерій Александров**. — Тому маємо

резерв, готовий будь-якої миті вступити в боротьбу. А взагалі місце у збірній гарантував тільки високий результат спортсмена і ніщо інше.

Для декотрих — це вже другі Ігри. А Олександр Крикун та Олена Говорова вийдуть на третій свій олімпійський старт! У нашій команді багато перспективних і честолюбних молодих атлетів, котрі останнім часом виступали стабільно і переконливо. Хотів би назвати кількох з них. Це 24-річний Сергій Демидюк, який на дистанції 110 метрів з бар'єрами показав чудові секунди — 13, 37. Відкриття сезону — його одноліток Віктор Ястребов (потрійний). Рекордсменка Європи (1 500 м) 19-річна Неля Непорадна (наймолодша у збірній) нещодавно виграла чемпіонат світу серед юніорів, що проходив у місті Гроссето (Італія). Цей перелік можна продовжувати. Це, так би мовити, наш золотий запас, який, набувши досвіду, виступатиме і на Олімпіаді-2008 в Пекіні.

— **А на що ми розраховуємо в Афінах?**

— На медалі, найімовірніше, претендуватимуть представники десь 50 країн. Запевняю, що в лавах українських легкоатлетів нероб немає. Отже, і ми претендуватимемо на нагороди. Однак називати якісь конкретні цифри, гадаю, просто несерйозно. До речі, афінські умови для змагань нам добре знайомі. Адже щороку ми змагаємося у Греції на різних турнірах. А 1997 року брали участь, і досить успішно, в чемпіонаті світу в Афінах.

...Українські легкоатлети окремими групами вилітатимуть на Олімпіаду 18, 20, 22, 24 серпня. До останнього дня вони наполегливо готуватимуться вдома і за кордоном. Метальники — в Кончі-Заспі, бігуни на середні та довгі дистанції — в Киргизії, Швейцарії, спринтери — у Вінниці (там збудували суперсучасні доріжки), а потім у Києві, на НСК «Олімпійський». На головній спортивній арені країни та на базі, що на 19-му кілометрі Житомирської траси, тренуватимуться стрибуні. А ми щиро багатимемо їм здоров'я, наснаги і головне — удачі!

Фото Олега ДИКАЧА (Україноформ).

У НОМЕР

«Золотий берег» для бронзової команди



У Швейцарії завершився чемпіонат Європи серед юніорів (U-19). У фінальному матчі збірна Іспанії перемогла турецьких одноліток — 1:0. Збірна України, яку очолює Павло Яковенко, на тому турнірі не програла жодного матчу. Лише за пенальті вона поступилася майбутнім чемпіонам і фінішувала бронзовим призером.

Днями на сайті ФІФА з'явилася інформація про чемпіонат світу в цій віковій групі, фінальна частина якого відбудеться наступного року в Нідерландах. Українську команду, котра здобула путівку на ті змагання, називають серед фаворитів.

А минулої неділі керівництво ФФУ в ресторані «Золотий берег» влаштувало вшанування «бронзової» збірної України (U-19). Президент ФФУ Григорій Суркіс і голова Держкомспорту України Микола Костенко вручили гравцям значки та посвідчення майстрів спорту.

Воротарям — Олексію Прохорову («Динамо», Київ) і Богданові Шусту («Карпати», Львів); оборонцям — Андрію Прошину, Анатолію Кіцуті, Григорію Ярмашу, Олександру Яценку (всі — «Динамо», Київ), Дмитрові Чигиринському («Шахтар», Донецьк); півоборонцям — Олександрові Алієву, Олександрові Ситнику, Сергієві Рожку (всі — «Динамо», Київ), Костянтину Кравченку («Дніпро», Дніпропетровськ), Максимові Трусевичу («Борисфен», Бориспіль), Олександрові Максимову («Металіст», Харків); нападникам — Дмитрові Вороб'ю, Артемові Мілевському (обидва — «Динамо», Київ), Іванові Котенку («Дніпро», Дніпропетровськ), Олександрові Гладкому, Володимирові Самборському (обидва — «Металіст», Харків).

— Загалом я задоволений грою підопічних і їхньою перспективою, — сказав кореспондентів «Голосу України» **Павло Яковенко**. — Про наш виступ скажу так: все було б гаразд, якби не серія одинадцятиметрових. Ми не прогали жодного матчу, але пенальті... І це наша біда. Вважаю, що над цим потрібно серйозно працювати ще в дитячо-юнацьких школах, підвищувати виконавську майстерність, якої нашим футболістам бракує. А взагалі пенальті — своєрідна лотерея. Лише комусь одному випадає щасливий квиток.

Сталося так, що для збірної України найскладнішою на турнірі була гра з іспанцями. Хоча й інші поєдинки легкими не назвеш. Матчі проходили через день-два, і хлопці — молодці, витримали цей важкий графік. Може, саме сил їм і забракло у півфіналі. А команда Іспанії в останній зустрічі групового турніру проти збірної Польщі «відпочила»: в тому матчі тренер випустив на поле лише чотирьох футболістів основного складу. Отже, на стадіоні в Лозанні піренейці були значно свіжіші, ніж ми.

Попереду у гравців цієї збірної України — підготовка до чемпіонату світу, котрий відбудеться в червні наступного року в Нідерландах, а також напружена робота в командах. Я лише попросив би клубних тренерів приділити більше уваги цим виконавцям. Поставитися до них серйозно і професійно. Адже всі ми робимо одну справу...

Красна «Левада» футболем

Без народної гри, як називали у нас колись цей вид спорту, раніше годі було уявити найменше село. Хоч би з чого влаштовували двоє воріт, на зеленому полі між ними часто кипіли такі баталії, що сходилися вболівати і дорослі, і малі. А нині футбольні турніри як різновид відпочинку місцевої громади стали екзотикою. Подекуди не тільки футболу, а вже й самого села не побачиш, хіба порожні хати та зарослі лопухами вулиці.

Микола Богданов, керівник фермерського підприємства «Левада», що в селі Довжок Кам'янець-Подільського району на Хмельниччині, взявся відродити колишню традицію, ставши чотири роки тому засновником футбольної команди, що дістала таку само назву. Добирав гравців сам, відшукуючи спортивних юнаків та переконуючи їх спробувати свої сили на зеленому полі. Підприємство взяло команду на своє утримання.

Уже тричі «Левада» виборювала кубок району, а в 2003 році — кубок області імені Миколи П'яскорського. Олександра Горбова визнано одним із кращих нападників Хмельниччини. А півзахисник Володимир Антонюк — чемпіон світу. Гарний «букет» підтримувати нелегко. На щастя, у Богданова є друзі, яким футбол також небадужий. Це Кам'янець-Подільська райдержадміністрація, державне підприємство «Довжоцький спиртозавод», ТОВ ТПК «Укрхімекспорт». Завдяки їхнім спільним зусиллям «Левада» сьогодні на такому піднесенні, що не боїться позмагатися навіть із зірками. Запросивши на товариський матч ветеранів «Дніпра», довжоцькі хлопці на кам'янець-подільському міському стадіоні імені Тонкочеева практично до останніх хвилин тримали рахунок на свою користь. Глядачі не відривали очей від «змій гориничів». Футболісти носять цю яскраву форму, рекламувати продукцію заводу — найкращі в Україні спиртові дріжджі «Змій Горинич».

Нині, щоб мати власну базу, в Довжку розпочали будівництво стадіону. Підтримав ініціаторів дніпропетровський НВП «Поліпром», партнер місцевого заводу. Тож незабаром довжоківчани ходитимуть на футбол усім селом.

Віра ШПИЛЬОВА.

Хмельницька область.



Усупереч вигадкам...

Футбол. Чемпіонат країни. Вища ліга. 3-й тур. 24—25 липня.

«Дніпро» — «Шахтар». 1:3. 18 000 глядачів. **Голи:** Рикун, 6 — Маріка, 45, Тимошук, 67, Агахова, 90+2. **Дублери** — 1:0.

«Металург» Д — «Кривбас». 1:1. 2 000 глядачів. **Зотов,** 55 — Салахович, 72. **Дублери** — 0:0.

«Іллічівець» — «Таврія». 2:2. 10 000. Платонов, 21, Грибанов, 34 — Іонаїдзе, 67, Голайдо, 81. **Дублери** — 4:0.

«Ворскла-Нафтогаз» — «Металіст». 0:1. 12 000. Рибейро, 56. На 57-й хвилині полтавець Прудіус не реалізував пенальті. **Дублери** — 1:0.

«Борисфен» — «Оболонь». 0:0. 3 000. Вилучення: Мазуренко («Оболонь», 70). **Дублери** — 2:3.

«Металург» Зп — «Арсенал». 0:0. 3 000. **Дублери** — 3:1.

«Чорноморець» — «Закарпаття». 0:0. 7 500. **Дублери** — 2:0.

«Динамо» — «Волинь». 3:0. 13 100. Шацьких, 16, 66, 92+1. **Дублери** — 9:2.

«Шахтар» — 9 очок, Металург Д — 7, «Ворскла-

Нафтогаз», «Динамо», «Дніпро», «Волинь» — по 6, «Чорноморець» — 4, «Металіст», «Металург» Зп — по 3, «Борисфен», «Таврія» — по 2, «Іллічівець», «Закарпаття», «Оболонь», «Кривбас», «Арсенал» — по 1.

Одна з російських газет, котра має український варіант, опублікувала інтерв'ю з форвардом київського «Динамо» Максимом Шацьких. І написала те, чого футболіст не те що не казав, а навіть і не думав. Про це Максим — дуже щира і чесна людина — розповів кореспондентів «Голосу України». А перед цим він чудово провів матч проти «Волині», забивши геть усі динамівські м'ячі — три!

Отже, «Шахтареві», котрий вийшов в одноосібні лідери, не варто забувати про динамівське вміння наздоганяти і випереджати конкурентів. Та й не так вже далеко відірвалися «вуглярі» від переслідувачів. «Динамо» зазвичай важко запрягає, але потім потужно йде вперед. Отже, вся боротьба фаворитів ще попереду.

А поки що варто віддати належне «Шахтареві», який



Максим ШАЦЬКИХ

Фото Андрія ЛУКАШКОГО (ФК «Динамо»).

за всіма показниками був сильніший у матчі проти «Дніпра» у Дніпропетровську. У донецького клубу

тепер дуже висока потуга, відмінні фізичні кондиції і швидкості — командні та індивідуальні.

Фінансовий звіт Акціонерного Східно-Українського банку "Грант" за II квартал 2004 р				
Баланс банку "Грант" за II квартал 2004 р				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	
1	АКТИВИ			
2	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	10799	11129	
3	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України, що рефінансуються	0	0	
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0	
2.2	Резерви під знецінення цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0	
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	5170	7346	
3.1	Кошти в інших банках	5222	7367	
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(52)	(21)	
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0	
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	2719	0	
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	2842	0	
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(123)	0	
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	137999	119819	
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	142101	123886	
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(4102)	(4067)	
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	4033	2228	
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	4033	2317	
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	(89)	
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
9	Основні засоби та нематеріальні активи	15975	10911	
10	Чисті нараховані доходи до отримання	1358	983	
10.1	Нараховані доходи до отримання	1436	1078	
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(78)	(95)	
11	Інші активи	632	1719	
11.1	Інші активи	638	1721	
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(6)	(2)	
12	Усього активів	178685	154135	
13	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
13.1	Кошти банків:	2203	2369	
14	у тому числі кредити, отримані від Національного банку України	0	0	
15	Кошти клієнтів	123712	107446	
16	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0	
17	Боргові цінні папери, емітовані банком	438	0	
18	Нараховані витрати до сплати	1513	1014	
19	Усього зобов'язань	127866	110979	
20	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
20.1	Статутний капітал	30000	25955	
20.2	Зареєстровані прості акції	30000	30000	
20.3	Зареєстровані привілейовані акції	0	0	
21	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	(4045)	
22	Капіталізовані дивіденди	0	0	
23	Акції, викуплені в акціонерів	0	0	
24	Емісійні різниці	3042	3007	
25	Резерви та інші фонди банку	0	0	
26	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	10216	7196	
26.1	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років: у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	6964	6283	
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	715	
28	Результат поточного року	597	0	
29	Усього власного капіталу	50119	43156	
30	Усього пасивів	178685	154135	
Голова Правління		Мартиросов В. І.		
Головний бухгалтер		Безрук Л. С.		

Фінансовий звіт АКБ «Юнекс»				
Баланс проміжної фінансової звітності банку на 1 липня 2004 року				
Форма ФБ5_1.01 322539 «ЮНЕКС» Київ				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	Звітна дата	На кінець попереднього року	
1.	АКТИВИ			
2.	Грошові кошти та залишки в НБУ	3242	4559	
3.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ, за вирахуванням резервів	0	0	
2.1.	Казначейські та інші ЦП, що рефінансуються НБУ, і ЦП емітовані НБУ	0	0	
2.2.	Резерви під знецінення боргових ЦП, що рефінансуються НБУ	0	0	
3.	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	3057	36	
3.1.	Кошти в інших банках	3088	36	
3.2.	Резерви під заборгованість інших банків	31	0	
4.	ЦП в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	0	0	
5.	ЦП в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	10777	10590	
5.1.	ЦП в портфелі банку на продаж	10777	10614	
5.2.	Резерви під знецінення ЦП у портфелі банку на продаж	0	24	
6.	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	44802	15402	
6.1.	Кредити та заборгованість клієнтів	44818	15694	
6.2.	Резерви під заборгованість за кредитами	15	292	
7.	ЦП в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	0	
7.1.	ЦП в портфелі банку до погашення	0	0	
7.2.	Резерви під знецінення ЦП	0	0	
8.	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	473	24	
9.	Основні засоби та нематеріальні активи	12378	11885	
10.	Чисті нараховані доходи до отримання	109	4332	
10.1.	Нараховані доходи до отримання	4430	4483	
10.2.	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	4322	151	
11.	Інші активи	111	141	
11.1.	Інші активи	218	248	
11.2.	Резерви під дебіторську заборгованість	107	107	
12.	Усього активів	74949	46968	
13.	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
13.1.	Кошти банків:	5321	0	
14.	у тому числі кредити, які отримані від НБУ	0	0	
15.	Кошти клієнтів	21691	8294	
16.	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0	
17.	Боргові цінні папери, емітовані банком	396	232	
18.	Нараховані витрати до сплати	676	683	
19.	Усього зобов'язань	28244	9278	
20.	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
20.1.	Статутний капітал	43748	30638	
20.2.	Зареєстровані прості акції	50000	50000	
20.3.	Зареєстровані привілейовані акції	0	0	
21.	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	6252	19362	
22.	Капіталізовані дивіденди	0	0	
23.	Акції, викуплені в акціонерів	0	0	
24.	Емісійні різниці	4161	4161	
25.	Резерви та інші фонди банку	1183	1174	
26.	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	9536	9536	
27.	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років: у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	(7821)	(7992)	
28.	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	0	
29.	Результат поточного року	0	174	
30.	Усього власного капіталу	46704	37691	
31.	Усього пасивів	74949	46968	
Голова Правління		Туманик А. А.		
Головний бухгалтер		Георгіца Т. О.		

Фінансова звітність АКБ "Золоті ворота" (м. Харків) за 2 квартал 2004 року				
Баланс				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	
1	АКТИВИ			
2	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	14171	22749	
3	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України, що рефінансуються	0	0	
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0	
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0	
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	13459	2150	
3.1	Кошти в інших банках	13527	2164	
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(68)	(14)	
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0	
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	300	2699	
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	300	2699	
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0	
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	214451	139294	
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	218369	142150	
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(3918)	(2856)	
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	1	
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	1	
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0	
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
9	Основні засоби та нематеріальні активи	4009	3614	
10	Чисті нараховані доходи до отримання	4239	2460	
10.1	Нараховані доходи до отримання	4982	2881	
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(743)	(421)	
11	Інші активи	585	395	
11.1	Інші активи	587	395	
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(2)	(2)	
12	Усього активів	251214	173360	
13	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
13.1	Кошти банків:	8596	6003	
14	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	0	
15	Кошти клієнтів	186423	125979	
16	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	1645	1288	
17	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	
18	Нараховані витрати до сплати	2760	2220	
19	Усього зобов'язань	214081	136221	
20	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
20.1	Статутний капітал	35000	35000	
20.2	Зареєстровані прості акції	34720	34720	
20.3	Зареєстровані привілейовані акції	280	280	
21	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0	
22	Капіталізовані дивіденди	0	0	
23	Акції, викуплені в акціонерів	0	0	
24	Емісійні різниці	0	0	
25	Резерви та інші фонди банку	696	651	
26	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	1	1	
26.1	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років: у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	637	637	
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	850	
28	Результат поточного року	799	0	
29	Усього власного капіталу	37133	37139	
30	Усього пасивів	251214	173360	
Голова Правління		Бужор О. Я.		
Головний бухгалтер		Масалова З. П.		

Проміжна фінансова звітність ВАТ «КБ «ПРИЧОРНОМОР'Я» за I ПІВРІЧЧЯ 2004 року				
Баланс				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	
1.	АКТИВИ			
2.	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	4836	4022	
3.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України, що рефінансуються	11318	6368	
2.1.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	13449	7811	
2.2.	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	2131	1443	
3.	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	10268	1512	
3.1.	Кошти в інших банках	10268	1512	
4.	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	0	0	
5.	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	0	0	
6.	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	95095	86538	
4.1.	Кредити та заборгованість клієнтів	118071	107778	
4.2.	Резерви під заборгованість за кредитами	22976	21240	
5.	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	8056	
5.1.	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	8056	
6.	Основні засоби та нематеріальні активи	2769	1410	
7.	Чисті нараховані доходи до отримання	5957	1209	
7.1.	Нараховані доходи до отримання	6176	1428	
7.2.	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	219	218	
8.	Інші активи за вирахуванням резервів	430	850	
8.1.	Інші активи	433	850	
8.2.	Резерви під дебіторську заборгованість	3	0	
9.	Усього активів	130673	109965	
10.	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
11.	Кошти банків:	5104	504	
12.	Кошти клієнтів	78934	69413	
13.	Нараховані витрати до сплати	2150	1545	
14.	Усього зобов'язань	97190	80739	
15.	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
15.1.	Статутний капітал	28000	24612	
15.2.	Зареєстровані прості акції	28000	28000	
16.	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	3388	
17.	Резерви та інші фонди банку	2598	1916	
18.	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	16	16	
19.	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років: у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
20.	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	1363	
21.	Результат поточного року	869	0	
22.	Усього власного капіталу	33483	29226	
23.	Усього пасивів	130673	109965	
Голова Правління		В. І. Усик		
Головний бухгалтер		К. А. Колосенко		

ОГОЛОШЕННЯ

БАЛАНС за II квартал 2004 року			
Рядок	Найменування статті	За станом на 01.07.2004р.	(тис. грн.) За станом на 01.01.2004р.
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	130 952	117 335
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України, за вирахуванням резервів	55 827	32 939
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	55 827	32 939
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	190 607	327 806
3.1	Кошти в інших банках	193 559	329 692
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	2 952	1 886
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	296 082	38 646
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	299 976	41 521
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	3 894	2 875
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	1 512 632	1 247 109
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	1 565 538	1 289 816
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	52 906	42 707
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	251 884
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	761	258 940
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	761	7 056
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	13	2
9	Основні засоби та нематеріальні активи	158 824	129 422
10	Чисті нараховані доходи до отримання	34 971	22 911
10.1	Нараховані доходи до отримання	43 710	29 988
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	8 739	7 077
11	Інші активи за вирахуванням резервів	70 879	65 589
11.1	Інші активи	99 138	93 830
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	28 259	28 241
12	Усього активів	2 450 787	2 233 643
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
13	Кошти банків:	438 694	340 394
13.1	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	142 500	142 500
14	Кошти клієнтів	1 687 283	1 636 870
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Нараховані витрати до сплати	10 926	3 267
18	Інші зобов'язання	93 994	60 897
19	Усього зобов'язань	2 230 897	2 041 428
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
20	Статутний капітал	100 000	100 000
20.1	Зареєстровані прості акції	100 000	100 000
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	0	0
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
21	Капіталізовані дивіденди	0	0
22	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
23	Емісійні різниці	13	13
24	Резерви та інші фонди банку	12 662	12 661
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	65 625	44 119
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	35 093	23 505
26.1	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	0
28	Результат поточного року	6 497	0
29	Усього власного капіталу	219 890	192 215
30	Усього пасивів	2 450 787	2 233 643
Голова Правління		С.П.Мішта	
Заступник головного бухгалтера		М.Л.Колесник	

Баланс За II квартал 2004 р.			
			(тис. грн.)
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	АКТИВИ		
2	Грошові кошти та залишки в Національному банку України Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України за вирахуванням резервів	16062	14569
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	101728	82135
3.1	Кошти в інших банках	101752	82196
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	25	61
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	4295	4285
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	4304	4174
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	4534	4534
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	230	360
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	137691	98206
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	139769	100168
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	2078	1962
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	0
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	13367	14657
10	Чисті нараховані доходи до отримання	1684	573
10.1	Нараховані доходи до отримання	1716	598
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	32	25
11	Інші активи за вирахуванням резервів	9036	5579
11.1	Інші активи	9037	5579
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	0,4	0,2
12	Усього активів	288166	224178
13	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ		
13.1	Кошти банків: у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	110777	76212
14	Кошти клієнтів	0	0
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	126234	103278
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Нараховані витрати до сплати	1348	933
18	Інші зобов'язання	9384	12246
19	Усього зобов'язань	247742	192669
20	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20.1	Статутний капітал	36450	27500
20.2	Зареєстровані прості акції	40500	24750
20.3	Зареєстровані привілейовані акції	4500	2750
21	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	8550	0
22	Капіталізовані дивіденди	0	0
23	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
24	Емісійні різниці	0	0
25	Резерви та інші фонди банку	2449	1824
26	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	1341	1326
26.1	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років: у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	2
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	2
28	Результат поточного року	185	0
29	Усього власного капіталу	40424	31509
30	Усього пасивів	288166	224178
ГОЛОВА ПРАВЛІННЯ БАНКУ В. О. ГОЛОВНОГО БУХГАЛТЕРА		Л. А. СПОРОВ О. В. ШПУНДРА	

ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ АБ "Брокбізнесбанк" м.Київ, пр-т Перемоги,41				
Звіт про фінансові результати за II квартал 2004 року				
Рядок	Найменування статті	(тис. грн.)		
		На звітну дату кварталу	За станом на 01.07.2004р.	За станом на 01.04.2003р.
1.1	Процентний дохід	106 226	46 336	
1.2	Процентні витрати	(87 807)	(44 220)	
2	Чистий процентний дохід	18 419	2 116	
2.1	Комісійний дохід	27 578	10 115	
2.2	Комісійні витрати	(1 937)	(930)	
3	Чистий комісійний дохід	25 641	9 185	
4	Торговельний дохід	6 208	17 708	
5	Дохід у вигляді дивідендів	24	51	
6	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	0	25	
7	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
8	Інший дохід	7 758	1 095	
9	Операційний дохід	58 050	30 180	
10	Загальні адміністративні витрати	(14 252)	(10 146)	
11	Витрати на персонал	(15 476)	(6 349)	
12	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
13	Інші витрати	(8 025)	(1 032)	
14	Прибуток від операцій	20 297	12 653	
15	Чисті витрати на формування резервів	(10 937)	(8 153)	
16	Прибуток до оподаткування	9 360	4 500	
17	Витрати на податок на прибуток	(2 864)	(3 223)	
18	Прибуток після оподаткування	6 496	1 277	
19	Непередбачені доходи/витрати	1	291	
20	Чистий прибуток/збиток банку	6 497	1 568	
21	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,65	0,14	
22	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,65	0,14	
Голова Правління Заступник головного бухгалтера С.П.Мішта М.Л.Колесник				
“Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках” за II квартал 2004 року				
Рядок	Найменування статті	За станом 01.07.2004 р.	За станом 01.01.2004р.	(тис. грн.) Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	41 618	19 914	21 704
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	101 259	82 600	18 659
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	76 123	39 036	37 087
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	0	0	0
9	Усього	219 000	141 550	77 450
Голова Правління Заступник головного бухгалтера С.П.Мішта М.Л.Колесник				

ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ АКБ "СХІДНО-ЄВРОПЕЙСЬКИЙ БАНК"				
Звіт про фінансові результати за II квартал 2004 р.				
Рядок	Найменування статті	(тис. грн.)		
		На звітну дату кварталу	поточного року	попереднього фінансового року
1.1	Процентний дохід	13429	6084	
1.2	Процентні витрати	(10902)	(5672)	
2	Чистий процентний дохід	2527	412	
2.1	Комісійний дохід	3977	2516	
2.2	Комісійні витрати	(690)	(777)	
3	Чистий комісійний дохід	3288	1739	
4	Торговельний дохід	2314	1147	
5	Дохід у вигляді дивідендів	0	75	
6	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0	
7	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
8	Інший дохід	132	200	
9	Операційний дохід	8261	3574	
10	Загальні адміністративні витрати	(3047)	(2129)	
11	Витрати на персонал	(1888)	(1103)	
12	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
13	Інші витрати	(3115)	(248)	
14	Прибуток від операцій	210	94	
15	Чисті витрати на формування резервів	66	549	
16	Прибуток до оподаткування	276	643	
17	Витрати на податок на прибуток	(95)	(376)	
18	Прибуток після оподаткування	182	266	
19	Непередбачені доходи/витрати	4	0,5	
20	Чистий прибуток/збиток банку	185	267	
21	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0.05	0.11	
22	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0.05	0.11	
ГОЛОВА ПРАВЛІННЯ БАНКУ В. О. ГОЛОВНОГО БУХГАЛТЕРА Л. А. СПОРОВА О. В. ШПУНДРА				
Проміжна фінансова звітність за II квартал 2004 року Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках"				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	744	521	223
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	48282	17896	30386
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	0	0	0
9	Усього	49026	18417	30609
ГОЛОВА ПРАВЛІННЯ БАНКУ В.О. ГОЛОВНОГО БУХГАЛТЕРА Л. А. СПОРОВА О. В. ШПУНДРА				

Баланс на 01.07.2004 року ТОВ "ФОРТУНА-БАНК"				
01014, м.Київ, вул.Печерська, 2/16, МФО 300904				
Найменування статті		На 01.07.2004р. (тис. грн.)	На 01.01.2004р. (тис. грн.)	
АКТИВИ	Грошові кошти та залишки в НБУ	4314	4089	
	Казначейські та інші ЦП, що рефінансуються НБУ, і ЦП, емітовані НБУ	0	0	
	Резерви під знецінення боргових ЦП, що рефінансуються НБУ	(0)	(0)	
	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	16350	11148	
	Кошти в інших банках	16449	11591	
	Резерви під заборгованість інших банків	(99)	(443)	
	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0	
	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	0	0	
	Цінні папери на продаж	0	0	
	Резерви під знецінення ЦП у портфелі банку на продаж	(0)	(0)	
	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	148205	143673	
	Кредити та заборгованість клієнтів	151851	145213	
	Резерви під заборгованість за кредитами	(3646)	(1540)	
	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	0	
	ЦП в портфелі банку до погашення	0	0	
	Резерви під знецінення ЦП у портфелі банку до погашення	(0)	(0)	
	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
	Основні засоби та нематеріальні активи	7371	3193	
	Чисті нараховані доходи до отримання	2809	289	
	Зобов'язання	Нараховані доходи до отримання	2827	289
Резерви під заборгованість за нарахованими доходами		(18)	(0)	
Інші активи за вирахуванням резервів		1284	264	
Інші активи		1284	264	
Резерви під дебіторську заборгованість		(0)	(0)	
Усього активів		180333	162657	
Кошти банків		37894	37708	
у т.ч. кредити, які отримані від НБУ		0	4300	
Кошти клієнтів		87644	77477	
Одержані (депозитні) сертифікати, емітовані банком		0	0	
Боргові цінні папери, емітовані банком		0	0	
Нараховані витрати до сплати		1077	921	
Інші зобов'язання		4880	323	
Усього зобов'язань		131495	116429	
Статутний капітал		43595	43595	
Завесторовані прості акції		0	0	
Завесторовані привілеговані акції		0	0	
Несплачений завесторований статутний капітал		0	0	
Капіталізовані дивіденди		0	0	
Акції, що викуплені в акціонерів		0	0	
Емісійні різниці	0	0		
Резерви та інші фонди банку	263	93		
Результати попереднього оборотних активів та інвестицій в АК та ДК	0	0		
Нерозподілений прибуток минулих років	2370	749		
у т.ч. сума перебігучи у разі вибуття нерозподілених активів	0	0		
Прибуток звітного року, що очікує затвердження	0	1801		
Результат поточного року	2610	0		
Усього власного капіталу	48838	46228		
Усього пасивів	180333	162657		
Звіт про фінансові результати на 01.07.2004 року				
Найменування статті		На 01.07.2004р. (тис. грн.)	На 01.07.2003р. (тис. грн.)	
Процентний дохід		16348	5090	
Процентні витрати		(7626)	(1860)	
Чистий процентний дохід		8722	3230	
Комісійний дохід		765	191	
Комісійні витрати		(1282)	(21)	
Чистий комісійний дохід		(497)	170	
Торговельний дохід		67	1045	
Дохід у вигляді дивідендів		0	0	
Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів		0	0	
Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії		0	0	
Інші операційні доходи		25	0	
Операційний дохід		8317	4445	
Загальні адміністративні витрати		(1393)	(899)	
Витрати на персонал		(1294)	(965)	
Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії		0	0	
Інші витрати		(740)	(695)	
Прибуток від операцій		4990	1866	
Чисті витрати на формування резервів		(1782)	(905)	
Прибуток до оподаткування		3108	961	
Витрати на податок на прибуток		(494)	(232)	
Прибуток після оподаткування		2614	689	
Неперелічені доходи/витрати		(3)	0	
Чистий прибуток/збиток банку		2611	689	
Чистий прибуток на одну просту акцію		0	0	
Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію		0	0	
Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках на 01.07.2004 року				
Найменування статті		На 01.07.2004р. (тис. грн.)	На 01.01.2004р. (тис. грн.)	Залиш (позит. дата, негативний -) річної звітності
Гарантії, що надані клієнтам		1329	3528	-2199
Сумнівні гарантії та поручительства		0	0	0
Зобов'язання з кредитування, які надані банкам		0	0	0
Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам		8480	4397	+4083
Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані		0	0	0
Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами		0	0	0
Сумнівні вимоги за операціями з фін. інстр., крім інстр.валютного обміну		0	0	0
Надана застава		28707	19131	+9576
Усього		38516	27057	+11459
Ліцензія НБУ №201 від 27.11.2002р.				
		Голова Правління: А. Б. Масленнікова		Головний бухгалтер: В.В.Скряб

1. Згідно постанови господарського суду Вінницької області від 06.04.2004 року розпочато ліквідаційну процедуру по справі №5/263-04 про банкрутство підприємства - ПП "Марі"(м. Вінниця, вул. Ясногорська,15, код ЄДРПОУ 30164730, рахунок №26004000093001 МФО 302355). Ліквідатором призначено представника ДПІ у м. Вінниці (м. Вінниці, вул.30-річчя Перемоги, 21 , тел. (0432)52-33-51).

2. Згідно постанови господарського суду Вінницької області від 30.04.2004 року розпочато ліквідаційну процедуру по справі №10/64-04 про банкрутство підприємства - ПММ фірми "Юмек"(м. Вінниця, вул. Гоголя 21/17, код ЄДРПОУ 20109512, рахунок №26002050011870 МФО 302010). Ліквідатором призначено представника ДПІ у м. Вінниці (м. Вінниці, вул.30-річчя Перемоги, 21 , тел. (0432)52-33-51).

3. Згідно постанови господарського суду Вінницької області від 10.02.2003 року розпочато ліквідаційну процедуру по справі №5/290-03 про банкрутство підприємства - МПП "Усто"(м. Вінниця, вул. Максимовича,12, код ЄДРПОУ 13325761, рахунок №2600730110146 МФО 302010). Ліквідатором призначено представника Регіонального управління з питань банкрутства у Вінницькій області (м. Вінниці, вул.К.Маркса,50 , тел. (0432)21-40-96).

4. Згідно постанови господарського суду Вінницької області від 05.04.04 року розпочато ліквідаційну процедуру по справі №5/284-04 про банкрутство підприємства - ПВКФ "СВ-Бізнес"(м. Вінниця, вул. Квятека 3/53, код ЄДРПОУ 23056888, рахунок №26004403 МФО 302247). Ліквідатором призначено представника Регіонального управління з питань банкрутства у Вінницькій області (м. Вінниці, вул.К.Маркса,50 , тел. (0432)21-40-96).

5. Згідно постанови господарського суду Вінницької області від 20.04.2004 року розпочато ліквідаційну процедуру по справі №5/274-04 про банкрутство підприємства - БАТ "Вінницясільбудкримплект"(м. Вінниця, вул. Промислова,6, код ЄДРПОУ 01355295, рахунок №26003030006001 МФО 302333). Ліквідатором призначено представника Регіонального управління з питань банкрутства у Вінницькій області (м. Вінниці, вул.К.Маркса,50 , тел. (0432)21-40-96).

6. Згідно постанови господарського суду Вінницької області від 06.04.2004 року розпочато ліквідаційну процедуру по справі №5/757-04 про банкрутство підприємства - ПВКП "Антарес-Ко" (м. Вінниця, вул. Дніпровська,10, код ЄДРПОУ 23108740, рахунок №26009301509 МФО 302010). Ліквідатором призначено представника ДПІ у м. Вінниці (м. Вінниці, вул.30-річчя Перемоги, 21 , тел. (0432)46-97-67).

7. Згідно постанови господарського суду Вінницької області від 30.03.2004 року розпочато ліквідаційну процедуру по справі №10/47-04 про банкрутство підприємства - ПВКП "Астерікс" (м. Вінниця, вул. Київська,14, код ЄДРПОУ 30743973, рахунок №260003875710 МФО 302247). Ліквідатором призначено представника ДПІ у м. Вінниці (м. Вінниці, вул.30-річчя Перемоги, 21 , тел. (0432)46-97-67).

8. Згідно постанови господарського суду Вінницької області від 25.06.2003 року розпочато ліквідаційну процедуру по справі №5/436-03 про банкрутство підприємства - державного підприємства "Держрезерв"(м. Вінниця, вул. 40-річчя Перемоги,29, код ЄДРПОУ 31325036, рахунок №2600618000288 МФО 302742). Ліквідатором призначено представника Регіонального управління з питань банкрутства у Вінницькій області (м. Вінниці, вул.К.Маркса,50 , тел. (0432)21-40-96).

9. Згідно постанови господарського суду Вінницької області від 06.04.2004 року розпочато ліквідаційну процедуру по справі №5/265-04 про банкрутство підприємства - МПП фірми "Підприємець Віноградова Тетяна Миколаївна" (м. Вінниця, вул. Некрасова 19/19, код ЄДРПОУ 20094084, рахунок №007468360 МФО 302010). Ліквідатором призначено представника ДПІ у м. Вінниці (м. Вінниці, вул.30-річчя Перемоги, 21 , тел. (0432)52-33-51).

10. Згідно постанови господарського суду Вінницької області від 06.04.2004 року розпочато ліквідаційну процедуру по справі №5/264-04 про банкрутство підприємства - МПП ВКФ "Візит-Плюс" (м. Вінниця, вул. Зозулевича 10/96, код ЄДРПОУ 20081041, рахунок №260063014677 МФО 302010). Ліквідатором призначено

но представника ДПІ у м. Вінниці (м. Вінниці, вул.30-річчя Перемоги, 21 , тел. (0432)52-33-51).

11. Згідно постанови господарського суду Вінницької області від 06.04.2004 року розпочато ліквідаційну процедуру по справі №10/52-04 про банкрутство підприємства - ТОВ "Аквіна" (м. Вінниця, вул. Фурдилівська 4, код ЄДРПОУ 31325303, рахунок №260005366 МФО 302247). Ліквідатором призначено представника ДПІ у м. Вінниці (м. Вінниці, вул.30-річчя Перемоги, 21 , тел. (0432)52-33-51).

12. Згідно постанови господарського суду Вінницької області від 29.01.2004 року розпочато ліквідаційну процедуру по справі №5/220-04 про банкрутство підприємства - ВКФ "Віль" (м. Вінниця, вул. Морозова, 17/49 код ЄДРПОУ 23104305, рахунок №26001238790001 МФО 325321). Ліквідатором призначено представника Регіонального управління з питань банкрутства у Вінницькій області (м. Вінниці, вул.К.Маркса,50 , тел. (0432)21-40-96).

13. Згідно постанови господарського суду Вінницької області від 20.05.2004 року розпочато ліквідаційну процедуру по справі №5/322-04 про банкрутство підприємства - ТОВ ВКФ "Сфінкс" (м. Вінниця, вул. Некрасова, 11 код ЄДРПОУ 20116236, рахунок №26007301449 МФО 302571). Ліквідатором призначено представника Регіонального управління з питань банкрутства у Вінницькій області (м. Вінниці, вул.К.Маркса,50 , тел. (0432)21-40-96).

14. Згідно постанови господарського суду Вінницької області від 13.02.2004року розпочато ліквідаційну процедуру по справі №10/21-04 про банкрутство підприємства - ТОВ "Сервісмеблі ЛТД" (м. Вінниця, вул. Г.Успенського,91, код ЄДРПОУ 05522463, рахунок №2600900074001 МФО 302333). Ліквідатором призначено представника ДПІ у м. Вінниці (м. Вінниці, вул.30-річчя Перемоги, 21 , тел. (0432)43-80-65).

15. Згідно постанови господарського суду Вінницької області від 06.04.2004року розпочато ліквідаційну процедуру по справі №5/261-04 про банкрутство підприємства - ПП "Гравій плюс" (м. Вінниця, вул. Грибєєдова, 10, код ЄДРПОУ 30362463, рахунок №260013014164 МФО 302010). Ліквідатором призначено представника ДПІ у м. Вінниці (м. Вінниці, вул.30-річчя Перемоги, 21 , тел. (0432)46-97-67).

16. Згідно постанови господарського суду Вінницької області від 23.10.2003 року розпочато ліквідаційну процедуру по справі №8/325-03 про банкрутство підприємства - ДП "БУ №805" підприємства "Промнафтоінвест" (м. Вінниця, вул. Максимовича, 6, код ЄДРПОУ 05618242, рахунок №260053012288 МФО 302571). Ліквідатором призначено представника ДПІ у м. Вінниці (м. Вінниці, вул.30-річчя Перемоги, 21 , тел. (0432)46-97-67).

17. Згідно постанови господарського суду Вінницької області від 20.05.2004 року розпочато ліквідаційну процедуру по справі №5/326-04 про банкрутство підприємства - ПФ Еліт-Сервіс" (м. Вінниця, вул. К.Маркса 56/16 код ЄДРПОУ 23064712, рахунок №260033013501 МФО 302010). Ліквідатором призначено представника Регіонального управління з питань банкрутства у Вінницькій області (м. Вінниці, вул.К.Маркса,50 , тел. (0432)21-40-96).

18. Згідно постанови господарського суду Вінницької області від 20.05.2004 року розпочато ліквідаційну процедуру по справі №5/319-04 про банкрутство підприємства - Вінницької обласної федерації з фізичної культури та спорту інвалідів (м. Вінниця, вул. Козицького, 105 код ЄДРПОУ 25511144, рахунок №26003279410001 МФО 302689). Ліквідатором призначено представника Регіонального управління з питань банкрутства у Вінницькій області (м. Вінниці, вул.К.Маркса,50 , тел. (0432)21-40-96).

19. Згідно постанови господарського суду Вінницької області від 20.05.2004 року розпочато ліквідаційну процедуру по справі №5/320-04 про банкрутство підприємства - ТОВ ТД "Маркет ЛТД" (м. Вінниця, вул. Залізнична, 13 код ЄДРПОУ 23062914, рахунок №260002916 МФО 302247). Ліквідатором призначено представника Регіонального управління з питань банкрутства у Вінницькій області (м. Вінниці, вул.К.Маркса,50 , тел. (0432)21-40-96).

Господарський суд Запорізької обл. (69001, Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) постановою від 14.07.04 р. по справі № 21/31 визнав банкрутом товариство з обмеженою відповідальністю «Агрофірма «Мелітопольський» (ЄДРПОУ — 00846333, с. Трудове Мелітопольського району Запорізької області, п/р № 2600330011349 МФ АКБ «Укрсоцбанк», МФО — 313463) та відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Іщенко В. Д. (ліцензія АА № 719771 від 28.01.04, 72311, Мелітополь, а/с-21, т/ф (0619) 42-09-74).

Баланс за 2 квартал 2004 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року
1.	АКТИВИ		
2.	Грошові кошти та залишки в НБУ	334	689
3.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ, за вирахуванням резервів	0	0
2.1.	Казначейські та інші ЦП, що рефінансуються НБУ, та емітовані НБУ	0	0
2.2.	ЦП емітовані НБУ	0	0
3.1.	Резерви під знецінення боргових ЦП, що рефінансуються НБУ	515	756
3.2.	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	516	761
3.2.1.	Кошти в інших банках	1	5
3.2.2.	Резерви під заборгованість інших банків	0	0
4.	Цінні папери на продаж	11522	11115
5.	ЦП в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	11524	11117
5.1.	ЦП в портфелі банку на продаж	2	2
5.2.	Резерви під знецінення ЦП у портфелі банку на продаж	12762	11449
6.	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	13100	11803
6.1.	Кредити та заборгованість клієнтів	338	354
6.2.	Резерви під заборгованість за кредитами	0	0
7.	ЦП в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	0
7.1.	ЦП в портфелі банку до погашення	0	0
7.2.	Резерви під знецінення ЦП у портфелі банку до погашення	0	0
8.	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
9.	Основні засоби та нематеріальні активи	3262	3164
10.	Чисті нараховані доходи до отримання	259	333
10.1.	Нараховані доходи до отримання	51	202
10.2.	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	57	119
11.	Інші активи за вирахуванням резервів	573	119
11.1.	Інші активи	0	0
11.2.	Резерви під дебіторську заборгованість	0	0
12.	Усього активів	29176	27423
13.	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ		
13.1.	Кошти банків	320	0
13.2.	У тому числі кредити, які отримані від НБУ	0	0
14.	Оціанні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	4396	3233
15.	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
16.	Нараховані витрати до сплати	65	36
17.	Інші зобов'язання	53	101
19.	Усього зобов'язань	4834	3370
20.	Чистий капітал		
20.1.	Статутний капітал	20141	20141
20.2.	Зареєстровані прості акції	20141	20141
20.3.	Зареєстровані привілейовані акції	0	0
20.4.	Не сплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
21.	Капіталізовані дивіденди	0	0
22.	Акції, що викуплені в акціонерів	0	0
23.	Емісійні різниці	0	0
24.	Резерви та інші фонди банку	1674	73
25.	Результати періодичних необоротних активів та інвестицій в асоційовані та дочірні компанії	2187	2187
26.	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	51	216
26.1.	у тому числі сума періодичних у разі винятку необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
27.	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	1436
28.	Результат поточного року	289	
29.	Усього власного капіталу	24342	24053
30.	Усього пасивів	29176	27423
Голова Правління Головний бухгалтер		А. Ю. Ковтун О. О.Онищук	

Проміжна (квартальна) фінансова звітність
ЗАТ УБМС "Інвест-Кривбас Банк",
ліцензія НБУ № 177 від 21.03.2002 р.
Вул. Нарвська, 11 "А", м. Кривий Ріг,
Дніпропетровська обл., 50014.
Тел./факс (0564) 440-31-64, 440-31-06;
e-mail: ikb@utel.net.ua

Звіт про фінансові результати за 2 квартал 2004 року

Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу	
		поточного року	попереднього фінансового року
1.1.	Процентний дохід	1166	1252
1.2.	Процентні витрати	(280)	(59)
1.	Чистий процентний дохід	886	1193
2.1.	Комісійні доходи	93	29
2.2.	Комісійні витрати	(8)	(8)
2.	Чистий комісійний дохід	83	21
3.	Торговельний дохід	286	2
4.	Дохід у вигляді дивідендів	0	0
5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	973
6.	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
7.	Інший дохід	274	20
8.	Операційний дохід	1529	2209
9.	Загальні адміністративні витрати	(425)	(337)
10.	Витрати на персонал	(569)	(399)
11.	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
12.	Інші витрати	(417)	(90)
13.	Прибуток від операцій	117	1383
14.	Чисті витрати на формування резервів	171	(103)
15.	Прибуток до оподаткування	289	1280
16.	Витрати на податок на прибуток	0	(20)
17.	Прибуток після оподаткування	289	1260
18.	Непередбачені доходи/витрати	289	1260
19.	Чистий прибуток/збиток банку	289	1260
20.	Чистий прибуток на одну просту акцію	0	0
21.	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	0	0

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 2 квартал 2004 року

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1.	Гарантії, що надані клієнтам	0	0	0
2.	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3.	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4.	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	3974	4166	(192)
5.	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6.	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7.	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8.	Надана застава	0	0	0
9.	Усього	3974	4166	(192)

Постановою Господарського суду Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, б. 4) від 05.07.2004 р.

— по справі № 19/87(04) приватний підприємець Кальченко Віктор Борисович, код ДРФО — 2641413633 (72312, Запорізька обл, м. Мелітополь, вул. Свердлова, б. 39, кв. 31, р/р 26006501281277 в філії «Відділення ПІБ в м. Мелітополі», МФО 313043) визнаний банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру;

— по справі № 19/88(04) приватний підприємець Щетинін Михайло Олександрович, код ДРФО — 2677403215 (72318, Запорізька обл., м. Мелітополь, вул. Ленінградська, б. 37, р/р 26002085801 МФ «Авто-ЗАЗбанку», МФО 313281) визнаний банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру;

— по справі № 19/89(04) приватний підприємець Котлов Анатолій Аркадійович, код ДРФО — 2275025495 (72319, Запорізька обл., м. Мелітополь, вул. Крупської, б. 8, кв. 37, р/р 26004501281105 в філії «Відділення ПІБ в м. Мелітополі», МФО 313043) визнаний банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Моїсеєва Юрія Володимировича (ліцензія Мінекономіки України АА № 419459, 72316, Запорізька область, м. Мелітополь, III-й пров. Малюги, 13, тел. (050) 322-37-88).

СХІДНО-ПРОМИСЛОВИЙ БАНК

м.Львів, вул. Радомська, 87, тел.(0642) 380-660

Баланс

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На 01.07.2004	На 01.07.2004
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	5887	5787
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ, за вирахуванням резервів	4753	4047
2.1	Казначейські та інші ЦП, що рефінансуються НБУ, та емітовані НБУ	4235	3986
2.2	ЦП емітовані НБУ	1500	1539
3	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	2179	3381
3.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	2179	3381
4	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	56021	36962
4.1	Кредити та заборгованість клієнтів	56044	36968
4.2	Резерви під заборгованість за кредитами	577	456
5	Основні засоби та нематеріальні активи	1897	1583
6	Чисті нараховані доходи до отримання	213	62
6.1	Нараховані доходи до отримання	213	62
7	Інші активи за вирахуванням резервів	468	271
7.1	Інші активи	468	271
8	Усього активів	78544	54851
9	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ, за вирахуванням резервів	2545	1980
10	Кредити та заборгованість клієнтів	36113	25622
12	Нараховані доходи до отримання	6819	4044
13	Інші зобов'язання	5580	4177
14	Усього зобов'язань	42804	30041
15	Статутний капітал	18000	18000
16	Резерви та інші фонди банку	712	629
17	Нерозподілений прибуток (збиток) минулих років	1977	-
18	Прибуток (збиток) звітного року, що очікує затвердження	-	161
19	Результат поточного року	1977	-
20	Усього власного капіталу	20789	20890
21	Усього пасивів	78544	54851

Звіт про фінансові результати

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На 01.07.2004	На 01.07.2004
1.1	Процентний дохід	4963	3091
1.2	Процентні витрати	(2353)	(867)
1	Чистий процентний дохід	2610	2224
2.1	Комісійний дохід	731	469
2.2	Комісійні витрати	(16)	(460)
2	Чистий комісійний дохід	716	460
3	Торговельний дохід	68	34
4	Інший дохід	218	-
5	Операційний дохід	3612	-
6	Загальні адміністративні витрати	(499)	(380)
7	Витрати на персонал	(1264)	(740)
8	Інші витрати	(345)	(85)
9	Прибуток від операцій	1584	1513
10	Чисті витрати на формування резервів	(43)	(203)
11	Прибуток до оподаткування	1441	1310
12	Витрати на податок на прибуток	(374)	(428)
13	Прибуток після оподаткування	1067	882
14	Чистий прибуток (збиток) банку	1087	882

Зобов'язання банку, які обслуговуються на мобілізаційних ресурсах

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На 01.07.2004	На 01.07.2004	Відсоток після оподаткування
1	Гарантії, які надають клієнти	40	-	40
2	Зобов'язання з кредитування, які надають клієнти	4258	5366	-508
3	Усього	4298	5366	-768

Голова Правління
Головний бухгалтер

Н.О.С

ІНТЕРБАНК АКЦІОНЕРНИЙ КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК "ІНТЕРБАНК"			
м. Київ, вул. Індустріальна, 27, тел.: 408-4422, факс: 497-6010			
Баланс за II квартал 2004 р.		тис. грн.	
Рядок	Найменування статті	на 01.07.2004 р.	на 01.01.2004 р.
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	10357	9540
2	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	32961	64896
3	Кошти в інших банках	33105	65055
3.1	Резерви під заборгованість інших банків	144	159
5	Цінні папери в портфелі банку	27429	-
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	27519	-
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	90	-
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	109622	89931
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	110406	90683
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	784	753
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	-	21999
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	22657
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	658
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-
9	Основні засоби та нематеріальні активи	35067	34704
10	Чисті нараховані доходи до отримання	1613	1271
10.1	Нараховані доходи до отримання	1621	1281
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	8	10
11	Інші активи за вирахуванням резервів	1586	1102
11.1	Інші активи	1591	1102
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	5	-
12	Усього активів	218635	223443
13	Зобов'язання		
13.1	Кошти банків	44023	74419
13.2	Кошти клієнтів	129878	107725
14	Ошадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	225	225
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	3874	2002
16	Нараховані витрати до сплати	2553	1857
17	Інші зобов'язання	246	237
18	Усього зобов'язань	180799	186465
19	Власний капітал		
20	Статутний капітал	30000	30000
20.1	Зареєстровані прості акції	23640	23640
20.2	Зареєстровані привілеювані акції	360	360
20.3	Несплачені зареєстрований статутний капітал банку	-	-
21	Акції, викуплені в акціонерів	(1)	(1)
22	Резерви та інші фонди банку	496	436

Рядок Найменування статті			
на 01.07.2004 р. на 01.01.2004 р.			
25	Результат переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	323	323
26	Нерозподілений прибуток(непокритий збиток) минулих років:	6157	5019
26.1	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-	2
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	-	1201
28	Результат поточного року	861	-
29	Усього власного капіталу	37836	36978
30	Усього пасивів	218635	223443
Звіт про фінансові результати за II квартал 2004 р. (тис. грн.)			
Рядок Найменування статті			
на 1 липня			
1	Процентний дохід	10017	8539
1.2	Процентні витрати	(9465)	(6838)
2	Чистий процентний дохід	552	1701
2.1	Комісійний дохід	1196	720
2.2	Комісійні витрати	(142)	(204)
2.3	Чистий комісійний дохід	1054	516
3	Торговельний дохід	216	229
4	Дохід у вигляді дивідендів	3707	10
5	Інший дохід	5532	2464
6	Операційний дохід	(2308)	(1730)
7	Загальні адміністративні витрати	(2041)	(1328)
8	Витрати на персонал	(871)	(505)
9	Інші витрати	312	(1099)
10	Прибуток від операцій	550	1535
11	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	138	862
12	Витрати на податок на прибуток	(1)	(1)
13	Прибуток після оподаткування	861	435
14	Чистий прибуток/збиток банку	861	435
15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,04	0,01
16	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,04	0,01
Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках (тис. грн.)			
Рядок Найменування статті			
на 01.07.2004 р. на 01.01.2004 р.			
1	Гарантії, що надані клієнтам	351	1446
2	Сумнівні гарантії та поручительства	11196	12856
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	-1095
4	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам, але не отримані	2585	-
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	25539	-
6	Сумнівні вимоги до операцій з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	31189	-5650
7	Надана застава	39671	45491
8	Усього	58280	58280
Голова Правління А.С.Криклій Головний бухгалтер Е.Б.Куртєвцева			

Фінансовий звіт ВАТ АКБ „АНТАРЕС” за II квартал 2004 року м. Київ, вул. Лагерна, 38			
Баланс за 2 квартал 2004 року			
Рядок Найменування статті			
на 30.06.2004 (тис. грн.)			
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	5980	3612
2	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	0	23
2.1	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	0	23
2.2	Резерви під знецінення цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
3	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	1521	11190
3.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	(599)	0
3.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	1500
4	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	56643	43224
4.1	Кредити та заборгованість клієнтів	60386	48096
4.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(3743)	(1872)
5	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	227
5.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
6	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	860	939
7	Основні засоби та нематеріальні активи	193	939
8	Чисті нараховані доходи до отримання	(150)	(147)
8.1	Нараховані доходи до отримання	193	147
8.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(150)	(147)
9	Інші активи за вирахуванням резервів	1916	102
10	Інші активи	1916	102
11	Резерви під дебіторську заборгованість	6702	60852
12	Усього активів	12866	4850
13	Зобов'язання		
13.1	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	0
13.2	Кошти банків	16345	19399
13.3	Кошти клієнтів	0	0
14	Ошадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	391	209
16	Нараховані витрати до сплати	2926	8853
17	Інші зобов'язання	36898	33306
18	Усього зобов'язань	27700	27700
19	Власний капітал		
20	Статутний капітал	27700	27700
20.1	Зареєстровані прості акції	0	0
20.2	Зареєстровані привілеювані акції	0	0
20.3	Несплачені зареєстрований статутний капітал банку	0	(330)
21	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
22	Емісійні різниці	0	0
23	Резерви та інші фонди банку	176	130
24	Результат переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
25	Нерозподілений прибуток(непокритий збиток) минулих років:	0	0
26	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	22	46
28	Результат поточного року	22	46
29	Усього власного капіталу	28104	27546
30	Усього пасивів	67002	60852
Керівник Бродський О. Р. Заступник головного бухгалтера Половко С. О.			

Звіт про фінансові результати за 2 квартал 2004 року (тис. грн.)			
Рядок Найменування статті			
на 30 червня			
1	Процентний дохід	2004	2003
1.2	Процентні витрати	(1543)	(474)
2	Чистий процентний дохід	3176	1259
2.1	Комісійний дохід	1320	139
2.2	Комісійні витрати	(313)	(206)
3	Чистий комісійний дохід	1207	(7)
4	Торговельний дохід	501	287
5	Дохід у вигляді дивідендів	0	0
6	Інший дохід	0	0
7	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
8	Інший дохід	0	1
9	Операційний дохід	4882	1540
10	Загальні адміністративні витрати	(600)	(331)
11	Витрати на персонал	(825)	(473)
12	Витрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
13	Інші витрати	(274)	(210)
14	Чистий прибуток до оподаткування	3183	526
15	Прибуток після оподаткування	362	2
16	Витрати на податок на прибуток	(134)	0
17	Чистий прибуток/збиток банку	228	2
18	Неперераховані доходи/витрати	0	0
19	Чистий прибуток/збиток банку	228	2
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0
Керівник Бродський О. Р. Заступник головного бухгалтера Половко С. О.			
Примітка „Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках” за 2 квартал 2004 року (тис. грн.)			
Рядок Найменування статті			
на 30.06.2004 на 31.12.2003			
1	Гарантії, що надані клієнтам	34588	0
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам, але не отримані	15556	7199
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0
6	Сумнівні вимоги до операцій з валютною та банківськими металами	0	0
7	Сумнівні вимоги до операцій з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0
8	Надана застава	8000	0
9	Усього	56144	7199
Керівник Бродський О. Р. Заступник головного бухгалтера Половко С. О.			

Баланс за II квартал 2004 року			
Рядок Найменування статті			
на 30.06.2004 (тис. грн.)			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	43 944	22 541
2	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	-	-
2.1	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	-	-
2.2	Резерви під знецінення цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	-	-
3	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	13 536	18 918
3.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	13 536	18 918
3.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-
4	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	104	104
4.1	Кредити та заборгованість клієнтів	137 544	124 035
4.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(4 028)	(5 973)
5	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	-	-
5.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	-
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-
6	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-
7	Основні засоби та нематеріальні активи	4 508	3 823
8	Чисті нараховані доходи до отримання	1 496	1 359
9	Нараховані доходи до отримання	(77)	(707)
10	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	2 652	1 847
11	Інші активи за вирахуванням резервів	(19)	(67)
11.1	Інші активи	199 682	166 645
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	-	-
12	Усього активів	132 264	101 713
13	Зобов'язання		
13.1	Кошти банків	13	7 214
13.2	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	-	-
14	Кошти клієнтів	124 124	91 583
15	Ошадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	337	386
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	1 653	1 653
17	Нараховані витрати до сплати	6 137	6 137
18	Інші зобов'язання	132 264	101 713
19	Усього зобов'язань	132 264	101 713
20	Власний капітал		
20.1	Статутний капітал	63 800	61 840
20.2	Зареєстровані прості акції	63 800	63 800
20.3	Зареєстровані привілеювані акції	-	-
21	Несплачені зареєстрований статутний капітал	-	1 960
22	Капітальові дивіденди	-	-
23	Акції, викуплені в акціонерів	-	-
24	Емісійні різниці	-	-
25	Резерви та інші фонди банку	220	202
26	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-	-
27	Нерозподілений прибуток(непокритий збиток) минулих років:	2 872	2 539
28	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-	-
29	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	-	351
30	Результат поточного року	496	351
31	Усього власного капіталу	67 388	64 932
32	Усього пасивів	199 682	166 645
В.О. Голови Правління К.Е. Левіцький Головний бухгалтер Н.І. Мосовець			

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за II квартал 2004 року			
Рядок Найменування статті			
на 30.06.2004 (тис. грн.)			
1	Гарантії, що надані клієнтам	-	-
2	Сумнівні гарантії та поручительства	-	-
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	-
4	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам, але не отримані	70 348	28 813
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	-	-
6	Сумнівні вимоги до операцій з валютною та банківськими металами	-	-
7	Сумнівні вимоги до операцій з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	-	-
8	Надана застава	3 000	-
9	Усього	73 348	28 813
К.Е. Левіцький Н.І. Мосовець			

Баланс за 2 квартал 2004 р.			
Рядок Найменування статті			
на 30.06.2004 (тис. грн.)			
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	27 898	76 035
2	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	0	0
2.1	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	0	0
2.2	Резерви під знецінення цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
3	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	5 263	2 994
3.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	5 263	2 994
3.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0
4	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	11 221	7 181



Державний ощадний банк України
Відкрите акціонерне товариство
01023 м. Київ, вул. Госпітальна, 12-г, тел.: 247-8569
Ліцензія НБУ № 148 від 16.01.2002 р.

ВАТ «Ощадбанк»

**Баланс проміжної фінансової звітності банку
на 1 липня 2004 року**

Рядок	Найменування статті	Звітна дата	На кінець попереднього року
	АКТИВИ		
1.	Грошові кошти та залишки в НБУ	1557110	1066373
	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансовуєся НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ, за виручанням резервів	1721081	1460262
2.1.	Казначейські та інші ЦП, що рефінансовуєся НБУ		
	Г ЦП емітовані НБУ	1721081	1460262
2.2.	Резерви під знецінення боргових ЦП, що рефінансовуєся НБУ	0	0
3.	Кошти в інших банках	410407	520452
3.1.	за виручанням резервів		
	Кошти в інших банках	429533	530166
3.2.	Резерви під зaborгованість інших банків	19126	9713
4.	Цінні папери на продаж	0	0
5.	ЦП в портфелі банку на продаж за виручанням резервів	11301	21538
5.1.	ЦП в портфелі банку на продаж	75637	47537
5.2.	Резерви під знецінення ЦП у портфелі банку на продаж	64336	69075
6.	Чисті кредити та зaborгованість клієнтів	1861147	1827967
6.1.	Кредити та зaborгованість клієнтів	2106195	2053696
6.2.	Резерви під зaborгованість за кредитами	245048	225729
7.	ЦП в портфелі банку до погашення за виручанням резервів	177500	125126
7.1.	ЦП в портфелі банку до погашення	178503	126157
7.2.	Резерви під знецінення ЦП у портфелі банку до погашення	1003	1031
8.	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	10816	10816
9.	Основні засоби та нематеріальні активи	460362	459857
10.	Чисті нараховані доходи до отримання	52391	47108
10.1.	Нараховані доходи до отримання	63663	57963
10.2.	Резерви під зaborгованість за нарахованими доходами	11272	10855
11.	Інші активи за виручанням резервів	50012	68631
11.1.	Інші активи	131221	122221
11.2.	Резерви під дебіторську зaborгованість	81209	53590
12.	Усього активів	6312127	5608094
	ЗОВБОВ'ЯЗАННЯ		
13.	Кошти банків	95650	63180
13.1.	У тому числі кредити, які отримані від НБУ	30000	0
14.	Кошти клієнтів	5862509	5210047
15.	Осцідні (цесні кредитні) сертифікати, емітовані банком	2320	3578
16.	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17.	Нараховані витрати до сплати	90247	70909
18.	Інші зобов'язання	17275	7251
19.	Усього зобов'язань	6057451	5354149
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20.	Статутний капітал	200000	200000
20.1.	Зарезервовані прості акції	200000	200000
20.2.	Зарезервовані привілейовані акції	0	0
20.3.	Не сплачені зарезервовані статутний капітал банку	0	0
21.	Капітальні резерви	1000	1000
22.	Акції, що викуплені в акціонерів	0	0
23.	Емісійні різниці	0	0
24.	Резерви під фонди банку	10165	10165
25.	Результати фінансових результатів активів та інвестицій в асоційовані та дочірні компанії	31135	31232
26.	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:		
26.1.	у тому числі сума перевищень у разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані дочірні компанії	8937	8760
	прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	2230	2054
27.	Усього власного капіталу	254676	253945

Голова правління М. В. Суганяка
В. о. головного бухгалтера — директора департаменту бухгалтерського обліку М. С. Демкович

БАТ "Ощадбанк"
Звіт про фінансові результати
на 1 липня 2004 року

		(тис. грн.)	
Рядок	Найменування статті	На 1 липня	
		поточного року	попереднього фінансового року
1.1	Процентний дохід	255 567	234 926
1.2	Процентні витрати	(93 363)	(93 071)
2	Чистий процентний дохід	161 604	135 913
2.1	Комісійний дохід	138 198	122 895
2.2	Комісійні витрати	(19 938)	(19 554)
3	Чистий комісійний дохід	118 260	103 341
4	Торговельний дохід	11 143	13 828
4	Дохід у вигляді дивідендів	2	170
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	15 469	2 546
7	Інший дохід	306 478	255 898
8	Операційний дохід		
9	Забезпечення адміністративні витрати	(64 946)	(66 191)
10	Витрати на персонал	(144 678)	(116 610)
11	Витрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
12	Інші витрати	(23 020)	(21 033)
13	Прибуток від операцій	73 834	52 064
14	Чисті витрати на формування резервів	(73 183)	(51 451)
15	Прибуток до оподаткування	651	613
16	Витрати на податок на прибуток	0	0
17	Прибуток після оподаткування	651	613
18	Непередбачені доходи/витрати	0	0
19	Чистий прибуток/збиток банку	651	613
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	3 254,75	3 691,93
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	3 254,75	3 691,93

Голова правління	М.В.Суганяка
В.о. головного бухгалтера — директора департаменту бухгалтерського обліку	М.С.Демкович

ВАТ «Ощадбанк»

**Імідж «Зобов'язання банку, які обліковуються
на позабалансових рахунках»
на 1 липня 2004 року**

Рядок	Найменування статті	Звітна дата	На кінець попереднього року	Зміни
1.	Гарантії, що надані клієнтам	0	0	0
2.	Сумнівні гарантії та поручительства			
3.	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	2077	120	1957
4.	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	49090	54682	-5592
5.	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	3210	0	3210
6.	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7.	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обігу	0	0	0
8.	Надана застава	36834	0	36834
9.	Усього	91211	54802	36409

Голова правління М. В. Суганяка
В. о. головного бухгалтера — директора департаменту
бухгалтерського обліку М. С. Демкович

Баланс за II квартал 2004 р.

		(тис. грн.)	
Рядок	Найменування статті	На 01-07-2004 р.	На 01-01-2004 р.
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	28 074	19 535
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України за вирахуванням резервів	2 499	4 426
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Нац-онанльним банком України	2 499	4 468
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України		(43)
3	Кошти в інших банках	41 156	31 789
3.1	Кошти в інших банках	41 259	32 335
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(103)	(546)
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	4 401	5164
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	4 864	5420
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(463)	(256)
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	305 200	227 254
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	329 760	250 323
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(24 560)	(23 069)
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	0
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	28 932	27 420
10	Чисті нараховані доходи до отримання	7 942	5 252
10.1	Нараховані доходи до отримання	8 336	5 886
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(394)	(634)
11	Інші активи за вирахуванням резервів	2 237	1 437
11.1	Інші активи	2 248	1 442
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(11)	(5)
12	Усього активи	420 441	322 276
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків:	85 618	37 755
13.1	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	5 375	16 690
14	Кошти клієнтів	277 829	238 934
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	675	675
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	3 527	2 034
17	Нараховані витрати до сплати	4 268	2 467
18	Інші зобов'язання	10 733	10 733
19	Усього зобов'язань	382 650	288 436
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20	Статутний капітал	27 330	24 330
20.1	Зареєстровані прості акції	27 330	24 330
20.2	Зареєстровані привілеєвані акції		
20.3	Несталі частки в зареєстрованій статутний капітал банку		
21	Капіталізовані дивіденди		
22	Акції, викуплені в акціонерів	(448)	(30)
23	Емісійні різниці		
24	Резерви та інші фонди банку	4 692	2 994
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	4 297	4 297
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	551	551
26.1	тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	3	3
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	1 698
28	Результат звітного року	1 369	0
29	Усього власного капіталу	37 791	33 840
30	Усього пасивів	420 441	322 276

**Баланс за II квартал 2004 р.
(за станом на 01.07.2004 р.)**

Рядок	Найменування статті	(тис. грн.)	
		На 01.07.04 р.	На 01.01.04 р.
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та записки в Національному банку України	26361	26479
2	Кошти в інших банках	8370	13145
2.1	Кошти в інших банках	8382	13149
2.2	Резерви під заборгованість інших банків	(12)	(4)
5	Цінні папери в торговому портфелі банку	3	0
4	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	183342	164233
4.1	Кредити та заборгованість клієнтів	192477	172334
4.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(9135)	(9011)
5.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	719	1000
5.1.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	719	1002
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	(2)
6	Основні засоби та нематеріальні активи	6552	6739
7	Чисті нараховані доходи до отримання	385	192
7.1	Нараховані доходи до отримання	1040	1253
7.1.1	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(655)	(1061)
8	Інші активи за вирахуванням резервів	752	1698
8.1	Інші активи	1806	1704
8.2	Резерви	0	(6)
9	Усього оборотську заборгованість	227484	213576
	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ		
10	Кошти банків у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	4859	15447
11	Кошти клієнтів	175144	153298
11.1	Нараховані витрати до сплати	616	1698
13	Інші зобов'язання	1208	1790
14	Усього зобов'язань	181827	170997
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
15	Статутний капітал	20085	20085
15.1	Зареєстровані прізвища акцій	20085	20085
15.3	Зареєстровані привілеї акцій	0	0
15.3.1	Несплачені зареєстровані статутний капітал банку	0	0
16	Резерви та інші фонди банку	1666	1554
17	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	20828	18703
18	Прибуток/збиток за минулої року, що очікує розподілу	0	2237
19	Результат поточного року	3078	0
20	Усього власного капіталу	42657	42657
21	Усього пасиву	227484	213576

Баланс за II квартал 2004 р.

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	27551	54753
3	Кошти в інших банках за виручаванням Резервів	31850	64559
3-1	Кошти в інших банках	3400	1400
3-2	Резерви під заборгованість інших банків	(2152)	(1409)
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за виручаванням резерву		290
5-1	Цінні папери в портфелі банку на продаж		290
6	Резерви під знищення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(4)	0
6-1	Кредити		
6-2	за заборгованість клієнтів	264230	234046
6-3	кредити та заборгованість клієнтів на продаж за виручаванням резерву	265247	246750
7	Резерви під заборгованість за кредитами	(2017)	(1704)
7-1	Цінні папери в портфелі банку на продаж		
7-2	Резерви під знищення цінних паперів у портфелі банку на погашення		(4)
9	Основні засоби	7672	4945
10	та нематеріальні активи	917	738
10-1	Місти нараховані доходи до отримання	757	775
10-2	Нараховані доходи до отримання	1053	775
10-3	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(142)	(37)
11	Інші активи за виручаванням резервів	3250	859
11-1	Інші активи	3250	859
11-2	Резерви під дебіторську заборгованість	(8)	0
12	Усього активів	335464	360185
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків:	59429	99644
14	Кошти клієнтів	216932	217218
15	Нараховані витрати до сплати	917	738
16	Інші зобов'язання	15458	216
19	Усього зобов'язань	292928	317999
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20	Статутний капітал	41000	41000
20-1	Зареєстровані прості акції	41000	41000
21	Резерви та фонди банку	448	448
26	Нерозподілений прибуток		
27	неприбутковий прибуток минулих років:	722	553
28	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження		0
28-1	Результат поточного року	366	271
29	Усього власного капіталу	42536	42190
30		350464	350185

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за I квартал 2004 р.

"Універсальний Банк"

				(тис. грн.)
Рядок	Найменування статті	На звітну дату	На кінець попереднього	Зміни після

Банк Київська РДА

04071, м. Київ вул. Хорива, 11-а, т. 467-64-00
ліцензія НБУ № 19 від 14.01.02 р.

Фінансовий звіт за II квартал 2004 р.

Звіт про фінансові результати за II квартал 2004 р.

Рядок	Найменування статті	(тис. грн.)	
		На 01 липня 2004 року	2005 року
1.1	Процентний дохід	28 883	21 754
1.2	Процентні витрати	(18 870)	(12 031)
2	Чистий процентний дохід	10 013	9 723
2.1	Комісійний дохід	5 723	3 466
2.2	Комісійні витрати	(525)	(401)
3	Чистий комісійний дохід	5 198	3 065
4	Торговельний дохід	654	992
5	Дохід у вигляді дивідендів	0	15
6	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
7	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
8	Інший дохід	123	200
9	Операційний дохід	15 988	13 995
10	Загальні адміністративні витрати	(4 830)	(4 081)
11	Витрати на персонал	(6 487)	(5 296)
12	Витрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
13	Інші витрати	(1 666)	(1 866)
14	Прибуток від операцій	3 005	2 752
15	Чисті витрати на формування резервів	(1 397)	(2 412)
16	Прибуток до оподаткування	1 608	340
17	Витрати на податок на прибуток	(239)	(175)
18	Прибуток після оподаткування	1 369	165
19	Непередбачені доходи/витрати	0	0
20	Чистий прибуток/збиток банку	1 369	165
21	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0
	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за II квартал 2004 р.

				(тис. грн.)
Рядок	Найменування статті	На 01-07-2004р.	На 01-01-2004 р.	Зміни
1	Гарантії, що надані клієнтам	13 683	11 226	2 457
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання за кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання за кредитування, які надані клієнтам	33 103	25 654	7 449
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	3 382	0	3 382
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	48 332	65 643	17 311
9	Усього	98 500	102 523	4 023
Керівник		Братко В. І.		
Головний бухгалтер		Луківська Л.		

Фінансовий звіт
АКБ "Національний кредит"
м. Київ, вул. Тургенєвська, 52/

Звіт про фінансові результати за II квартал 2004 р. (за станом на 01.07.2004 р.)

		(тис. грн.)		
Рядок	Найменування статті	На 01.07.04 р.	На 01.07.03 р.	
1,1	Процентний дохід	16132	14628	
1,2	Процентні витрати	(6155)	(5150)	
1	Чистий процентний дохід	9977	9478	
2,1	Комісійний дохід	6567	6113	
2,2	Комісійні витрати	(439)	(406)	
2	Чистий комісійний дохід	6148	5707	
3	Торговельний дохід	433	473	
4	Інший дохід	214	169	
5	Операційний дохід	16772	15827	
6	Загальні адміністративні витрати	(4235)	(475)	
7	Витрати на персонал	(7412)	(6902)	
8	Інші витрати	(1492)	(1099)	
9	Прибуток від операцій	3653	2621	
10	Чисті витрати на формування резервів	(1083)	(471)	
11	Прибуток до оподаткування	8530	3150	
12	Витрати на податок на прибуток	(1452)	(1111)	
13	Прибуток після оподаткування	3578	1339	
14	Непередбачені збитки/витрати	0	0	
15	Чистий прибуток/збиток банку	3078	1339	
<p align="center">Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за II квартал 2004 р. (за станом на 01.07.2004 р.)</p>				
Рядок	Найменування статті	На 01.07. 04 р.	На 01.01. 04 р.	(тис. грн.) Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Гарантиї, що надані клієнтам	2031	966	+1065
2	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	26172	13275	+12897
3	Надана застава	4118	9000	-4882
4	Усього	32321	23241	+9080
<p>Дані по примітці "Рахунки довірного управління" за II квартал 2004 року відсутні.</p>				
<p>Голова Правління банку Головний бухгалтер</p>			<p align="right">Г. М. Нелена В. М. Ткаченко</p>	

**Фінансовий звіт ВАТ "Універсальний Банк
Розвитку та Партнерства"**
м. Київ, вул. Дегтярівська, 48

**Звіт про фінансові результати
за II квартал 2004 р.**

Рядок	Найменування статті	(тис. грн.)	
		На звітну дату квітня поточного року	на попереднього фінансового року
1.1	Процентний дохід	21048	10322
1.2	Процентні витрати	(110083)	(4147)
2.1	Чистий процентний дохід	10963	61
2.2	Комісійний дохід	1965	859
2.3	Комісійні витрати	(259)	(82)
3	Чистий комісійний дохід	1706	777
3	Торговельний дохід	1379	797
3	Інший дохід	27	26
8	Операційний дохід	14075	7775
9	Загальні адміністративні витрати	(2139)	(1059)
10	Витрати на персонал	(1142)	(587)
12	Інші витрати	(915)	(1543)
13	Прибуток від операцій	9879	4586
14	Чисті витрати на формування резервів	(9304)	(4439)
15	Прибуток до оподаткування	575	147
16	Витрати на податок на прибуток	(209)	(99)
17	Прибуток після оподаткування	366	48
18	Чистий прибуток / збиток банку	366	48
20	Витрати на одну просту акцію (грн.)	0,01	0,0012
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,01	0,0012

Примітка "Рахунки довірчого управління"
за II квартал 2004 р.

Рядок	Найменування статті	На заїгнү дату поточного року	На кінць попереднього фінансо-	(тис. грн.) Зміни поперядньої дати останнього року ринної звїтності (+; -)
2	АКТИВНІ РАХУНКІ ДОВІРНОГО УПРАВЛІННЯ	798	0	+798
	Поточні рахунки управління	798	0	+798
	ПАСИВНІ РАХУНКІ ДОВІРНОГО УПРАВЛІННЯ	798	0	+798
10	Рахунки установників	798	0	+798
Голова Правління В. о. головного бухгалтера			Матусенко Г. В. Маркова О. П.	

ОГОЛОШЕННЯ

Баланс за II квартал 2004 року (тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	АКТИВИ		
2	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	5 526	4 340
2.1	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	0	0
3	Кошти в інших банках	1 870	2 598
3.1	Кошти в інших банках	1 870	2 598
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	0	67
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	1 601	0
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	2 639	0
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	1 038	0
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	36 188	30 740
6.1	Кредити та заборгованість за кредитами	36 372	31 100
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	184	360
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	879	4 666
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	931	5 504
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	52	838
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	1 150	1 044
10	Чисті нараховані доходи до отримання	1 280	1 016
10.1	Нараховані доходи до отримання	1 280	1 016
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	0	0
11	Інші активи за вирахуванням резервів	1 110	1 406
11.1	Інші активи	1 110	1 433
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	0	27
12	Усього активів	49 604	45 810
13	Зобов'язання	503	2 003
13.1	Кошти банків	0	0
13.2	У тому числі кредити, які отримані в Національному банку України	0	0
14	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	19 561	17 597
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Нараховані витрати до сплати	402	7
18	Інші зобов'язання	27 030	27 061
19	Усього зобов'язань	27 030	27 061
20	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ	20 308	16 748
20.1	Статутний капітал	20 308	16 748
20.2	Зареєстровані прості акції	0	0
20.3	Зареєстровані привілеювані акції	0	0
21	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
22	Капіталізовані дивиденди	0	0
23	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
24	Емісійні різниці	0	0
25	Резерви та інші фонди банку	772	772
26	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	25	25
27	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	25	25
28	у т.ч. сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
29	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	1 179	1 179
30	Усього пасивів	49 604	45 810
Голова Правління Головний бухгалтер		Пікуш Петро Опанасович Герелес Людмила Вікторівна	

ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ				
ТОВ КБ "Земельний Капітал"				
Ліцензія НБУ №113 від 29.12.2001 р.				
49101, м. Дніпропетровськ, пр. Пушкіна, 15.				
тел. (056) 778-16-01 факс: (056) 778-02-04				
www.zemcap.com.ua				
Звіт про фінансові результати за II квартал 2004 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу		
		поточного року	Попереднього фінансового року	
1.1	Процентний дохід	3 903	5 242	
1.2	Процентні витрати	(1 301)	(1 926)	
1	Чистий процентний дохід	2 602	3 316	
2.1	Комісійний дохід	825	885	
2.2	Комісійні витрати	(103)	(127)	
2	Чистий комісійний дохід	722	758	
3	Торговельний дохід	108	261	
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	0	
5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	0	56	
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
7	Інший дохід	182	289	
8	Операційний дохід	3 614	4 680	
9	Загальні адміністративні витрати	(707)	(767)	
10	Витрати на персонал	(1 407)	(1 426)	
11	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
12	Інші витрати	(1 213)	(1 377)	
13	Прибуток від операцій	287	1 110	
14	Чисті витрати на формування резервів	17	(413)	
15	Прибуток до оподаткування	304	697	
16	Витрати на податок на прибуток	(39)	(335)	
17	Прибуток після оподаткування	265	362	
18	Непередбачені доходи / витрати	0	0	
19	Чистий прибуток / збиток банку	265	362	
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0	
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0	
Голова Правління		Пікуш Петро Опанасович		
Головний бухгалтер		Герелес Людмила Вікторівна		
Примітка				
"Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за II квартал 2004 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
				(тис. грн.)
1	Гарантії, що надані клієнтам	13	4	13
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	4224	7640	(3416)
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	0	0	0
9	Усього:	4237	7640	(3403)
Голова правління		Пікуш Петро Опанасович		
Головний бухгалтер		Герелес Людмила Вікторівна		

Баланс за 2 квартал 2004 року (тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	АКТИВИ		
2	Грошові кошти та залишки в НБУ	27077	2289
2.1	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	-	-
3	Кошти в інших банках	-	-
3.1	Кошти в інших банках	18290	29200
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	18291	29200
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	1	-
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	-	-
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	2000	4801
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	2000	4801
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	31514	1209
6.1	Кредити та заборгованість за кредитами	31632	1209
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	118	-
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	-	-
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	-
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів в портфелі банку до погашення	-	-
8	Інвестиції в асоційовані компанії й дочірні компанії	-	-
9	Основні засоби та нематеріальні активи	981	72
10	Чисті нараховані доходи до отримання	423	6
10.1	Нараховані доходи до отримання	423	6
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	-	-
11	Інші активи за вирахуванням резервів	214	566
11.1	Інші активи	214	566
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	-	-
12	Усього активів	56129	38143
13	Зобов'язання	16233	-
13.1	Кошти банків	-	-
13.2	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	-	-
14	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	16733	18 122
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	1644	-
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	178	8
17	Нараховані витрати до сплати	225	5
18	Інші зобов'язання	35013	18137
19	Усього зобов'язань	35013	18137
20	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ	21000	20000
20.1	Статутний капітал	21000	20000
20.2	Зареєстровані прості акції	-	-
20.3	Зареєстровані привілеювані акції	-	-
21	Несплачений зареєстрований статутний капітал	-	-
22	Капіталізовані дивиденди	-	-
23	Акції, викуплені в акціонерів	-	-
24	Емісійні різниці	-	-
25	Резерви та інші фонди банку	6	-
26	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-	-
27	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років	-	-
28	у т.ч. сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-	-
29	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	-	6
30	Усього пасивів	56129	38143
Керівник Головний бухгалтер		С. Л. Роголь Н. П. Безугла	

АРМА

Комерційний банк

ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ

ТОВ КБ "АРМА"

4380300

м. Київ, 01033,

вул. Жиланська, 41-а

Звіт про фінансові результати

за 2 квартал 2004 року

(тис. грн.)

Рядок

Найменування статті

На звітну дату кварталу

поточного року

Попереднього фінансового року

1.1

Процентний дохід

2577

-

1.2

Процентні витрати

(482)

-

1

Чистий процентний дохід

2095

-

2.1

Комісійний дохід

(18)

-

2.2

Комісійні витрати

94

-

2

Чистий комісійний дохід

232

-

3

Торговельний дохід

-

-

4

Дохід у вигляді дивідендів

-

-

5

Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів

-

-

6

Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії

-

-

7

Інший дохід

(34)

-

8

Операційний дохід

2387

-

9

Загальноадміністративні витрати

(611)

-

10

Витрати на персонал

(969)

-

11

Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії

-

-

12

Інші витрати

(528)

-

13

Прибуток від операцій

279

-

14

Чисті витрати на формування резервів

(118)

-

15

Прибуток до оподаткування

161

-

16

Витрати на податок на прибуток

(51)

-

17

Прибуток після оподаткування

110

-

18

Непередбачені доходи/витрати

-

-

19

Чистий прибуток/збиток банку

110

-

20

Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)

-

-

21

Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)

-

-

Керівник

Головний бухгалтер

С. Л. Роголь

Н. П. Безугла

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках"

за 2 квартал 2004 року

(тис. грн.)

Рядок

Найменування статті

На звітну дату поточного кварталу

На кінець попереднього фінансового року

Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)

1

Гарантії, що надані клієнтам

-

-

-

2

Сумнівні гарантії та поручительства

-

-

-

3

Зобов'язання з кредитування, які надані банкам

-

-

-

4

Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам

-

-

-

5

Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані

2654

2654

-

6

Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами

-

-

-

7

Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну

-

-

-

8

Надана застава

18600

18600

-

9

Усього:

21254

21254

-

Керівник

Головний бухгалтер

С. Л. Роголь

Н. П. Безугла

Господарський суд Волинської області (43010, м. Луцьк, пр. Волі, 54-в) порушив справу від 29.06.2004 р. по справі № 4/86-а про порушення провадження у справі про банкрутство Ковельського автотранспортного підприємства Волинської облсуду (45000, Волинська обл., м. Ковель, вул. Гулака-Артемовського, 9, код ЄДРПОУ 01736269, р/р 26003301425 в Ковельському відділенні № 6303 ВАТ «Державний ощадний банк», МФО 303945).

Розпорядником майна призначено Кушнірука Олександра Леоновича (ліцензія Мінекономіки України № 783223 від 24.06.2004 р.).

Ухвалою господарського суду Київської області від 18 травня 2004 р. (адреса: 01003, м. Київ, вул. Жиланська, 58-Б) порушено провадження у справі № 49/146-04 про банкрутство Закритого акціонерного товариства «Футбольний клуб «Борисфен», код ЄДРПОУ 24880431, юридична адреса: 08300, Київська обл., м. Бориспіль, вул. 1 Травня, 27 (р/р 26005301000346 у Першій Київській філії АКБ «Мрія», МФО 322852).

Ухвалою господарського суду Київської області від 8 липня 2004 р. розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Салатюка Дмитра Васильовича —ліцензія серія АА № 485234, видана 17 березня 2003 р. (адреса: 03150, м. Київ, а/с № 381, тел. 239-23-90).

Претензії кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дати опублікування цього оголошення.

Господарським судом Полтавської області (36000, м. Полтава, вул. Зигіна, 1) по справі № 10/273 постановою від 18.09.2003 р. КСП «Петровського» (код ЄДРПОУ № 05524788, 38743, Полтавська обл., Полтавський район, с. Васи́лівка) визнано банкрутом, відкрита ліквідаційна процедура. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Гриценка Івана Павловича (ліцензія № 487797 від 30.04.2003 р.)

Претензії кредиторів приймаються протягом одного місяця з дня публікації за адресою: 36009, м. Полтава, вул. Ст. Кондратенка, 6.

БАЛАНС за 2 квартал 2004 р.			
		(тис. грн.)	
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	29653	28710
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	23745	17545
3.1	Кошти в інших банках	23775	17564
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(30)	(19)
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	5342	4588
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	5346	4686
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(4)	(98)
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	160535	111510
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	162445	113906
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(1910)	(2396)
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	8641	12375
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	9337	13601
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	(696)	(1226)
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	257	266
9	Основні засоби та нематеріальні активи	44014	40820
10	Чисті нараховані доходи до отримання	3782	2263
10.1	Нараховані доходи до отримання	3849	2287
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(67)	(24)
11	Інші активи за вирахуванням резервів	2552	7390
11.1	Інші активи	3070	7412
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(518)	(22)
12	Усього активів	278521	225467
13	Зобов'язання	10311	7659
13.1	Кошти банків	219488	171047
14	Кошти клієнтів	1299	819
17	Нараховані витрати до сплати	15820	14952
18	Інші зобов'язання	246918	194477
19	Усього зобов'язань	246918	194477
20	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ	19500	19500
20.1	Статутний капітал	19500	19500
20.2	Зареєстровані прості акції	2691	0
21	Капіталізовані дивиденди	(4381)	(23)
22	Акції, викуплені в акціонерів	0	4238
23	Емісійні різниці	0	0
24	Резерви та інші фонди банку	0	0
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	2815	2815
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	1626	1600
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	2860
28	Результат поточного року	655	0
29	Усього власного капіталу	31603	30990
30	Усього пасивів	278521	225467
Голова Правління Головний бухгалтер		Корсунська В. Г. Сенічкіна І.В.	

ДТГО “Південно-Західна залізниця” інформус					
про введення з 01.08.2004 року нових роздрібних тарифів на електроенергію без урахування податку на додану вартість.					
Роздрібні тарифи для категорій споживачів на території розташування ДТГО “Південно-Західна залізниця”, крім населення, населених пунктів, з напругою живлення становлять:					
Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год		Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год	
	1 клас	2 клас		1 клас	2 клас
Промислові та привірняні до них споживачі з приеднаною потужністю 750 кВа і більше	166,34	251,75	Електрифікований залізничний транспорт	166,34	251,75
Промислові та привірняні до них споживачі з приеднаною потужністю до 750 кВа	166,34	251,75	Непромислові споживачі	166,34	251,75
			Виробничі с/г споживачі	166,34	251,75
Для визначення рівня ставок тарифів, диференційованих за періодами часу, встановлюються такі тарифні коефіцієнти: 3-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01р. №1241 нічний період – 0,3; напівпіковий період - 1,02; піковий період – 1,80. 2-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 22.05.00 р. № 533 нічний період – 0,4; денний-1,8.					
Роздрібні тарифи розраховані згідно з умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності з постачання електричної енергії за регульованим тарифом на підставі таких даних:					
Прогнозована оптова ринкова ціна на розрахунковий період	грн./Мвтгод	139,80	Постанова НКРЕ № 734 від 20.07.04		
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (1 клас напруги 35-110 кВ) %		2,96	Постанова НКРЕ № 632 від 12.06.02		
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (2 клас напруги 0,4-10 кВ) %		16,58	Постанова НКРЕ № 632 від 12.06.02		
Тариф на передачу електроенергії (1 клас напруги 35-110 кВ) грн./МВтгод		13,56	Постанова НКРЕ № 382 від 30.04.03		
Тариф на передачу електроенергії (2 клас напруги 0,4-10 кВ) грн./МВтгод		68,99	Постанова НКРЕ № 382 від 30.04.03		
Тариф на постачання 1 група (грн./МВтгод)		1,96	Постанова НКРЕ № 382 від 30.04.03		
Тариф на постачання 2 група (грн./МВтгод)		9,82	Постанова НКРЕ № 382 від 30.04.03		
Прогнозована середня закупівельна ціна (грн./Мвтгод)		146,36			

Господарський суд Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) постановою від 27.05.2004 року по справі № 25/90 визнав банкрутом приватне підприємство «Агропромисло-ву фірму «Консул» (71600, Запорізька область, Василівський р-н, м. Василівка, вул. Театральна, 2, кв. 31, код ОКПО 31312624, п/р 26006301275796 у філії відділення «Промінвестбанку» м. Дніпрорудне, МФО 313054) та відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатором підприємства-банкрута призначено арбітражного керуючого Рабушко В'ячеслава Степановича (ліцензія АА № 719883, адреса: 72319, м. Мелітополь, вул. Фучика, 14).

П О В І Д О М Л Е Н Н Я
про проведення позачергових Загальних зборів акціонерів Акціонерно-комерційного банку соціального розвитку «Укрсоцбанк» Шановний акціонере!

Правління АКБ «Укрсоцбанк» повідомляє про проведення позачергових Загальних зборів акціонерів АКБ «Укрсоцбанк», які відбудуться 10 вересня 2004 року об 11 години за адресою: м. Чернігів, вул. Шевченка, буд. 99-а, готель «Придеснянський»

Порядок денний:

- Звіт Правління про результати діяльності АКБ «Укрсоцбанк» у першому півріччі 2004 року та основні завдання діяльності на друге півріччя 2004 року.
- Про зміни у складі Спостережної ради АКБ «Укрсоцбанк».
- Про зміни у складі Ревізійної комісії АКБ «Укрсоцбанк».
- Про внесення змін до Статуту АКБ «Укрсоцбанк».
- Про внесення змін до Положення про Спостережну раду АКБ «Укрсоцбанк».
- Про внесення змін до Положення про Ревізійну комісію АКБ «Укрсоцбанк».

Реєстрація учасників позачергових Загальних зборів акціонерів банку буде здійснюватись 10 вересня 2004 року з 10.00 до 10.40 за місцем проведення зборів.

Для реєстрації учасникам позачергових Загальних зборів акціонерів банку необхідно мати паспорт, документи, які підтверджують повноваження керівника юридичної особи (витяг із статуту та наказ про призначення, завірени печаткою юридичної особи). Уповноваженим особам акціонерів —паспорт та засвідчену згідно з чинним законодавством України довіреність на право представляти на позачергових Загальних зборах акціонерів банку інтереси акціонера, який надав такі права уповноваженій особі.

Власники привілейованих акцій не мають права голосу при вирішенні питань порядку денного позачергових Загальних зборів акціонерів банку.

Довідки за телефонами:
в м. Києві (044) 205-45-46, 205-45-48, факс (044) 269-13-07, 205-45-47

Правління АКБ «Укрсоцбанк».

Товариство з обмеженою відповідальністю «Діалогбанк» (м. Дніпропетровськ, рег. № 80) Проміжна фінансова звітність станом на 01 липня 2004 року			
Балансовий звіт		Звіт про фінансові результати	
Найменування статті	тис. грн	Найменування статті	тис. грн
АКТИВИ			
Грошові кошти та залишки в НБУ	15110	Процентний дохід	5760
Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	11884	Процентні витрати	(2061)
Кредити в інших банках	11913	Чистий процентний дохід	3699
Резерви під заборгованість інших банків	19		
Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	25663	Комісійний дохід	1144
Цінні папери в портфелі банку на продаж	25663	Комісійні витрати	(117)
Резерви під зменшення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	Чистий комісійний дохід	1027
Чисті кредити та заборгованість клієнтів	29170		
Кредити та заборгованість клієнтів	31963	Торговельний дохід	0
Резерви під заборгованість за кредитами	2793	Дохід у вигляді дивідендів	0
Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	22057	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0
Цінні папери в портфелі банку до погашення	24257	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0
Резерви під зменшення цінних паперів у портфелі банку до погашення	2200	Інший дохід	86
Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	20	Операційний дохід	4812
Основні засоби та нематеріальні активи	460		
Чисті нерезовні доходи до отримання	469	Загальні адміністративні витрати	(353)
Нараховані доходи до отримання	788	Витрати на персонал	(395)
Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	320	Інші витрати	(334)
Інші активи за вирахуванням резервів	116	Прибуток від операцій	3730
Інші активи	122	Чисті витрати на формування резервів	(2722)
Резерви під дебіторську заборгованість	6		
Усього активів	104958	Прибуток до оподаткування	1008
ЗОВОВ'ЯЗАНІЯ		Витрати на податок на прибуток	(40)
Кошти банків	14259	Прибуток після оподаткування	968
Нараховані витрати до сплати	42187		
Інші зобов'язання	802	Чистий прибуток банку	968
Усього зобов'язань	57365		
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
Статутний капітал	45950		
Зарезервовані частки	45950		
Резерви та інші фонди банку	192	Зобов'язання банку, що обліковуються на позабалансових рахунках	
Нерозподілений прибуток минулих років	483	Показники	тис.грн.
Результат поточного року	1968	Гаранти, що надані клієнтам	2082
Усього власного капіталу	47593	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	300
		Надана застава	9728
Усього Зобов'язання + Капітал	104958	Усього	12110
Справочно: Регулятивний капітал банку	47632		
Голова Правління Головний бухгалтер		Черніков В. Ф. Шахова Н. І.	

ВАТ «Будівельно-монтажна фірма «Івано-Франківськбуд» повідомляє, що загальні збори акціонерів відбудуться 10 вересня 2004 р. об 11.00 год. за адресою: 76019, м. Івано-Франківськ, вул. Галицька, 67 (9-ий поверх).

Реєстрація учасників зборів з 9.00 до 10.45 год.

Порядок денний:

- Звіт правління ВАТ «Будівельно-монтажна фірма «Івано-Франківськбуд» за 2002—2003 роки та його затвердження.
- Визначення основних напрямків розвитку та перспектив діяльності ВАТ «Будівельно-монтажна фірма «Івано-Франківськбуд» за 2005—2006 роки.
- Звіт директора дочірнього підприємства «Інвестбуд» за 2002—2003 роки та його затвердження.
- Звіт директора дочірнього підприємства «Лізингбуд» за 2002—2003 роки та його затвердження.
- Звіт ради ВАТ «Будівельно-монтажна фірма «Івано-Франківськбуд» за 2002—2003 роки та його затвердження.
- Звіт ревізійної комісії ВАТ «Будівельно-монтажна фірма «Івано-Франківськбуд» за 2002—2003 роки та його затвердження.
- Затвердження фінансової звітності ВАТ «Будівельно-монтажна фірма «Івано-Франківськбуд» за 2002—2003 роки.
- Про обрання голови та членів правління ВАТ «Будівельно-монтажна фірма «Івано-Франківськбуд».
- Про обрання голови та членів ради ВАТ «Будівельно-монтажна фірма «Івано-Франківськбуд».
- Про розподіл прибутку ВАТ «Будівельно-монтажна фірма «Івано-Франківськбуд», ДП «Інвестбуд» та ДП «Лізингбуд».
- Про виплату дивідендів.
- Про продовження повноважень реєстратора ВАТ «Будівельно-монтажна фірма «Івано-Франківськбуд».

Тел. для довідок: 8 (03422) 4-22-80.

Постановою господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) від 22.06.2004 р. по справі № 33/203Б Колективне сільськогосподарське підприємство «Старогнатівське» (87110, с. Старогнатівка, Тельмановський район, Донецька обл., код ЄДРПОУ 00696728) визнано банкрутом, відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Яковенко С. М., ліцензія № 484240, адреса: 87122, Донецька обл., с. Бахчовик, вул. Степна, буд. 12.

Господарським судом Полтавської області (36000, м. Полтава, вул. Зигіна, 1) порушено справу про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю «Гарант» (справа № 10/50) (адрес: 37010, Пирятинський район, с. Давидівка, Полтавської області).

Ідентифікаційний код 30864213, рахунок № р/р 26005400124 в Пирятинському відділенні АБ «Полтава-банк».

Ліквідатором призначено Пічугіна І. В.

Претензії кредиторів приймаються протягом одного місяця з дня опублікування оголошення.

УКРАЇНСЬКА АГРАРНА БІРЖА
повідомляє, що **27 липня о 14-00 годині** за адресою: **м. Київ, вул. Саксаганського, 1** відбудеться **спеціалізований біржовий аукціон з продажу нафтопродуктів**

Пропозицію на продаж та результати аукціону можна переглянути на **WEB-сторінці УАБ за адресою: <http://www.uame.com.ua/energo>**, або за телефонами **(044) 220-50-48, 220-54-87**, e-mail: **exch@uame.com.ua**.

Господарський суд міста Києва, 01030, м. Київ, вул. Богдана Хмельницького, 44-6, Постановою по справі № 43/324 від 08.07.2004 р. визнав банкрутом товариство з обмеженою відповідальністю «Спільне Українсько-Швейцарське підприємство «НЕФ-ТОН» (адреса: 01030, Україна, м. Київ, вул. М. Коцюбинського, 1, код ЄДРПОУ 24362044), рах. 26004301243373 в Київському міському відділенні «Промінвестбанку», МФО 322250, і відкриває ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Плющаківу Валентину Миколаївну (адреса: м. Київ, вул. Мельникова, 2/10).

Кредитори протягом місяця після опублікування даного оголошення можуть звернутись із заявою про визнання кредитором по справі до господарського суду м. Києва.

Ухвалою господарського суду Черкаської області (18005, м. Черкаси, бульвар Шевченка, 307) від 22.03.2004 року порушено справу № 05/944 про банкрутство приватного підприємства «Правда» (20421, Черкаська обл. Тальнівський район с. Кобриново, р/р 26008262 в Черкаській обласній дирекції АППБ «Аваль» МФО 354228; код ДР ПРУ — 31187099).

Розпорядником майна призначено Борейко Олену Миколаївну, ліцензія АА № 47607 від 26 липня 2001 року (м. Черкаси, вул. Хоменко, 22, к. тел. 63-68-98).

Претензії кредиторів приймаються протягом одного місяця з дня опублікування оголошення.

Господарський суд м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-в) порушив справу № 43/299 про банкрутство Приватного підприємства «PIVIN» (м. Київ, вул. пров. Бехтерівський, код 23703833, р/р 26005001321 в 26005001321 в Українському кредитному банку в м. Києві, МФО 321701). Розпорядник майна Грицай С. О. (Ліцензія № 719865 від 23.02.2004 р.) тел./факс (044) 236-11-17.

Претензії кредиторів і заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня здійснення даної публікації.

Фінансовий звіт ВАТ АКБ «АВТОКРАЗБАНК»			
ЗВІТ ПРО ФІНАНСОВІ РЕЗУЛЬТАТИ	На звітну дату кварталу		Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
	поточного року (станом на 01.07.04)	попереднього фінансового року (станом на 01.07.03)	
Процентний дохід	9 954,4	5 322,3	
Процентні витрати	4 336,4	2 089,9	
Чистий процентний дохід	4 618,0	3 232,4	
Комісійний дохід	1 511,5	1 438,2	
Комісійні витрати	57,4	110,8	
Чистий комісійний дохід	1 454,1	1 327,5	
Торговельний дохід	82,4	235,0	
Дохід у вигляді дивідендів	-	0,2	
Інший дохід	6 113,8	62,1	
Операційний дохід	12 269,8	4 857,2	
Загальні адміністративні витрати	1 726,5	1 328,5	
Витрати на персонал	1 900,2	1 460,1	
Інші витрати	626,9	527,7	
Прибуток від операцій	8 014,7	1 540,9	
Чисті витрати на формування резервів	6 316,2	704,9	
Прибуток до оподаткування	1 698,5	836,0	
Витрати на податок на прибуток	406,5	104,0	
Прибуток після оподаткування	1 292,1	732,0	
Чистий прибуток/збиток банку	1 292,1	732,0	
	станом на 01.07.04	станом на 01.01.04	
АКТИВИ			
Грошові кошти та залишки в НБУ	6 012,5	5 282,7	
Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	9 176,8	23 122,1	
Кошти в інших банках	10 038,6	23 377,1	
Резерви під заборгованість інших банків	859,9	255,6	
ЦП в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	12 203,9	10 028,0	
ЦП в портфелі банку на продаж	17 968,3	10 028,0	
Резерви під зменшення ЦП у портфелі банку на продаж	5 764,4	-	
Чисті кредити та заборгованість клієнтів	97 214,8	61 027,0	
Кредити та заборгованість клієнтів	102 223,8	66 106,2	
Резерви під заборгованість за кредитами	5 009,0	5 079,2	
Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	-	4 236,6	
Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	4 337,2	
Резерви під зменшення ЦП у портфелі банку до погашення	-	100,6	
Основні засоби та нематеріальні активи	9 936,1	9 296,5	
Чисті нараховані доходи до отримання	865,1	465,0	
Нараховані доходи до отримання	1 187,9	673,9	
Резерви під зменшення доходу за нарахованими доходами	322,8	208,9	
Інші активи за вирахуванням резервів	1 275,7	3 421,4	
Інші активи	1 365,9	3 500,0	
Резерви під дебіторську заборгованість	90,2	86,6	
Усього активів	136 684,9	119 879,3	
ЗОВОВ'ЯЗАНІЯ			
Кошти банків	8 087,7	12 431,7	
у тому числі кредити, які отримані від НБУ	-	-	
Кошти клієнтів	80 067,5	56 091,5	
Осідливі (депозитні) сертифікати, емітовані банком	-	797,6	
Нараховані витрати до сплати	632,2	4 751,0	
Інші зобов'язання	814,3	-	
Усього зобов'язань	89 601,7	74 087,8	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
Статутний капітал	36 217,4	36 217,4	
Зарезервовані прості акції	44 999,5	44 999,5	
Зарезервовані привілейовані акції	0,5	0,5	
Несплачені зарезервовані статутний капітал банку	8 782,6	8 782,6	
Емісійні різниці	1 525,4	1 525,4	
Резерви та інші фонди банку	801,6	521,2	
Результати періодичних оборотних активів та інвестицій в асоційовані та дочірні компанії	1 287,1	1 287,1	
Результат поточного року	5 959,6	3 436,0	
Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	-	2 804,4	
Результат поточного року	1 292,1	-	
Усього власного капіталу	47 083,2	45 791,5	
Усього пасивів	136 684,9	119 879,3	
Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках"			
Найменування статті	станом на 01.07.04	станом на 01.01.04	Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
Гаранти, що надані клієнтам	75,3	-	75,3
Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	5 894,3	7 841,6	1 947,3
Надана застава	-	-	-
Усього	5 969,6	7 841,6	1 872,0
В. о. Голови Правління Головний бухгалтер		Н. В. Руденко Р. А. Колісник	

Звіт про фінансові результати проміжної фінансової звітності банку за II квартал 2004 року

Рядок	Найменування статті	Звітна дата	Відповідна дата минулого року
-------	---------------------	-------------	-------------------------------

**Примітка «Зобов'язання банку,
які обліковуються на позабалансових рахунках»
за II квартал 2004 року**

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного року	На кінець попереднього кварталу року	Зміни
-------	---------------------	-------------------------------	--------------------------------------	-------

FOR THE HONORABLE CHIEF JUSTICE

Фінансова звітність за II квартал 2004 року



AK "ПРОМЫСЛОВО - ФИНАНСОВЫЙ БАНК"

11.1 Інші активи	1 030	1 932	Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках, за II квартал 2004 р.
11.2 Резерви під дебіторську заборгованість	166	91	
12 Усього активів	160 197	137 961	
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
13 Кошти банків	21 624	19 565	

29

<p>Приватне підприємство «Дельта-транс», адреса: м. Київ, вул. Командарма Уборевича, 9, кв. 85, повідомляє, що свідоцтво № 36350469, індивідуальний податковий код № 321117626577, дата видачі: 16 вересня 2002 року ДПІ у Святошинському р-ні м. Києва, код ЗКПО 32111764, МФО 320746, р/р 2600730244801 в КФ ВАТ «УБРП» м. Києва, тел. 248-86-35 у зв'язку з втратою вважати не дійсним.</p>	<p>Господарським судом Миколаївської області від 19.07.04 р. у справі № 4/373 у відповідності з ст. ст. 21, 51 роз. III ЗУ «Про відновлення платіжеспроможності боржника або визнання його банкрутом» (самоліквідація) визнано банкрутом та введено ліквідаційну процедуру щодо ПСП «Білоусівське», 56570, с. Біло-</p>
--	---

СІБ ТОВ "КОМЕРЦІЙНИЙ ІНДУСТРІАЛЬНИЙ БАНК"

Постановою Господарського суду м. Києва від 01.07.2004 року по справі № 43/91, визнано банкрутом ТОВ «ЮЛ» (код 24259047) та відкрито ліквідаційну процедуру.


АК "ПРОМИСЛОВО-ФІНАНСОВИЙ БАНК"
АК "ПРОМІСЛОВО-ФІНАНСОВИЙ БАНК"
Фінансова звітність

Фінансовий звіт ТОВ КБ "СТОЛИЦЯ"			
Баланс за II квартал 2004 року			
		(тис. грн.)	
Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	
АКТИВИ			
Грошові кошти та залишки в НБУ	5030	0	
Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	16041	0	
Чисті кредити та заборгованість клієнтів	5580	0	
Основні засоби та нематеріальні активи	462	0	
Чисті нараховані доходи до отримання	52	0	
Інші активи за вирахуванням резервів	1166	0	
Усього активів	28331	0	
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
Кошти клієнтів	7511	0	
Нараховані витрати до сплати	67	0	
Інші зобов'язання	1000	0	
Усього зобов'язань	8578	0	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
Статутний капітал	20000	0	
Результат поточного року	(247)	0	
Усього власного капіталу	19753	0	
Усього пасивів	28331	0	
Голова Правління		Биба М. К.	
Головний бухгалтер		Мошковська Т. В.	
Звіт про фінансові результати за II квартал 2004 року			
		(тис. грн.)	
Найменування статті	На звітну дату кварталу		Попереднього фінансового року
	Поточного року		
Процентний дохід	492	0	
Процентні витрати	(63)	0	
Чистий процентний дохід	429	0	
Комісійний дохід	44	0	
Комісійні витрати	(1)	0	
Чистий комісійний дохід	43	0	
Торговельний дохід	5	0	
Інший дохід	6	0	
Операційний дохід	483	0	
Загальні адміністративні витрати	(299)	0	
Витрати на персонал	(360)	0	
Інші витрати	(55)	0	
Прибуток від операцій	(231)	0	
Прибуток до оподаткування	(231)	0	
Витрати на податок на прибуток	(16)	0	
Прибуток після оподаткування	(247)	0	
Чистий прибуток/ збиток банку	(247)	0	
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за II квартал 2004 року			
		(тис. грн.)	
Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+, -)
Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	70	0	+70
Усього	70	0	+70
Голова Правління		Биба М. К.	
Головний бухгалтер		Мошковська Т. В.	

Управління Пенсійного фонду України в м. Коломиї інформує, що Господарським судом Івано-Франківської області (76000, м. Івано-Франківськ, вул. Грюнвальдська, 11) ухвалою від 03.06.2004 р. порушено провадження у справі № Б-11/84 про банкрутство закритого акціонерного товариства «Щетинно-щіткова фабрика» (78200, м. Коломия, Івано-Франківської області, вул. Мазепи, 210, код ЄДРПОУ 00310195, р/р 26008000831980 в АКБ «Приватбанк» м. Івано-Франківська, МФО 336235).

Розпорядником майна призначений Ковальський Ігор Ігорович, ліцензія серія АА № 249768 від 19.10.2001 р., адреса: 77344, Івано-Франківська обл., Калуський район, с. Пійло, вул. Львівська, 18.

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

Господарським судом Львівської області, 79010, м. Львів, вул. Личаківська, 81, порушено справи № 6/227-8/123 про банкрутство Кам'янка-Бузького міжгосподарського лігоспу (80413, Львівська обл., Кам'янка-Бузький р-н, с. Тартак), код 05444829. Розпорядником майна призначений Сибаль Андрій Михайлович.

Постановами Господарського суду Львівської обл. визнано банкрутами: по справі 6/63-8/45 Товариство з обмеженою відповідальністю «Скловироби» (м. Львів, вул. Зелена, 301, код 19321758); по справі 6/173-4/89 спільного українсько-чеського підприємства у формі товариства з обмеженою відповідальністю «Інтер-Апек» (м. Львів, вул. Грабовського, 11, код 22334693); по справі 6/174-4/90 приватного підприємства «Будтехнокомплект» (м. Львів, вул. Бускова, 2, код 32261534). Ліквідатором призначений Сибаль Андрій Михайлович (Ліцензія АА № 485266 від 14.04.2003), адреса: 79000, м. Львів, вул. П. Дорошенка, 61/5.

Господарський суд Харківської обл. (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8-й під.) 25.06.2004 р. порушив справу № Б-24/61-04 про банкрутство Відкритого акціонерного товариства "Шевченківська райагрохімія" (63601 Харківська обл., смт Шевченкове, вул. Піонерська, 43, р/р 2600026490000 у ХФ АКІБ "УкрСиббанк", МФО 351641, код 05491215).

Розпорядник майна арбітражний керуючий Івлева Н. А., ліц. № 719758 від 21.01.2004 р., т/ф. (057) 7005597.

Претензії кредиторів приймаються в місячний термін з дня публікації оголошення.

Господарський суд Харківської обл. (Держпром, 8-й під., пл. Свободи, 5, м. Харків, 61022) ухвалою від 14.07.04 р. порушив справу № Б-31/21-04 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "Харківспецобладнання", (м. Харків, вул. Рибалка, 11, кв. 37, п/р 260033014565 у АКБ "Золоті ворота", МФО 351931, код ЄДРПОУ 22335202).

Розпорядником майна Мірошниченко Любов Олексіївна (ліц. АА № 630027 від 17.10.03 р., адреса: м. Харків, вул. Полтавський шлях, 6, кв. 4-а).

Претензії кредиторів приймаються протягом 30 днів від публікації оголошення.

Господарський суд Харківської обл. (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8-й під.) 23.06.2004 р. порушив справу № Б-24/59-04 про банкрутство ТОВ фірми "СБС-Фармація" (ЄДРПОУ 22708395, м. Харків, вул. Новгородська, 20, кв. 74; адреса для листування: м. Харків, вул. Дарвина, 20, р/р 2600401681469 у ХФ БАТ "Державний експортно-імпорتنний банк України", МФО 351618,).

Розпорядник майна арбітражний керуючий Заривайко В. В., ліц. АА № 668332 від 23.10.03 р., м. Харків, вул. Петровського, 6/8, кв. 15, тел. (057)700-55-97.

Претензії приймаються протягом 30 днів від публікації оголошення.

Дніпропетровська філія Агентства за питань банкрутства проводить повторний аукціону з продажу майна підприємства-боржника - ДП „Придніпровський хімічний завод” (справа №Б24147/00). Загальна характеристика об'єктів продажу, які знаходять за адресою: м. Дніпродзержинськ, вул. Аношкіна, 179; Лот №1 - окреме виділене майно у кількості 59 позицій, початкова ціна - 43548,10 грн. у т.ч. ПДВ. лот №2 - окреме виділене майна у кількості 35 позицій, початкова ціна - 9902, 23 грн. у т.ч. ПДВ.

Гарантійні внески учасників аукціону (5% від початкової ціни) та реєстраційний збір за реєстрацію учасників аукціону - 17 грн. перераховується на рахунок Організатора торгів: п/р 26009351680100 в АППБ „Аваль” МФО 305653, код ЄДРПОУ 26252710 до 23.08.2004р. Заявки на участь в аукціоні приймаються до 23.08.2004р. включно за адресою: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Комсомольська, 6.48, кім. №3, з 9.00 до 18.00 (крім вихідних). З питань ознайомлення з переліком об'єктів та оформлення участі в аукціоні звертатися за тел. (056) 744-19-31.

Аукціон відбудеться 26.08.04р., о 10.00 за адресою: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Комсомольська, 6.48, кім. №3.

Баланс за станом на 01.07.2004 року			
		(тис. грн.)	
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 01.07.2004р	На кінець попереднього фінансового року 01.01.2004р
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	566 134	592 583
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України, за вирахуванням резервів	99 863	278 188
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	99 863	278 188
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	-	-
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	292 912	527 169
3.1	Кошти в інших банках	299 396	532 753
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	6 484	5 584
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	23 421	-
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	576 576	76 153
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	615 466	81 249
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	3 465 797	2 874 287
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	3 680 566	3 099 984
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	214 769	225 697
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	961	213 339
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	4 653	233 165
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	3 692	19 826
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	9 451	10 438
9	Основні засоби та нематеріальні активи	470 989	451 148
10	Чисті нараховані доходи до отримання	48 284	37 280
10.1	Нараховані доходи до отримання	67 832	54 096
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	19 548	16 816
11	Інші активи за вирахуванням резервів	76 433	97 329
11.1	Інші активи	89 542	107 646
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	13 109	10 317
12	Усього активів	5 630 801	5 157 914
13	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13.1	Кошти банків	416 875	522 386
13.1.1	у тому числі кредити, які отримані від НБУ	204 112	260 596
14	Кошти клієнтів	4 398 600	3 978 548
15	Осідні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	9 947	10 395
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	154 689	16 914
17	Нараховані витрати до сплати	41 033	33 482
18	Інші зобов'язання	46 973	40 337
18	Усього зобов'язань	5 065 117	4 610 577
19	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20	Статутний капітал	70 000	70 000
20.1	Зареєстровані прості акції	69 499	69 499
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	501	501
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	-	-
21	Капіталізовані дивіденди	-	-
22	Акції, викуплені в акціонерів	(290)	(197)
23	Емісійні різниці	983	983
24	Резерви та фонди банку	19 915	16 910
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані та дочірні компанії	122 628	122 835
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років	333 815	276 519
26.1	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	906	881
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	-	60 107
29	Результат поточного року	18 633	547 157
30	Усього власного капіталу	565 684	547 157
31	Усього пасивів	5 630 801	5 157 914
Голова Правління Б.В. Тимонькін			
Головний бухгалтер І.О. Чорна			
начальник управління бухгалтерського обліку та звітності			

Баланс за II квартал 2004 р.			
		(тис. грн.)	
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 30.06.2004	На кінець попереднього фінансового року 31.12.2003
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	3577	3900
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України, за вирахуванням резервів	0	0
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	420	3225
3.1	Кошти в інших банках	420	3225
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	0	0
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	0	0
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	0
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	27416	21269
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	29640	22171
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(2224)	(902)
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	0
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	13190	13228
10	Чисті нараховані доходи до отримання	134	85
10.1	Нараховані доходи до отримання	134	85
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	0	0
11	Інші активи за вирахуванням резервів	3179	3104
11.1	Інші активи	3199	3339
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(20)	(235)
12	Усього активів	47916	44811
13	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків:	0	1000
13.1	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	0
14	Кошти клієнтів	19690	15691
15	Осідні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Нараховані витрати до сплати	12	10
18	Інші зобов'язання	894	892
19	Усього зобов'язань	20596	17593
20	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20.1	Статутний капітал	26000	26000
20.2	Зареєстровані прості акції	26000	26000
20.3	Зареєстровані привілейовані акції	0	0
21	Капіталізовані дивіденди	0	0
22	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
23	Емісійні різниці	95	95
24	Резерви та інші фонди банку	488	488
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	0	0
26.1	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
27	Прибуток/ збиток звітного року, що очікує затвердження	635	635
29	Результат поточного року	102	0
28	Усього власного капіталу	27320	27218
30	Усього пасивів	47916	44811

Баланс за 2 квартал 2004 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
АКТИВИ			
1.	Грошові кошти та залишки в НБУ	16535	21266
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ, за вирахуванням резервів	0	27
3.	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	24102	20025
4	Цінні папери в торговому портфелі банку за вирахуванням резервів	6891	7400
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	171320	145724
6	Основні засоби та нематеріальні активи	18215	15731
7	Чисті нараховані доходи до отримання	1426	381
8	Інші активи за вирахуванням резервів	3028	5111
9	Усього активів	241517	215665
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
10	Кошти банків	13521	11132
11	Кошти клієнтів	170613	150998
12	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	27
13	Нараховані витрати до сплати	5423	5423
14	Інші зобов'язання	9387	9387
15	Усього зобов'язань	198944	177740
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
16	Статутний капітал	29000	29000
17	Резерви та інші фонди банку	2960	2960
18	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані та дочірні компанії	7768	7768
19	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	234	234
20	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	0	0
21	Результат поточного року	2611	2611
22	Усього власного капіталу	42573	32573
23	Усього пасивів	241517	215665
Голова ПравлінняАКБ "Меркурій"		Соловйов	
Головний бухгалтер		Акімов	

ОГОЛОШЕННЯ

Постановою господарського суду Донецької області від 08.06.2004 р. (справа № 15/21Б) Северське житлово-комунальне підприємство (ЗКПО 31399223) визнано банкрутом, відкрита ліквідаційна процедура.

Реалізується майно боржника.

Ліквідатором призначена Бичкова Тетяна Олександрівна, ліцензія № 668269 (84500, Донецька область, м. Артемівськ, вул. Сибірцева, 17/320, тел. (062) 340-16-48).

Постановою Господарського суду Дніпропетровської області від 04.12.03 р. по справі № Б26/22/03 товариство з обмеженою відповідальністю «Промінь» (ЄДРПОУ 03743026, 51633, с. Водяне Верхньодніпровський р-н, Дніпропетровська обл.) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором призначено арбітражно-го керуючого Балася Святослава Івановича, ліцензія АА № 668272, 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Комсомольська, 48, к. 2, тел. (056) 744-19-31.

Господарський суд міста Києва, 01030, м. Київ, вул. Богдана Хмельницького, 44-6, Постановою по справі № 43/322 від 08.07.2004 р. визнав банкрутом товариство з обмеженою відповідальністю «АТЛАС микро» (адреса: 04073, м. Київ, вул. Сирецька, 5, код ЄДРПОУ 31361514), рах. 260023011622 в АБ «Старокиївський банк», МФО 321477, і відкриває ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Плющаківу Валентину Миколаївну (адреса: м. Київ, вул. Мельникова, 2/10).

Кредитори протягом місяця після опублікування даного оголошення можуть звернутись із заявою про визнання кредитором по справі до господарського суду м. Києва.

Господарський суд міста Києва, 01030, м. Київ, вул. Богдана Хмельницького, 44-6, Постановою по справі № 43/323 від 08.07.2004 р. визнав банкрутом закрите акціонерне товариство «АГРОКОМПАНИЯ «УКРАЇНА» (адреса: м. Київ, вул. Костянтинівська, 19А, код ЄДРПОУ 30576942), рах. 26006263028901 в ТОВ «Європейський банк розвитку та заощаджень», МФО 320779, і відкриває ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Плющаківу Валентину Миколаївну (адреса: м. Київ, вул. Мельникова, 2/10).

Кредитори протягом місяця після опублікування даного оголошення можуть звернутись із заявою про визнання кредитором по справі до господарського суду м. Києва.

Кіровоградський обласний фонд сприяння впровадженню новітніх технологій в галузі будівництва повідомляє про свою ліквідацію. Вимоги кредиторів приймаються протягом двох місяців за адресою:

25006, Україна, м. Кіровоград, вул. Карла Маркса, 84, кім. 212.

Господарський суд м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) порушив справу № 43/331 про визнання банкрутом товариства з обмеженою відповідальністю «ЛІСА» (04205, м. Київ, проспект Оболонський, 23-А; п/рахунок 26002010429 в КФ АБ «Укркомунбанк»; код ЄДРПОУ 31486860).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Бакуменка Володимира Івановича (ліцензія АА № 719796 Міністерства економіки та з питань європейської інтеграції України). Письмові заяви кредиторів з підтверджуючими вимоги документами подаються до господарського суду м. Києва протягом місяця з дня публікації оголошення. Копії заяв та доданих до них документів надсилаються боржнику та розпоряднику майна (04116, м. Київ, вул. Довнар-Запольського, буд. 4, к. 82).

Особи, які бажають взяти участь у санації боржника, можуть подати розпоряднику майна заяву та свої пропозиції щодо санації.

Господарським судом Вінницької області (21036, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 7) ухвалою від 6.07.2004 р. порушено справу про банкрутство № 10/88-04 ЗАТ «Тиврівагробут», вул. Забужжя, 7, смт. Тиврів, Тиврівський р-н, Вінницька обл., р/р 260038252 ВОД АППБ «Аваль» МФО 302247, і/к 03582639.

Розпорядником майна призначено Демеч Ліну Василівну, м. Вінниця, 40-річчя Перемоги, 27 А/57, т. 356309, ліцензія АА 419225 від 10.10.02 р.

Заяви кредиторів приймаються протягом одного місяця з дня опублікування оголошення.

Господарським судом Дніпропетровської області порушено справу про банкрутство та відкрито процедуру розпорядження майном товариства з обмеженою відповідальністю «Томаківський сирзавод», справа № Б 24/95/04, розташованого за юридичною адресою: 53500, Дніпропетровськ область, смт. Томаківка, вул. Комунальна, № 10; р/рахунок № 26005017820100 в НФ АППБ «Аваль», м. Нікополя, МФО 306782, код 31398979.

Розпорядником майна призначено Козаченка В. М., ліцензія АА № 249591.

Проміжна фінансова звітність АКБ "ІНТЕГРАЛ-БАНК" за 2-й квартал 2004 року				Балансовий звіт за 2-й квартал 2004 року			
03057, м. Київ, пр-т Перемоги, 52/2		Ліцензія НБУ №81 від 10.12.2001 р.		(тис. грн)			
Звіт про фінансові результати за 2-й квартал 2004 року				Рядок Найменування статті			
				на 01.07.2004		на 01.01.2004	
				Активи			
				1		9216	
				2		28916	
				2.1		30890	
				2.2		(1974)	
				3		17808	
				3.1		17894	
				3.2		(86)	
				4		107853	
				4.1		140685	
				4.2		(32832)	
				5		1633	
				6		2833	
				6.1		3320	
				6.2		(487)	
				7		6664	
				7.1		(2)	
				7.2		(18)	
				8		174923	
				9		34926	
				9.1		0	
				9.2		90966	
				10		1197	
				11		1745	
				12		128834	
				13		39500	
				14		39495	
				14.1		5	
				14.2		5	
				14.3		(2076)	
				15		14	
				16		5047	
				17		0	
				18		0	
				19		1528	
				20		46089	
				21		174923	
				22		173800	
				23		173800	
				24		173800	
				25		173800	
				26		173800	
				27		173800	
				28		173800	
				29		173800	
				30		173800	
				31		173800	
				32		173800	
				33		173800	
				34		173800	
				35		173800	
				36		173800	
				37		173800	
				38		173800	
				39		173800	
				40		173800	
				41		173800	
				42		173800	
				43		173800	
				44		173800	
				45		173800	
				46		173800	
				47		173800	
				48		173800	
				49		173800	
				50		173800	
				51		173800	
				52		173800	
				53		173800	
				54		173800	
				55		173800	
				56		173800	
				57		173800	
				58		173800	
				59		173800	
				60		173800	
				61		173800	
				62		173800	
				63		173800	
				64		173800	
				65		173800	
				66		173800	
				67		173800	
				68		173800	
				69		173800	
				70		173800	
				71		173800	
				72		173800	
				73		173800	
				74		173800	
				75		173800	
				76		173800	
				77		173800	
				78		173800	
				79		173800	
				80		173800	
				81		173800	
				82		173800	
				83		173800	
				84		173800	
				85		173800	
				86		173800	
				87		173800	
				88		173800	
				89		173800	
				90		173800	
				91		173800	
				92		173800	
				93		173800	
				94		173800	
				95		173800	
				96		173800	
				97		173800	
				98		173800	
				99		173800	
				100		173800	
				101		173800	
				102		173800	
				103		173800	
				104		173800	
				105		173800	
				106		173800	
				107		173800	
				108		173800	
				109		173800	
				110		173800	
				111		173800	
				112		173800	
				113		173800	
				114		173800	
				115		173800	
				116		173800	
				117		173800	
				118		173800	
				119		173800	
				120		173800	
				121		173800	
				122		173800	
				123		173800	
				124		173800	
				125		173800	
				126		173800	
				127		173800	
				128		173800	
				129		173800	
				130		173800	
				131		173800	
				132		173800	
				133		173800	
				134		173800	
				135		173800	
				136		173800	
				137		173800	
				138		173800	
				139		173800	
				140		173800	
				141		173800	
				142		173800	
				143		173800	
				144		173800	
				145		173800	
				146		173800	
				147		173800	
				148		173800	
				149		173800	
				150		173800	
				151		173800	
				152		173800	
				153		173800	
				154		173800	
				155		173800	
				156		173800	
				157		173800	
				158		173800	
				159		173800	
				160		173800	
				161		173800	
				162		173800	
				163		173800	
				164		173800	
				165		173800	
				166		173800	
				167		173800	
				168		173800	
				169		173800	
				170		173800	
				171		173800	
				172		173800	
				173		173800	
				174		173800	
				175		173800	
				176		173800	
				177		173800	
				178		173800	
				179		173800	
				180		173800	
				181		173800	
				182		173800	
				183		173800	
				184		173800	
				185		173800	
				186		173800	
				187		173800	
				188		173800	
				189		173800	
				190		173800	
				191		173800	
				192		173800	
				193		173800	
				194		173800	
				195		173800	
				196		173800	
				197		173800	
				198		173800	
				199		173800	
				200		173800	
				201		173800	
				202		173800	
				203		173800	
				204		173800	
				205		173800	
				206		173800	
				207		173800	
				208		173800	
				209		173800	
				210		173800	
				211		173800	
				212		173800	
				213		173800	
				214		173800	
				215		173800	
				216		173800	
				217		173800	
				218		173800	
				219		173800	
				220		173800	
				221		173800	
				222		173800	
				223		173800	
				224		173800	
				225		173800	
				226		173800	
				227		173800	
				228		173800	
				229		173800	
				230		173800	
				231		173800	
				232		173800	
				233		173800	
				234		173800	
				235		173800	
				236		173800	
				237		173800	
				238		173800	
				239		173800	
				240		173800	
				241		173800	
				242		173800	
				243		173800	
				244		173800	
				245		173800	
				246		173800	
				247		173800	
				248		173800	
				249		173800	
				250		173800	
				251		173800	
				252		173800	
				253		173800	
				254		173800	
				255		173800	
				256		173800	
				257		173800	
				258		173800	
				259		173800	
				260		173800	
				261		173800	
				262		173800	
				263		173800	
				264		173800	
				265		173800	
				266		173800	
				267		173800	
				268		173800	
				269		173800	
				270		173800	
				271		173800	
				272		173800	
				273		173800	
				274		173800	
				275		173800	
				276		173800	
				277		173800	
				278		173800	
				279		173800	
				280		173800	
				281		173800	
				282		173800	
				283		173800	
				284		173800	
				285		173800	
				286		173800	
				287		173800	
				288		173800	
				289		173800	
				290		173800	
				291		173800	
				292		173800	
				293		173800	
				294		173800	
				295		173800	
				296		173800	
				297		173800	
				298		173800	
				299		173800	
				300		173800	
				301		173800	
				302		173800	
				303		173800	
				304		173800	
				305		173800	
				306		173800	
				307		173800	
				308		173800	
				309		173800	
				310		173800	
				311		173800	
				312		173800	
				313		173800	
				314		173800	
				315		173800	
				316		173800	
				317		173800	
				318		173800	
				319		173800	
				320		173800	
				321		173800	
				322		173800	
				323		173800	
				324		173800	
				325		173800	
				326		173800	

ЯРМАРКИ

У Коропі калачі — не сиди на печі

Бабахнула на увесь Короп козацька гармата — і незабутнє видовище почалося! Кожне село з’явилося на центральній площі зі своїм парадним приколом, жартом, веселою піснею, а то й з циганським табором.

З минулого приїхали козаки, сам гетьман Дем’ян Многогрішний! У Бразилії щось подібне називають карнавалом, а коропчани скромніше — Миколаївським ярмарком. Хоча назвати його так важко: це



незвичайне дійство — справжня театральна вистава, в якій головні герої — тисячі сільчан району, мешканців Коропа. Буквально на два дні звичайний сільський райцентр був по-справжньому окупований куренями, очеретяними корчмами, польовими кухнями. Куди не кинь — дим від шашликів, парують вареники, гречаники, лунає пісня, запаморочують кружанням каруселі, гой-

далки. І навіть ніч була неспокійна — з грандіозним концертом самодіяльних артистів, феєрверком.

Такого ще Чернігівщина не бачила!

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігівська область.

На знімках: один з персонажів ярмарку — знаменита коропська баба Калачиха з помічниками; добре співають у сільгоспідприємстві «Авангард».

Фото автора.

НАМІРИ

У Сумах з 10 травня половина мешканців трьохсоттисячного обласного центру залишається без гарячої води. Щоб помити посуд, прийняти душ чи випрати білизну, сумчани годинами зму-

шені товктися біля газових плит. І ця ситуація повторюється тут ось уже четвертий рік поспіль. Міська влада на критичні публікації місцевих ЗМІ, а також «ГУ» з приводу

Побився об заклад — потрапив до лікарні

ПРИГОДИ

Зопіками рук минулої суботи доставлено до реанімаційного відділення Іршавської центральної райлікарні 15-річного підлітка із селища Ільниці. Нині його життя не загрожує небезпека, однак зважаючи на те, що крізь хлопця пройшла напруга в 220 вольтів, він залишається під наглядом лікарів.

Щоб покататися на коні, Юрко пристав на пропозицію свого однолітка вилізти на шестиметровий електричний стовп, що стояв посеред поля. Таке хлопці робили не вперше. Про це знали й дорослі, однак ніхто не поклав кінця небезпечним іграм. Увесь «прикол» полягав у тому, що лінія електропередач, яка тут проходить, не працює. Але про це знав не кожен. Тому той, хто вилазив на стовп та торкався проводів, завжди був мало не героєм дня. Однак цього разу сталося інакше.

Працівники електромереж незадовго до цього відновили електропостачання цією лінією електропередач. Юрко, вилізши на шестиметрового стовпа і вхопившись за проводи, отри-

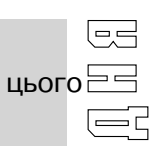
мав сильний електричний розряд і впав додолу.

На щастя, хлопчак, які стали свідками цього прикрого і водночас безглузкого випадку, не розгубились і зателефонували з найближчої хати до «швидкої». Вона й привезла «фаталіста» до лікарні.

Заступник начальника управління МНС України в Закарпатській області з наглядово-профілактичної роботи Ігор Матвійчук повідомив, що за перше півріччя 2004 року в області за участі дітей сталося 58 дорожньо-транспортних пригод, в яких п’ятеро загинуло, а 53 потрапили на лікарняні ліжка. Від пожеж постраждало четверо.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.
Ужгород.

Фото Олега ВЛАДИМИРСЬКОГО (УНІАН).



цього

27 ЛИПНЯ

■ 1147 р. Засновано Москву.
■ 1841 р. Загинув поет Михайло Лермонтов.
■ 1912 р. Народився Ігор Маркевич, французький диригент, піаніст і композитор (онук історика Миколи Маркевича).
■ 1919 р. У Києві відбулося свято Всеобучу.
■ 1936 р. У столиці України створено Інститут мистецтвознавства, фольклору та етнографії.
■ 1944 р. Визволено від гітлерівців Львів і Станіслав (нині Івано-Франківськ).
■ 1956 р. Постанова Ради Міністрів УРСР про створення Комісії Української РСР у справах ЮНЕСКО.

ДУХОВНІСТЬ

Храм від академіка

Нову Святомиколаївську церкву освятив у Березанці, що в Хмельницькому районі, патріарх Київський та всієї Руси-України Філарет. Майже сто років село жило без свого храму, котрий був спалений ще на початку минулого століття революційними активістами. Невеличку капличку на цвинтарі свого часу власними силами збудувала мешканка села. А тепер її син академік Борис Романюк подарував односельцям нову церкву. Її зведено завдяки допомозі його дітей. Продовжуючи добрі традиції роду, його донька Владислава, котра очолює одну зі столичних холдингових компаній, та син Андрій, що викладає в Цюріху, стали головними спонсорами будови.

Ірина КОЗАК.

Хмельницький.

Чи миються керівники?

такого «сервісу» жодним чином не реагує.

Ображені «турботою» можновладців, городяни самостійно вирішили обстоювати свої права. Створено ініціативну

групу, яка захищатиме інтереси міської громади в суді, куди вона незабаром звернеться з позовом на дії, а точніше, на бездіяльність влади.

Владислав ЖМУРКОВ.

Знайдемо роботу разом

АКЦІЯ

Ярмарок «Молодь. Праця. Перспективи», проведений в Івано-Франківську, сприятиме працевлаштуванню. В області відроджуються народні художні промисли, розвивається зелений ту-

ризм, виділяються приміщення та земельні ділянки для організації підприємництва, допомагають у створенні приватних агропідприємств, фермерських та особистих господарств тощо.

Дарина НАЗАРЧУК.

Івано-Франківськ.

ФОТОФАКТ

В Одесі відбувся четвертий міжнародний конкурс краси «Miss Tourism, International, Ukraine, Black Sea». У фіналі акції брали участь представниці 26 країн світу, а перемогу виборола представниця Білорусі 19-річна Анастасія Косенкова.

На знімку: учасниці фіналу.



Голос України

Г А З Е Т А В Е Р Х О В Н О Ї Р А Д И У К Р А Ї Н И

Редактор номера Світлана ПИСАРЕНКО.

Редколегія:
Леонід БРОВЧЕНКО,
Анатолій ГОРЛОВ,
Сергій ДЕМСЬКИЙ,

Віталій ЖЕЖЕРА,
Іван ІЛЛЯШ,
Світлана ПИСАРЕНКО,
Віталій СУДДА.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

Передплата на газету «Голос України» (on-line) за адресою:
www.dnepropochta.dp.ua; www.presa.ua

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Платні матеріали.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов’язкове.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка)
українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для фізичних осіб — 40224, 08337.
для підприємств і організацій — 60955.
Передплата ціна: для фізичних осіб — 3,30 грн. та 2,00 грн.
для підприємств і організацій — 6,00 грн на місяць.
Ціна в роздрібній мережі — договірна.
Загальний тираж 159037.

Комбінат друку видавництва «Преса України».
03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.
Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети
«Голос України»
Зам. 3011136.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.
Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 454-84-92;
телефакс — 234-72-54;
відділ реклами — 449-72-53, 454-81-34, 454-81-44;
телефакс — 449-85-62.
✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

Internet: <http://uamedia.visti.net/golos>